

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XLI- Nº 12.253 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 15 DE OCTUBRE DE 1992 - 54 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

Regiones deprimidas, oposición y sindicatos retoman la iniciativa

## Privatización multiplica ola de conflictos cívico-sociales

La política de privatizaciones del gobierno ingresó a un momento crítico, al multiplicarse, ayer, las acciones de oposición entre los sindicatos, las regiones y el parlamento, sin que se avizoren soluciones inmediatas.

Una huelga de hambre, impulsada por cinco dirigentes de la Central Obrera Boliviana, marcó ayer su segundo día, al mismo tiempo que los obreros de la minería nacionalizada concluían un paro de 48 horas contra la incursión de capitales privados en las minas de la estatal COMIBOL.

En Oruro, 13 parlamentarios participaban en la huelga de hambre regional instruida por organismos cívicos contra la privatización de la Terminal de Buses, la estructura jerárquica de la Corporación de Desarrollo y la desatención gubernamental a demandas locales, mientras 121 obreros de la Hilandería Santa Cruz ingresaban al décimo día de ayuno en la capital oriental, en protesta contra la venta de esa empresa regional.

La protesta de la COB, iniciada el martes sin previo aviso, fue calificada como "incomprensible" por el ministro de Trabajo, Oscar Zamora, quien acusó a los dirigentes de la matriz sindical de competir con la Federación de Mineros "para ver quién hace las protestas más espectaculares".

Entre tanto, una reunión entre autoridades de COMIBOL y sindicalistas mineros concluyó ayer con pocas esperanzas de contener nuevas movilizaciones obreras, tras discutirse, durante el segundo día y por más de tres horas, la política oficial de introducción de capitales privados a los centros mineros estatales.

El conflicto con mayores esperanzas de solución parecía ayer el de Oruro, donde cinco ministros de Estado se presentarán hoy para iniciar negociaciones con los dirigentes cívicos.

En La Paz, el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, afirmó que el Acuerdo Patriótico continuará con la privatización de empresas públicas y la suscripción de contratos de riesgo compartido en la minería estatal. "La venta de empresas estatales es necesaria para permitir que el Estado destine sus recursos a la atención de programas de salud y educación", dijo.

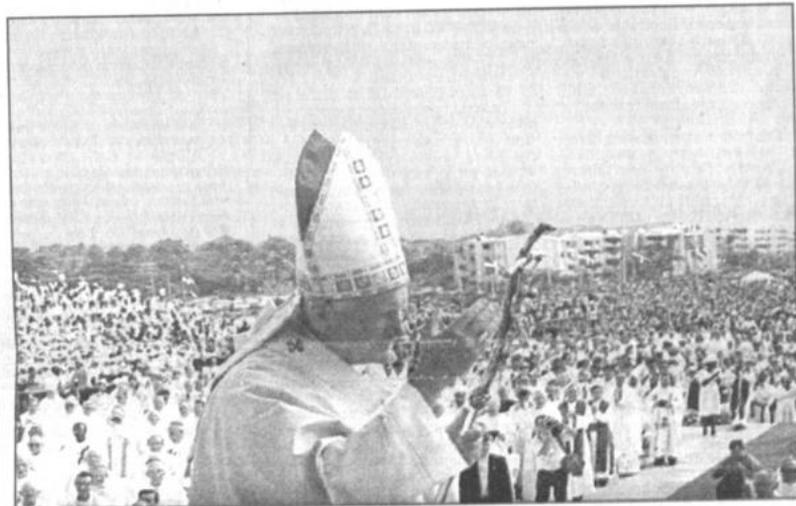
En la misma línea, su colega de Minería, Alvaro Rojas, advirtió que los mineros que se opongan a la suscripción de contratos de riesgo compartido o arrendamiento en COMIBOL serán sancionados a través de los mecanismos previstos por ley.

(Más información, páginas cuatro, seis y PRESENCIA del País)

Huelgas de hambre de la COB, Asamblea de la Orureñidad y obreros cruceños confluyen al concluir paro minero de 48 horas. Pocos visos de solución en todos los casos.

## Juan Pablo II se despidió con un llamado a la unidad de América

IV CELAM comienza deliberaciones a puerta cerrada



**Santo Domingo (De nuestras agencias).** - "Pido a Dios que este quinto centenario se convierta en una piedra fundamental en el proceso de integración latinoamericana, conduciendo a las naciones del continente a ocupar su apropiado lugar en el ámbito mundial", dijo el Papa Juan Pablo II antes de retornar al Vaticano, al finalizar su visita pastoral a Santo Domingo, donde inauguró la IV Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM).  
Esta idea fue expresada también en un discurso que pronunció ante el cuerpo diplomático, en el que propuso crear un mercado común latinoamericano. Además, en la homilía que pronunció en la Catedral de Santo Domingo, insistió en la integración latinoamericana, aglutinada en la unidad religiosa, católica, y en la unidad cultural de los pueblos iberoamericanos.  
Por otra parte, Juan Pablo II dijo, en el aeropuerto

dominicano, que "América Latina, continente de esperanza, debe entrar gallarda y decididamente en el tercer milenio cristiano irradiando al mundo la luz de la fe que recibió hace cinco siglos. El futuro se presenta, ciertamente, como un gran desafío en la capacidad creadora y la voluntad de entendimiento de los pueblos que integran la gran familia latinoamericana".

IV CELAM  
Los participantes en la IV CELAM comenzaron la discusión sobre el documento "Nueva Evangelización, Promoción Humana y Cultura Cristiana".

Las deliberaciones se realizan en la Casa de San Pablo, a puerta cerrada, y están guiadas por el pedido del Papa Juan Pablo II de dar una "respuesta global (...) para reforzar la fe católica en sus verdades fundamentales y sus dimensiones individuales, familiares y humanas".  
(Más información, página nueve)

Ante anuncio de cambios en el gabinete

## Senador del MIR advierte posible alejamiento de Doria Medina

Ministro de Informaciones descartó que cambios se realicen de inmediato. Mal entendido fue por culpa de una "s"

El senador del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) Gonzalo Valda, advirtió anoche que "los cuestionamientos contra Doria Medina" podrían derivar en su alejamiento del actual equipo de ministros que acompaña al presidente Jaime Paz Zamora.

"Los cuestionamientos son públicos y con mucho fundamento", dijo el dirigente mirista para luego agregar que esas observaciones "serán tomadas en cuenta" tanto por el Secretariado Nacional de su partido como por el propio Paz Zamora.

Entre tanto, el Ministro de Informaciones, Jaime Céspedes, aclaró que el presidente no ha pensado hacer cambios en su gabinete en lo inmediato. Lo que dijo fue que podrían producirse cambios en "las próximas semanas", explicó. Todo fue cuestión de una "s" precisó el vocero oficial tras lamentar que algunas publicaciones hayan suprimido esa consonante y dado a entender una crisis ministerial en lo inmediato.

En el Parlamento, dirigentes del Acuerdo Patriótico aclararon que la remoción de los ministros es una atribución privativa del presidente Paz Zamora. Sin embargo, los senadores Guillermo Fortún, Gonzalo Valda y Carlos Farah, coincidieron en señalar que en los próximos días se producirá un período de consulta, a través del cual se ofrecerá al jefe de Estado una evaluación global de la gestión gubernamental del AP.

"Los partidos del AP tienen la posibilidad de hacer conocer un criterio al presidente, pero es el presidente el que toma las decisiones en virtud de los preceptos constitucionales", dijo Fortún.

Por su parte, el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, al comentar su gestión afirmó que el "manejo económico responsable, que llevó al país a establecer 'records' latinoamericanos en baja inflación y

crecimiento económico, no hubiera sido suficiente si no era complementado por una política social que se traduzca en beneficios para las personas".  
(Más información, página cinco)

## Rara enfermedad aparece en Perú

Síntomas: Vómitos, delirio y dolores reumáticos

**Lima, (EFE).** - Una extraña enfermedad desconocida por los médicos peruanos atacó a 30 personas en la localidad selvática de Requena, a unas 18 horas de navegación de Iquitos, capital del departamento de Loreto, se informó ayer oficialmente.

El jefe del departamento de neurocirugía del hospital de Iquitos, Ernesto Salazar, dijo que de los 30 afectados, cuatro fueron trasladados a ese centro y dos se encuentran en estado muy grave.

Los síntomas son diarreas, dolores en el abdomen, en los huesos, músculos y articulaciones, así como dolor de cabeza, excitación sicomotriz, delirios, incoherencias en el habla y etapas de autismo momentáneo, precisó.

La enfermedad dura unos siete días y los estados de excitación y autismo se presentan una o dos veces al día.

Salazar añadió que el mal ha sido clasificado transitoriamente como "encefalitis viral", pero se desconoce a ciencia cierta su origen. "Estamos esperando los resultados de los análisis de muestras diversas que se están haciendo en el ministerio de Salud y en los laboratorios de la Marina de Estados Unidos", dijo.

Tampoco se ha determinado la forma de contagio de la enfermedad, ni si tiene relación con algún alimento o bebida que consumen los habitantes de Requena, por lo que se cree que la transmisión sea a través de picaduras de insectos.

Por libre importación

## Productores azucareros en emergencia

Los productores cañeros e industriales azucareros se declararon ayer en "estado de emergencia" ante el anuncio del gobierno de que está en vigencia la libre importación, al amparo de la Ley de Inversiones de 1990.

"El gobierno decretó la muerte de la industria azucarera con la libre importación", advirtieron los industriales.

El gobierno dijo que el decreto de excepción para obtener licencia previa para la compra de azúcar extranjera, aprobado en 1985, quedó automáticamente sin efecto con la Ley de Inversiones, en respuesta a la subida del precio de ese producto en un 20% determinada en forma unilateral por los azucareros, el pasado 5 de octubre.

Pero, en tanto el malestar en el sector azucarero es notorio, el presidente de la Cámara de Industrias, Gary Lacunza, respaldó el anuncio

gubernamental ya que dijo que en una economía de libre mercado no puede haber intervención estatal ni proteccionismo para los precios en favor de algunos grupos.

El mercado de azúcar es oligopólico en Bolivia ya que sólo cinco empresas abastecen a la población boliviana que ha continuado ayer reclamando por la subida en el precio del producto, por su incidencia en la canasta familiar.

El precio del azúcar estuvo por encima de los 80 bolivianos en la sede del gobierno aunque el ministerio de Exportaciones dijo haber descubierto una calle en la que se vendía a menos.

El alcalde de La Paz, Julio Mantilla, al apoyar a los pobladores que reclamaban por la subida en el precio de azúcar, dijo que "ella provocará una escalada inflacionaria".

Con ese mismo criterio se pro-

nunció la Central Obrera Boliviana (COB), en tanto que la Asociación de Empresas Embotelladoras dijo que está lista para importar azúcar y que ya solicitó un estudio de costo a los países vecinos y a Cuba.

"El precio del azúcar importada será menor que la producida en el país", aseguró el presidente de esa asociación, Renato Pucci.

El gobierno, a su vez, ha dicho que el sector industrial azucarero no será perjudicado con la libre importación ya que está a punto de aprobar un decreto "antidumping" que evitará competencias desleales.

Sin embargo, los industriales azucareros no creen en esa promesa y aseguran que están decididos a buscar vías, hasta en las más altas instancias del gobierno, para revertir la libre importación que "amenaza con crear desempleo".

(Más información página 12 y PRESENCIA del País)

"Economía socialista de mercado"

## China hace malabares con el marxismo y capitalismo

**(De nuestras agencias).** - ¿Socialismo, o capitalismo? Ni lo uno ni lo otro: "Economía socialista de mercado", dijo inesperadamente el XIV Congreso del Partido Comunista Chino (PCC) al aprobar, ayer, su flamante plataforma económica.

Temerosos todavía ante la sombra de Mao Tsé Tung, fundador del por ahora más importante partido comunista del mundo, los cientos de delegados chinos al congreso supieron acurrir esta exótica frase para declarar su adhesión al socialismo, pero sin olvidar que, por ahora, lo más importante "son los negocios".

Durante su discurso de fondo al Congreso, el líder del Partido Jiang Zemin sugirió la idea de que el gobierno, que

durante cuatro décadas ha manejado todo, desde los horarios de los trenes hasta las cuotas de producción de las fábricas, pase a desempeñar un papel secundario.

"Debemos continuar intensificando las fuerzas del mercado", destacó. Pero se apresuró a agregar: "Debemos también guiar el crecimiento del mercado mediante políticas económicas, regulaciones, planificación y los necesarios medios administrativos".

"Cuatro puntos cardinales" determinarán el desarrollo mercantil chino: La adhesión a la vía socialista, el liderazgo del PCC, la dictadura democrática popular y el maoísmo-leninismo y pensamiento de Mao, agregó el jefe comunista.

(Más información, página once)

## Los argentinos y los discursos

Por Nicolás Cócaro

Somos muy afectos al discurso interminable. ¿Qué seducción tiene la palabra cuando se la pronuncia ante los otros? No importa, muchas veces, qué se dice. Importa cómo se lo dice. Además, el narcisismo es la ladera resbalosa de que habla.

Quiénes son parcos para expresarse, y esto sucede con los hombres de la "Argentina profunda", quedan azorados ante la corriente acuosa, interminable de palabras, palabras, palabras. Cuando más infatuado es el tono más vacía es la frase.

No oculto que para mí resultó ejemplar la oratoria de don Attilio Del Oro Maini. Fue, arriesgo, el testimonio incuestionable del hombre que sabía transmitir y afirmarse en lo que sabía.

Se habla mucho a través de los medios de comunicación. Se llenan los espacios con cualquier zoncera. Cuando menos facilidad tiene para hablar más se insiste. Un mal actor suele impostar la voz hasta convertirse en la máscara de sí mismo.

Muchos suelen repetir que en su infancia los predispone de manera negativa, durante las fiestas patrias, durante los aniversarios del calendario escolar, el discurso barroco del profesor de historia. Ante la bandera, frente al cuerpo de profesores y los alumnos quietos o inquietos, alardeaba expresando sus lugares comunes, emocionado, o fingiendo estar emocionado, casi conteniendo las lágrimas. Cicerón quedaba en el piso. El discurso era interminable. Predispone al patriotismo, más que al hondo patriotismo que llevamos adentro. Pero eso pertenece a una Argentina del ayer.

Ah, la costumbre. Es difícil desarraigar de la intención de quienes pronuncian un discurso, la vieja costumbre esobada de la frase enfática, hueca, convencional. La costumbre hace estragos. Es un estado permanente de quienes no se enfrentan con ellos mismos.

Hace poco tiempo, cuando se inauguró, por fin y gracias a Dios y los benefactores, la Biblioteca nacional, el poeta José María Astiniere de Dios, que tanto había hecho por la finalización de las obras, en presencia de autoridades y de quinientos invitados o más, dijo lo suyo. Esperábamos un largo y tedioso discurso enumerativo para su lucimiento. Aprendió al público cuando sacó el bolsillo una hoja pequeña, acatinosamente, para volver a guardarla y exclamar con sencillez, sin golamientos: "He cumplido la misión cultural encomendada", es un ejemplo de sobriedad. Acaudado de comprensión del otro que habla de pie oyéndolo. Rompía así los moldes clásicos del discurso vacuo.

¿Qué difícil se torna la brevedad. Qué fácil es desbarbarse empujando por las palabras que tienen dos filos. Por un lado, la virtud del equilibrio y, por el otro, la caída hacia el ridículo.

Otras voces, otros discursos. Memoró un acto celebratorio ante una estatua, cerca del Tigre. El orador, hombre conocido por su prestancia, llegó acompañado por una corte de amigos y funcionarios. En el atril, al aire libre, estaban las hojas en perfecto orden. Más de veinte. El viento, travieso, sopló. Las hojas, en un vuelo alto, que no alcanzaba ser de alas de palomas, se dispersaron. Al orador se le borró la sonrisa. Fue inútil correr tras las volanderas carillas. Entonces improvisó. Estuvo, así lo afirman quienes lo conocían, medido, parco, acaso mejor que si hubiera leído.

Un discurso en cada estatua. Algunos amigos del exterior que suelen visitar a menudo esta capital o las provincias, quedan asombrados. Siempre al pie de la estatua hay una corona de flores, un grupo de personas, una banda y dos o más oradores. Exaltan y repiten la historia del personaje musical representado. A veces, parecería que se ensañaban con las virtudes e impusieron las imperfecciones. Otras, los adeptos lo transforman en un semidios.

En algunos casos, confiesan esos viajeros, da gusto escuchar a un hombre a una mujer que no enfatizan. En dos o tres páginas, o en la brevedad de la improvisación, seducen al que está presente. La elocuencia contenida se transfigura en virtud.

Al diablo con el largo discurso. Tal vez, y se debe insistir en ello, es necesario terminar con los discursos estériles, extensos, cansinos, tediosos. Urge, y la vida actual así lo exige, que convirtamos los actos celebratorios, aunque la intención sea loable, en ceremonias sobrias, que inviten a permanecer, a estar presente por el gusto de estar y no por obligación.

Entonces el aplauso abandonará la rutina. Porque también el aplauso se ha convertido en un acto mecánico. ¿Concluyó su discurso? Aplaudamos para que se vaya pronto. Ortega y Gasset solía repetir que la claridad es la corteza del filósofo. ¿Por qué no insistir afirmando que la brevedad del discurso es la grandeza del orador? Tal vez, tal vez, los jóvenes lo estén esperando. Seamos admiradores de la brevedad.

Nicolás Cócaro es ensayista y poeta argentino. Se desempeña como secretario de la Dirección del diario "La Nación" de Buenos Aires. Ha estudiado este trabajo especialmente para PRESENCIA.

## ¿De dónde llegó y a dónde va Sendero Luminoso?

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

La captura de Abimael Guzmán -acaba de cumplirse un mes de ese hecho- ha abierto los cauces para un análisis más detallado y para una reflexión más generalizada en torno a todo lo que sucede en el Perú.

¿Qué significan todos estos episodios y qué sentido tienen en la sociedad peruana? ¿Cómo se van a desarrollar los hechos a partir de las coyunturas de estos años que están marcando un cambio, un proceso de doloroso tránsito político y social? ¿Con o sin Sendero Luminoso, quedará todo como estaba antes o habrá una modificación sustancial del derrotero que llevan los hechos?

Estas y otras preguntas parecidas andan sueltas en el ambiente buscando respuestas.

Fujimori enfoca las cosas de una manera. Sendero da su interpretación muy diferente. Además de estos dos extremos habrá que examinar otras cuestiones más profundas y más preocupantes para intentar llegar a algunas conclusiones aunque no sean totales y definitivas.

En el primer punto es fácil advertir que Fujimori ha capitalizado el éxito de la captura que se le aparece en el esquema político como algo providencial. Este es el fin de la violencia en el Perú. Aquí todo empezará a marchar por donde él desea. Hasta los críticos internacionales suavizan sus censuras al dictador, admirados del logro.

No fueron las fuerzas armadas ni un mecanismo creado por este gobierno: Fue un modesto y eficaz organismo policial que se movía con un presupuesto minúsculo. Lo cual viene a demostrar que no se necesitaba de un golpe de Estado para apresar al jefe de Sendero.

Ahora se ha emprendido la búsqueda intensa de los 20 miembros restantes del Comité Central senderista, puesto que sólo cinco han caído presos. La policía tiene los nombres de más de seis mil militantes y aliados de Sendero. Estaban en la computadora de los Saucos, donde cayó Abimael Guzmán, junto con un video en el que aparecen todos los miembros del Comité Central.

Estos elementos de fortuna para el gobierno y la condena a cadena perpetua a Guzmán ratificada ya por la segunda instancia del juicio, acarrearán apoyo de la opinión peruana acosada y atemorizada por la extrema crueldad de los ataques de Sendero, que entre los 25 mil muertos que ha producido, tiene más pobres, campesinos y marginados que terratenientes y acomodados.

Resulta que en dos cosas han venido a coincidir Abimael Guzmán y Fujimori. Para el gobierno y la condena a cadena perpetua a Guzmán ratificada ya por la segunda instancia del juicio, acarrearán apoyo de la opinión peruana acosada y atemorizada por la extrema crueldad de los ataques de Sendero, que entre los 25 mil muertos que ha producido, tiene más pobres, campesinos y marginados que terratenientes y acomodados.

Resulta que en dos cosas han venido a coincidir Abimael Guzmán y Fujimori. Para el gobierno y la condena a cadena perpetua a Guzmán ratificada ya por la segunda instancia del juicio, acarrearán apoyo de la opinión peruana acosada y atemorizada por la extrema crueldad de los ataques de Sendero, que entre los 25 mil muertos que ha producido, tiene más pobres, campesinos y marginados que terratenientes y acomodados.

Ambos consideran el episodio providencial: Para el presidente la caída de Guzmán es la justificación de su dictadura, produce la pacificación del Perú y la significación, en lo personal, la gloria. Para el jefe guerrillero aquí empieza una nueva y vigorosa etapa del mito que podría crecer y acelerar el llamado "sexto gran plan". La otra coincidencia es que ambos saben que se necesita descazar completamente a Sendero para derrotarlo. Dice un texto de Sendero: "La reacción en síntesis, tendría que aniquilar toda la dirección -que es la que permite mantener y materializar el rumbo- para destruir esta revolución".

La búsqueda de los dirigentes del Comité Central emprendida por el gobierno muestra que ha empezado a comprender esta verdad, es decir, que el apresamiento de Abimael no basta y podría, sin la captura de los demás, encender más la llama, avivar la mística de miles de militantes. El llamado "Presidente Gonzalo" es más semilla de impulso a la violencia desde la cárcel que desde la comodidad de la casa de Los Saucos.

En síntesis, ni la violencia ni los males del Perú se acaban con la captura de Guzmán.

Porque Sendero -y esto nos lleva al segundo punto- ha demostrado una gran organización y un severo cumplimiento de sus metas. De hecho todo parece indicar que el Comité Central se había reunido en la casa de Los Saucos para dar por terminado el quinto "gran plan", de acuerdo al programa de seis etapas de Sendero que reseña Ricardo Uceda, director del semanario "SI" de Lima. Se había decidido el inicio del sexto plan del que no se conocen detalles. Se iba a empezar a usar el ejército popular de liberación, es decir uno que incluye fuerzas afines y aliados sustituyendo al ejército guerrillero popular que se supone era de sólo senderistas.

Parecería que Guzmán se disponía a salir de la casa de los hermanos Garrido Lecca. Tenía la maleta hecha, nadie lo vigilaba, nadie resistió. Más tarde diría: Me agarraron por minutos de diferencia.

Nunca pensó Guzmán que se le organizaría una insolita oportunidad para lanzar un mensaje televisado de 16 minutos, anunciando a sus seguidores esas consignas. El 24 de septiembre se lo presenta -patético- en una jaula y con un vestido de presidiario adoptado para la oportunidad porque los reos en el Perú no lo usan. Aprovecha la increíble ocasión y lanza su arenga a los senderistas, con frases en clave bien conocidas por ellos y da inicio a este sexto plan que se transmite pese a los gritos y abucheos de policías y algunos periodistas.

Cabe recordar que estos planes empezaron en 1980 con el primero que registró 1.342 acciones. El segundo de 81 a 83 con 5.350 acciones de guerra, el tercero de 83 a 86 con 2.860. El cuarto de 86 a 89 con 6.300 acciones y el quinto de 89 a 92. Cito las cifras de Ricardo Uceda porque muestran el crecimiento y el avance de la violencia senderista.

En los últimos días se han incrementado los ataques y las víctimas. Sendero está activo. Pero uno no puede dejar de preguntarse en qué medida los senderistas han empezado ya a dudar de que el triunfo -con el sexto plan- esté tan cerca y tan al alcance de su capacidad como lo anunciara Abimael. Todo dependerá de la capacidad organizativa de los dirigentes que logren burlar a la policía.

En todo caso parecería que Abimael Guzmán, a juicio de muchos conocedores de este tema, consideraba imposible obtener una victoria frente al ejército, a la policía, a los grupos de civiles que lo resistirían. Buscaba por lo tanto provocar el caos, una situación en la que nada funcionara, un estado de ingobernabilidad total con la población aterrada para provocar con ello intervenciones extranjeras armadas, incluso de Estados Unidos. Ello sería pensable si se producía un consenso internacional de que el gobierno y sus instituciones no podían con el problema. Si esto llegaba a darse -macabro plan- Sendero obtendría miles de aliados y seguidores radicalizados ante una invasión. Nada de todo eso parece posible, con o sin dictadura.

Hay, pues, un milenarismo cruel, y mesiánico difícil de explicar, un leninismo-moisismo-gonzalismo que ha fanatizado tanto a tantos y que ha producido la guerrilla más violenta que se recuerda.

Pero -y este es el tercer punto- no hay que pensar en Sendero fuera de su contexto como si hubiera llegado a las playas peruanas desde fuera, como el cólera.

Es producto e hijo de una situación determinada que todos conocen. Los segregados seculares, los condenados al hambre, al analfabetismo y al despojo, son multitud en apastante mayoría. Los indios, los mestizos, los campesinos, los pobres, forman la composición social real.

Las élites y la clase política ha acudido a ellos por votos circunstanciales nada más y con gran ceguera ha llevado a crecimiento atroz a una situación explosiva capaz de crear este Sendero que nada tiene de luminoso

y muchos otros más. La quiebra de lo que llevó a Fujimori a efectista y a este hecho, la democracia, tiene ver en este cuadro del Perú y de muchos América Latina.

Sin la fragmentación, étnica, social y culturales, Sendero no hubiera podido tener la importancia. Sin la economía informal que es ciudad secreta dentro de ciudad abierta, Sendero no hubiera podido tener la importancia. Sin la economía informal que es ciudad secreta dentro de ciudad abierta, Sendero no hubiera podido tener la importancia.

En ese sentido también, usando el término licencia, tan subversiva, la quiebra de lo que le permitió desarrollarse.

Con la presencia Abimael enjaulado, muchos los parecían. Anthony Hopkins, Jodie Foster desde un millar en "El silencio de los corderos" con esa presencia con la pena de cadena perpetua no se disuelven en la situación peruana, razonable echar toda la responsabilidad al jefe de Sendero. Hay responsables que también un banquillo de en el Perú de ayer, de hoy. Esa es la verdad: no es sólo un monstruo algún quien que ha realidad política explícita hecho explotar. Negar el hecho.

Con la caída de Abimael se logra abatir del todo, sólo desaparecen la bomba, es decir, la situación biliar sólo en un aspecto es el de fondo.

Por eso este transeúntico ni convalida a Sendero ni convalida a Sendero. Debería servir para el fondo la realidad peruana y cambiarla. Y no buscar que todo vuelva a ser como estaba. Sendero. Duras verdades. Graves retos que con visión sin duda recordemos recogerlos todos americanos.

Con la caída de Abimael se logra abatir del todo, sólo desaparecen la bomba, es decir, la situación biliar sólo en un aspecto es el de fondo.

Por eso este transeúntico ni convalida a Sendero ni convalida a Sendero. Debería servir para el fondo la realidad peruana y cambiarla. Y no buscar que todo vuelva a ser como estaba. Sendero. Duras verdades. Graves retos que con visión sin duda recordemos recogerlos todos americanos.

Por eso este transeúntico ni convalida a Sendero ni convalida a Sendero. Debería servir para el fondo la realidad peruana y cambiarla. Y no buscar que todo vuelva a ser como estaba. Sendero. Duras verdades. Graves retos que con visión sin duda recordemos recogerlos todos americanos.

Por eso este transeúntico ni convalida a Sendero ni convalida a Sendero. Debería servir para el fondo la realidad peruana y cambiarla. Y no buscar que todo vuelva a ser como estaba. Sendero. Duras verdades. Graves retos que con visión sin duda recordemos recogerlos todos americanos.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA y actualmente reside en México dirige un programa de cultura y educativa para la tribuna.

## A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

## Hacia la IV Conferencia de Obispos Latinoamericanos

### Evangelización y Promoción humana

Sabía Ud. que nuestros Obispos, en el Aporte de la Iglesia Boliviana para la Asamblea de Obispos de América Latina que realiza en Santo Domingo a partir del 12 de Octubre, han hablado que:

"Existe una estrecha conexión entre evangelización y promoción humana..." (Nº 328)

"Jesús, al evangelizar, acompaña el anuncio del Reino con acciones concretas de salud, perdón, integración, abundancia, paz, reconciliación de todo mal..." (Nº 329)

"Desde América Latina, un continente marcado por la muerte, el Reino de Dios debe ser ante todo un Reino de Vida... El pueblo latinoamericano es un pueblo crucificado que, como el Siervo de Dios, sufre injustamente..." (Nº 330)

"Por esto la Nueva Evangelización se ha de manifestar como una Nueva Noticia de vida para los que viven bajo la constante amenaza de la muerte..." (Nº 336)

"La opción por los pobres se traduce en opción por la vida..." (Nº 337)

"Profundice en el Aporte reflexionando y comentando estos temas en familia y en comunidad. Así participaremos todos de la Asamblea de los Obispos en Santo Domingo."

Centro de Promoción del Laicado "Ricardo Bacherer" (CEPROLAI)

## Sobre la "Ley de los dos tercios"

Por Humberto Guzmán Ortega

Los bolivianos muy pocas veces hemos manifestado coincidencia de criterios, particularmente a través de los Representantes Nacionales, que son los que deliberan por nosotros; generalmente por encima de los intereses del país, estuvo el interés de los partidos políticos, merced al cual llegaron a ese sitio.

El pueblo fustigó duramente a los "padres de la Patria" que se limitaron a hacer fononimia a sus direcciones partidistas, llegando al colmo de haber "enterrado" alguna tarea de fiscalización, solo por dañar la dignidad (aunque no lo tengamos) de sus adláteres. Los ejemplos son numerosísimos y hasta podríamos decir que nos llenaron de vergüenza hasta convertir el Parlamento en un escenario de simulación democrática, que sin embargo succionaba del Estado un presupuesto millonario. Alguna vez se escribirá la moderna historia del Parlamento boliviano y es ahí cuando los adjetivos de reprobación serán insuficientes.

Si todos pensáramos que el interés nacional está y tiene que estar por encima de los intereses particulares y sobre todo por encima de las conveniencias partidistas, seguramente el destino de Bolivia se presentaría promisorio, y ese sería el mejor legado para las generaciones venideras. No podemos dejar un país en ruinas, con patrones y con instituciones decrépitas y sobre todo no podemos seguir perdiendo terreno en la recuperación de los valores morales, tan incisivamente descritos por el gran José Ingenieros.

En un mundo sombrío y desconcertado, el pueblo boliviano recibe con profunda satisfacción la denominada "Ley de los dos tercios" que sin duda, es el instrumento más eficaz que se ha dado en los últimos tiempos porque con su aplicación se habrá dado un paso importante y decisivo para la independencia del Poder Judicial, mil veces proclamada y dos mil veces mancillada. Para nadie es desconocido que un Poder Judicial sumiso y manipulable es la peor de las desgracias del sistema democrático.

Reconozcamos que hasta ahora el Poder Judicial, sólo fue un apéndice del gobierno, porque en cualquier momento cobraba la factura por la designación de sus miembros y esto era lógico, quien hace un favor político, busca paralelamente la recompensa política.

Si los magistrados de la Suprema serán elegidos por dos tercios de representantes de partido político alguno, sino de una mayoría parlamentaria o quizá del censo. Es, no cabe la menor duda, una forma de depurar el Poder Judicial a donde podrían converger aún profesionales partidistas, porque de hoy en adelante, no será imprescindible ser oficialista para alcanzar tan relevante posición. Todo depende de la fidel observancia de la "Ley de los dos tercios", que dicho sea de paso fue aprobada en tiempo récord; al final, reconocemos que los políticos también tienen lucidez.

Los alcances de la Ley que comentamos no se refiere únicamente a los magistrados de la Excm. Corte Suprema de Justicia, sino también a los Sres. vocales de las Cortes Superiores de Distrito, Contralor General de la República y Fiscal General de la Nación, es decir, que la susodicha Ley cambiará y eliminará la tuitión oficialista que se ejercía muchas veces en forma desvergonzada, porque es fácil comprender que las ataduras que tenía el desempeño de tan importantes cargos, obligaban a sus protagonistas a ser serviles, sin voluntad y sin conciencia.

Bienvenida la "Ley de los dos tercios", nunca como ahora la iniciativa presidencial fue tan acertada y nunca como ahora los representantes nacionales tan dinámicos y tan precisos. La Justicia tardía, pero llega.

Ojalá que noticias como ésta se produzcan con mayor frecuencia, porque nos reconforta y nos prestigia ante la comunidad internacional.

Humberto Guzmán Hurtado es abogado. Oruro.

## ¿Latinoamérica o Indoamérica?

Por Enrique Saucedo Liendo

El cansancio colectivo en nuestro país está llegando a un grado de imprevisibles consecuencias, pues el comportamiento "malinchista" heredado de los Felipeiros nos está haciendo daño.

Nos decimos latinoamericanos sin saber por qué, más que latinos pareciera que tenemos rasgos indios, por lo menos con más certeza los que habíamos en el sector occidental (parte del norte de Chile y Argentina, la red occidental de Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela). ¿Por qué no decir Indoamérica antes que Latinoamérica? Nos rechazaba el indígena de estas tierras, para nada nos aceptaba el hispano, érase un tiempo en que era una miseria ser mestizo. Hoy sin duda las cosas han cambiando: el mestizaje también proviene de relaciones amorosas y fructíferas humanas y este proceso es el que está rescatando los valores ancestrales de nuestras culturas telúrico-cosmogónicas, colla-aymaras, inca, azteca, maya.

Latinoamericano, es un término no bombástico aplicado a algo que no existe, claro, esta síntesis es provocativa y sin duda sería mejor decir, que es un término que no nos corresponde o hasta que, es un término erróneo que sin duda hay que ratificarlo. Sin duda alguna este término es un invento del malinchismo cómplice de tanta barbarie cometida en nuestro continente, es el resultado de ese dilema de definir una identidad a partir de resolución de la sangre o el espíritu en otras palabras "ser o no ser".

El rechazo de España dejó un vacío que pronto llenó Francia e Italia, latinos que se adueñaron de nuestro espíritu y que se haría carne junto a sus códigos y constituciones.

¡Vengan! solicitaron los latinos franceses, los iluminados sabían nuestro dilema y acostumbrados a la conquista, esta parte del mundo, como en ninguna otra parte cedió sin oponer resistencia, querían

igualarse, compartir el lenguaje francés. Este es el pequeño bernante desde la República, grupo que abstrahida de aquella "hoy no contempla el mental en conflicto, por ser de derecha o izquierda" "made in United States que lo nacional que es popular y producción llas manos despreciadas, flicar esta esclavitud.

Sólo así se explica que encierra el adjetivo adherido al sustantivo el alienado que no es esclavo, alegremente a quien apodo, cualquier tal de ser igual por lo dicho, a los desarrollados. La Iglesia se ha dado esto, ha rectificado su nombre de aquellos esclavos ha pedido perdón importante, se ha alineado de los pobres indios explotados los pobres marginados, proyecto neo-liberal no es el tiempo se ha perpetuado distintos aspectos y nosotros como alguien ha dicho conoce el rostro de Jesús, tanto el nombre bíblico como el descubrimiento ca no es más que una visión no otra cosa refleja la Golfo Pérsico ¿no? Indoamérica mestiza complemento de occidente subordinación a la idea que persiste en negar nuestra cultura y si la conquista fue procedamos nosotros a la de la conquista. Pues negando esa negociación lograr nuestra afirmación no será sino visión de nuestra libertad.

Enrique Saucedo Liendo es profesor de Ciencias Políticas.

## Guimaraes y la democracia brasileira

Por Mario Osava

El diputado Ulisses Guimaraes, quien pereció el lunes en un accidente aéreo, era un símbolo de la actual democracia brasileña, construida en la resistencia al régimen militar y en la reciente transición.

El legislador resurgió en los tres últimos meses como uno de los líderes del movimiento contra la corrupción que alejó al presidente Fernando Collor del cargo por espacio de seis meses mientras el Senado le sigue un juicio político.

A los 76 años de edad, Guimaraes se preparaba para cumplir una nueva tarea en la misión democrática que asumió, encabezando una campaña en favor del sistema parlamentario de gobierno, que quería ver implantado en Brasil a través de un plebiscito fijado para abril.

Tras salir derrotado en las elecciones presidenciales de 1989 y perder el año pasado los cargos que simbolizaban su poder - la presidencia de la Cámara de Diputados y del Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB) - el dirigente virtualmente resurgió de las cenizas.

Pero su poder no se basaba en cargos formales. En 42 años como "eterno" diputado. Y de históricas batallas contra el autoritarismo, acumuló un gran prestigio en los medios políticos, una autoridad moral símbolo de la democracia.

Reelecto sucesivamente diputado cuatro años desde 1950, su carrera política también se confundió con la propia historia del Congreso Nacional. Graduado en derecho, prácticamente no actuó como abogado.

Su condición de líder surgió en los años 70, cuando llegó a la dirección del entonces Movimen-

to Democrático Brasileño (MDB), única fuerza de oposición permitida por los militares.

En 1974 se atrevió a presentarse como "anticandidato" a la presidencia de Brasil al enfrentarse, en protesta, al general Ernesto Geisel, en elecciones de "cartas marcadas", en un colegio electoral de parlamentarios que aseguraba la continuidad del poder militar.

Su "candidatura suicida" y quijotesca tenía como objetivo difundir en todo el país la voz de la oposición contra la dictadura militar, en una época aún riesgosa. De violenta depresión y muchas desapariciones políticas.

La campaña sirvió para lograr un vuelco en la opinión pública brasileña, que eligió entonces una gran cantidad de diputados y senadores de la oposición, obligando a los militares a imponer nuevas reglas para seguir en el poder.

En los años siguientes, Ulisses Guimaraes encabezó el movimiento de la amnistía política a presos y exiliados, que logró casi todos sus objetivos en 1979, ya bajo la presidencia de otro general, Joao Figueiredo.

En las elecciones siguientes, el PMDB se convirtió en el mayor partido de Brasil al elegir a la mayoría de los gobernadores provinciales y de parlamentarios.

Guimaraes comandó en 1984 la campaña por el sufragio universal en las elecciones presidenciales, las "Directas ya". Fese a su esfuerzo, no se logró la aprobación de la enmienda constitucional, que contó con el apoyo de millones de manifestantes en las calles.

Pero en enero de 1985 la oposición triunfó, eligiendo a Tancredo Neves como presidente del país a

través del colegio electoral de diputados federales y provinciales, el cual fue integrado de manera que favoreciera al candidato opositorista.

Guimaraes, apodado el "Señor Directas", fue uno de los artífices de esa victoria.

De 1985 a 1989 tuvo que compartir la escena política con José Sarney, un disidente del régimen anterior electo vicepresidente y quien asumió la presidencia al morir Neves, antes de tomar posesión.

Pero el diputado, como presidente de la Cámara, de la Asamblea Constituyente y del PMDB, vivió su período de mayor poder, influyendo en el futuro del país y en la composición del equipo ministerial de Sarney.

En 1989 disputó las primeras elecciones presidenciales directas por las cuales tanto luchó, pero obtuvo escasa votación, en unos comicios en los que se presentó como el "viejiito" que debería merecer la confianza del pueblo. Fue superado incluso por varios candidatos.

Su carrera política, sin embargo, no había terminado como pronosticaron muchos.

Reelecto diputado, resurgió con el liderazgo de alguien cuya "honradez, dignidad e integridad" tiene pocos ejemplos en la historia de Brasil, según aseguran sus colegas.

Ese reconocimiento proviene tanto de la izquierda como de la derecha en torno a la figura de un político más bien conservador, pero que puso la lucha por la democracia por encima de otras disputas políticas e ideológicas.

(Rio de Janeiro / Inter Press Service)

## Privatización, un proceso complicado

El proceso de privatización de las empresas nació con un estigma: cuando se discutió la posibilidad de su venta, los parlamentarios del Acuerdo Patriótico decidieron aplicar el veto a la mayoría. No faltaron los diputados impugnaron ante la Corte Suprema de modo que una disposición que podía haber sido aprobada por una amplia mayoría, si no hubiera voluntad política de alcanzarla, se retrasó por un tiempo considerable.

El proceso comenzó con la venta de la Fábrica de Aceites de Villamontes. En cuanto a la sesión en la que se adjudicó esa empresa comenzaron las críticas. Habrá que revisar el Gobierno no cumplió fielmente el reglamento de privatización, al no haber incluido en su integridad los documentos que como hizo notar PRESENCIA en su edición.

Para reconocer sus errores, las autoridades comenzaron por rechazar críticas y sugerencias. El resultado es que, hasta ahora, el proceso camina, generando la consiguiente desconfianza de la opinión pública, que aumenta de conocer los resultados de cada adjudicación.

Se suma una campaña propagandística de las empresas estatales que, al intentar convencer a la ciudadanía de las bondades de su privatización, está destinada a desanimar a los posibles compradores. O -no queremos pensar que esa intención- a justificar los reducidos precios que las consultoras internacionales están ofreciendo a esas empresas.

Es importante recordar que la idea de que el Estado desarrollara la actividad económica respondió a la necesidad de promover el desarrollo del país, porque, hasta la década de 1950, poco o nada estaba sucediendo en estas tierras. Esas empresas

han costado el esfuerzo del pueblo boliviano que, en algún grado, ha sido compensado. Sin embargo, una mala utilización del aparato estatal - donde la corrupción fue instalada por fuerzas externas y también por iniciativa interna - permitió que la mayoría de esas empresas, especialmente las creadas a partir de 1970, sean agrandadas artificialmente.

Es verdad que los inversionistas actuales no tienen por qué cargar sobre sus hombros los actos dolosos cometidos en esas empresas, pero el Estado debe precautelar los intereses de la sociedad y tratar de obtener el mayor beneficio posible de su traspaso al sector privado.

Se podría devolver cierto grado de confianza a la ciudadanía asumiendo la decisión política de castigar a los responsables de la quiebra de las empresas estatales en venta. Por ejemplo, se debería sancionar a aquellos administradores que no pagaron los impuestos de ley. Como se sabe, salvo que se emita una disposición concreta, una buena parte del monto obtenido por la venta de las empresas tendrá que ser destinado a cancelar deudas por impuestos, aportes sociales o pago de beneficios sociales. Creemos que no es muy difícil establecer quiénes fueron los funcionarios que no cumplieron esa obligación.

En lo que toca al costo de construcción de las empresas, habría que investigar si hubo o no sobrevaluación. El Ministro de Planeamiento y Coordinación fue muy claro, en relación con la Fábrica de Aceites de Villamontes, al denunciar que se inflaron los precios de su edificación.

Si los responsables de la privatización, paralelamente a su tarea de vender las empresas del Estado, acometieran tales acciones y la Justicia actuara con la suficiente probidad, con seguridad que los beneficios serían mayores. Todo esto supone un poco de afecto por el bien público, que tanta falta hace en los días que corren.

## Desde la esquina

Por Carlos Ossio Amatlil

## Cuando el río suena es cuando caen las piedras

Es popular como que título literario bien podría ser un tema de conversación pública, bastaría la posición al programa de televisión u otro que asegurará entredichos no margos, así se trate de importación del azúcar o en el campo interrelacionado. La contienda política en la actitud del gobierno denunció una "conspiración", pero lo he escuchado referirme a uno más difícil relacionado con el río.

La ciudad de La Paz el miércoles y cuyos efectos que constituir una advertencia muestra de lo que ocurrir cuando se trate de asuntos seriales, que sin duda

vagabundos. Y bueno, cuando la lluvia llega antes que los carros basureros ya sabemos que es lo que pasa quienes tenemos que mojarnos las canillas para pasar de una acera a otra.

Existen normas establecidas para el tratamiento de basura en edificios y restaurantes, pero a juzgar por el volumen de las bolsas negras que son depositadas en sus puertas o inmediaciones - parece que no pasan de ser disposiciones anotadas en papeles.

Cabe asimismo repetir observaciones difundidas por diversas personas y medios en cuanto al comportamiento de transeúntes que no tienen ningún reparo en tirar a las calles cáscaras de frutas,

envolturas de diversos productos y desperdicios. Hay que insistir en la necesidad de colocar más depósitos de basura e impulsar campañas de educación pública para su utilización y preservación del aseo de la ciudad.

La reciente concentración de campesinos en la plaza de San Francisco puede ser tomada como muestra de los hábitos que se pierden en los centros urbanos. Cuando se desconcentran el lugar quedó relativamente limpio, si se hace una comparación, por ejemplo, con lo que se ve después de una entrada folclórica. Y es que el habitante rural no es de los que tira cualquier cosa a la calle. Esto es algo que tendríamos que preservar.

## A mano alzada

Por Rulo Vali



La Paz, Bolivia, jueves 15 de octubre de 1992

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)	
EE.UU. - dólar venta	4.02000
EE.UU. - dólar compra	4.01000
Inglaterra - libra	6.87715
Alemania - marco	2.73832
Japón - yen	0.03311
Chile - peso	0.01014
Argentina - austral	4.05010
Brasil - cruzero	0.00058
Perú - Nuevo Sol	2.58710

MINERALES		
Estaño	2.67	\$US l.f.
Oro	343.70	\$US o.t.
Plata	3.70	\$US o.t.
Plomo	0.24	\$US l.f.
Zinc	0.54	\$US l.f.
Cobre	1.02	\$US l.f.
Bismuto	2.30	\$US l.f.
Cadmio	0.60	\$US l.f.
Wolfram	48.00	\$US ulf
Antimonio	1.630.00	\$US tmf

## En Comisión de Minería de Diputados COMIBOL y Mineros en diálogo de sordos



**"Irregularidades" en contratos motivan convocatoria de ministro Rejas ante Comisión.- Opositores anuncian recurso de nulidad ante Suprema por "Joint venture" para Tasna y Catavi.-**

Autoridades de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y dirigentes mineros sostuvieron ayer un diálogo de sordos en la reunión auspiciada por la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados para resolver un conflicto que amenaza con agudizarse.

La Comisión en cambio, resolvió convocar al ministro de Minería, Alvaro Rejas, para responder ante presuntas "irregularidades" legales, técnicas y financieras cometidas por la COMIBOL al firmar contratos de riesgo compartido para los centros mineros de Tasna y Catavi.

"El ministro de Minería será convocado para que explique los cuestionamientos técnicos, económicos y financieros hechos por el PNUD, y las observaciones jurídicas hechas por algunos parlamentarios", informó ayer el diputado Antonio Pardo, presidente de la Comisión, al concluir la segunda reunión entre autoridades de la COMIBOL y dirigentes de la Federación de Mineros.

**"DIALOGO DE SORDOS"**

En el citado encuentro, nuevamente se puso de manifiesto las grandes discrepancias entre autoridades y sindicalistas, sobre la explotación privada de los centros mineros estatales de Tasna, Olqui y Catavi.

"Este parece un diálogo de sordos", exclamó desalentado el ministro de Minería y diputado Terrestre, Walter Soriano, luego de que las partes en conflicto no loaran ningún punto de acercamiento.

El pedido de los diputados izquierdistas Filemón Escobar y Ramón Reyes, para que la COMIBOL reconsiderara y "suspendiera temporalmente" el despido de 16 trabajadores y el enjuiciamiento de 3 dirigentes de Tasna, rechazado por el presidente de COMIBOL, Marcelo Pérez, quien pidió el levantamiento de esas medidas a la aceptación sindical de los "joint venture".

"Este es un chantaje de grueso calibre", replicó Escobar al rechazar la contrapropuesta del presidente de la COMIBOL.

Las diferencias entre las partes en torno a los "joint venture" parecieron ensancharse, tras que el diputado movimientista, Jéber Zambrana, pusiera en duda la legalidad de los contratos firmados por la COMIBOL.

"Vamos a demostrar que hay vicios legales y observaciones técnicas, económicas y financieras sobre esos contratos", dijo Zambrana al mencionar que un informe elaborado por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), establece que el contrato para Tasna "no es conveniente al interés nacional".

El informe de la consultora especializada, además, habría sido refrendado por un miembro del Directorio de la COMIBOL y otros profesionales independientes, agregó.

**DEMANDA DE NULIDAD**

Pero junto a esas observaciones, el parlamentario denunció que los contratos de riesgo compartido para Tasna y Catavi "no se enmarcaron en el cumplimiento de la ley", porque "fueron suscritos sin el respectivo decreto reglamentario, tal como estipula explícitamente el artículo 24 del Código de Minería" en actual vigencia.

"Vamos a presentar una demanda de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia", manifestó el diputado potosino.

Frete a esa situación, Pérez se limitó a señalar que la "COMIBOL siempre ha cumplido la ley" y que los contratos se ceñían a la legalidad, aunque declinó pronunciarse específicamente sobre la impugnación planteada por Zambrana.

## El 20 de octubre Cervecería Nacional lanzará bonos por \$us 4,5 millones

(ANF).- El próximo 20 de Octubre, aniversario de fundación de la ciudad de La Paz, la Cervecería Boliviana Nacional lanzará la emisión de bonos públicos por un valor de 4.5 millones de dólares, según se confirmó en la Comisión Nacional de Valores.

De acuerdo a las características de la emisión, los títulos deberán comercializarse en el mercado primario en un plazo de 60 días. El valor nominal de cada título es de 1.000 dólares, el interés alcanza al 13 por ciento y su cancelación será semestral.

La emisión constará de tres paquetes: el primero de 2.000 títulos por un monto global de 2 millones de dólares, siendo el valor unitario de 1.000 dólares. El segundo comprende 200 títulos con un valor de 10.000 dólares, siendo el monto global de este también de 2 millones de dólares. El tercer paquete será de 50 títulos por un valor de 50.000 dólares. Su monto global es de medio millón de dólares. La fecha de inicio de la emisión está fijada para el 20 de Octubre, mientras que el plazo de redención ha sido establecido para el 17 de Octubre de 1993.

En la Comisión Nacional de Valores se ha informado que la emisión de los títulos de la CBN están completamente amparados por cálculos financieros y por las proyecciones que esa empresa ha realizado.



Cervecería Boliviana Nacional en La Paz.

Según manifestó el Presidente de la Comisión Nacional de Valores, Ivan Golac, esa entidad aprobó asimismo otras emisiones de títulos bursátiles. Una de ellas pertenece al Banco de Santa Cruz, por el monto de 6 millones de dólares. La mitad de ese monto está garantizado por el Gobierno norteamericano, a través de USAID. Otra de las emisiones de títulos bursátiles corresponde al Banco Económico por un monto de 2 millones de dólares, a una tasa del 12 por ciento y por un plazo de 84 meses. Golac señaló además que están en estudio solicitudes presentadas por la Distribuidora Nissan y por la empresa Shapeck. En su criterio, este conjunto de títulos dinamizarán el mercado bursátil.

## Por \$us 95 millones BID otorga crédito para promover salida a Pacífico

**Por Ary Moleón Washington, (AP).**- El Banco Interamericano de Desarrollo anunció hoy que se han extendido cinco créditos a Bolivia por 180 millones de dólares para un programa vial destinado a promover la producción y consumo nacional así como a afianzar su salida al Pacífico a través del Perú. Bolivia ha sostenido que su enclaustramiento retrasa su desarrollo interno.

El BID dijo que aportará directamente 95 millones para el plan que costará 197 millones. La dirección de Asistencia Externa de Alemania facilitará 40 millones para el Desarrollo Internacional (AID) 20 millones. La contrapartida estratégica del comercio exterior a lo largo del corredor que conecta las tierras bajas con La Paz y abre el camino a los puertos del Perú", dijo el BID.

El embajador Jorge Crespo Velasco dijo que "las obras promoverán un mayor abastecimiento interno y la ampliación de las exportaciones de café, cacao, soja, maíz, arroz, banano y frutas tropicales".

El Servicio Boliviano de Caminos ha construido ya diversas rutas hacia las zonas bajas de la región de Cochabamba, que encierran un empero un cuello de botella en las montañas escabrosas en torno a La Paz.

El plan quebrará ese obstáculo mediante 150 kilómetros de nuevas o mejores carreteras que reducirán los costos de transporte, además de asegurar el suministro regular y acelerado que requiere la producción agropecuaria.

El BID dijo que el plan consiste en el mejoramiento de la ruta Beni-La Paz-Bárbara, el mejoramiento del tramo Río Seco-Desaguadero y la construcción de la frontera con el Perú.

La nueva red boliviana se unirá allí al sistema vial peruano con sus carreteras existentes a Puno, Arequipa, y más allá, a los puertos de Ilo y Mollendo.

"El plan concretará una mayor integración de los valles y las tierras bajas con La Paz, y la salida a los puntos de exportación", dijo Crespo Velasco. "Las obras responden a una estrategia destinada a atender paralelamente las mayores necesidades del consumo nacional y la ampliación de nuestro comercio exterior".

El préstamo del BID se descompone en una operación de 55 millones de dólares a 20 años con intereses variable y 40 millones del Fondo de Operaciones Especiales a 40 años usual por ciento de interés, dijo el anuncio.

## Por alterar peso de garrafas de gas YPFB multó con 60.000 Bs a distribuidora "Gloria"

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) multó con 60 mil bolivianos a la empresa distribuidora "Gloria" por "delito de estafa".

La empresa "Gloria", de propiedad de la exprefecto de La Paz, Mario Oxa Bustos, provocó en sus instalaciones de la ciudad de El Alto un incendio cuando sus empleados intentaban alterar el peso de garrafas de 10 kilos, transfiriendo parte del contenido de un envase a otro vacío con el propósito de duplicar ilegalmente sus utilidades.

Una vez descubierta el hecho, YPFB procedió a investigar y concluir que la empresa Gloria incurrió en el "delito de estafa".

Sin embargo, las actuales autoridades de YPFB no suspendieron a la empresa su licencia de distribución, como correspondía, sino impusieron una multa mínima, con advertencias para que no vuelva a incurrir en esas acciones.

"Se ha sancionado con 60 mil bolivianos este error y la próxima que incurra en este tipo de actos será inmediatamente suspendida la licencia de comercialización", dijo ayer el presidente de YPFB, José Saavedra Bánzer, al dar por concluido el caso.

Según Saavedra, YPFB no tiene utilidad para realizar las investigaciones y dar con los culpables de hechos que están penados por ley como los delitos de estafa.

## Según representante legal Consultora nunca fijó dos precios mínimos para venta de Terminal

El representante legal de la firma consultora que evaluó el patrimonio de la Terminal de Buses de Oruro, Fernando de la Barra, aseguró ayer a PRESENCIA que no se recomendó al gobierno dos precios mínimos de venta para la empresa dependiente de la Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR).

"No hemos dado dos precios mínimos. El único precio mínimo de venta para la Terminal es de 1.405.004 dólares", dijo el representante de la consultora CONSACONIC-INBURSA al desvirtuar el informe proporcionado por la Comisión de Evaluación de la Empresa Pública (CEEP), que daba cuenta de la existencia de un precio mínimo para las ofertas al contado (1.405.004 dólares) y otro para las ofertas financiadas o a plazos (1.297.841 dólares).

Según el representante de la consultora, la única oferta presentada en la licitación pública realizada el 7 de octubre fue la de la Asociación de Transportistas "Sebastián Pagador", y que consistía en 500 mil dólares al contado y un millón de dólares al cabo de un año, debía ser comparada únicamente con el precio mínimo de 1.405.004 dólares y no con el de 1.297.841 dólares como señaló la CEEP.

Como "Sebastián Pagador" ofreció pagar la Terminal, 500 mil dólares al contado y un millón en el plazo de un año, este último pago debe ser "descontado" a una tasa del 18%, lo que reduce el valor real de la oferta.

Según la CEEP, los 1.5 millones de dólares ofertados por "Sebastián Pagador" tienen un "valor presente" de 1.347.457 dólares. Este valor es inferior en 57.547 dólares al precio mínimo de venta de la Terminal orureña de 1.405.004 dólares.

"Si el pago del millón de dólares es al finalizar el año, entonces la oferta de los transportistas no alcanza a superar el precio mínimo de venta de la Terminal", confirmó el representante de CONSACONIC-INBURSA.

Esta situación (en la que el valor de la oferta no supera al precio mínimo de venta) y la determinación de la CEEP (vencida por el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico, Flavio Escobar para no vender empresas públicas por debajo de su precio mínimo, determinaría que la Terminal de Buses no sea adjudicada a los transportistas orureños.

Sin embargo, el director de la consultora sostuvo que la oferta de los transportistas podría superar el precio mínimo "siempre y cuando" hubiesen planteado pagar el millón de dólares "en el transcurso de un año, con desembolsos mensuales, bimestrales o trimestrales".

Cabe recordar, empero, que el miércoles 7 de octubre, día de la apertura pública de las propuestas, el anuncio oficial establecía que los transportistas ofrecieron el pago de 500 mil dólares al contado y un millón de dólares en un año.

Finalmente, el representante de CONSACONIC-INBURSA se excusó de presentar a PRESENCIA una copia del informe remitido al ministerio de Planeamiento, por "no contar con la autorización de las autoridades del ministerio".

La decisión final sobre el destino de la Terminal de Buses será adoptada por la CEEP y el presidente de CORDEOR en los próximos días, explicaron fuentes oficiales.

Mientras tanto, prosiguió hasta ayer la huelga de hambre de parlamentarios, dirigentes cívicos y laborales de Oruro, que -entre otras demandas- exigen que la Terminal de Buses no sea privatizada.

Frete a esta situación, los transportistas de "Sebastián Pagador", que consideran que su oferta ha sido la ganadora en la licitación lanzada para la Terminal, amenazan con la adopción de medidas de fuerza para adjudicarse la Terminal, ubicada al sur de esa ciudad desde el inicio de sus actividades en 1983. Sus utilidades netas alcanzaron en 1988 a 157.459 dólares, pero en 1990 sólo llegaron a 93.368 dólares, según el Ministerio de Planeamiento.

## APUNTO

**MICROEMPRESARIOS ANDINOS EN EL PERÚ**

Del 16 al 18 de octubre se realizará en la ciudad de La Paz el Primer Encuentro Nacional de Microempresarios Andinos.

El encuentro, al que asistirán representantes microempresarios de todo el país, tiene el propósito de intercambiar experiencias como agentes de desarrollo en el desarrollo microempresarial.

IDEPRO, de Bolivia; DESCO, del Perú; CENAPRO, del Ecuador; y CORFAS, del Paraguay, organizan este encuentro.

Las conclusiones, sugerencias y recomendaciones surgidas en el encuentro microempresarial, servirán para mejorar la prestación de los servicios de las organizaciones de desarrollo microempresarial.

**ECONOMIA CRECE EN 3,88%**

(ERBOL).- La actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

El informe indica que la actividad económica mostró una desaceleración de 3,38% en julio de este año, según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La tasa de crecimiento de la actividad económica en los primeros siete meses de este año "se aceleró" respecto al mismo período de 1991, cuando se registró un crecimiento del 3,88%.

**CAISSE DES DEPÔTS DE DÉVELOPPEMENT**

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

**LICITACION PUBLICA**  
**Nº C3D/085/92**

C3D, a nombre y por cuenta de

**CODETAR**  
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PRESENCIA DE LA REPUBLICA  
F. I. S.  
FONDO DE INVERSION SOCIAL

Invita Públicamente a empresas constructoras a presentar sus propuestas para la construcción del:

**SISTEMA DE AGUA POTABLE "TIMBOY"**

P-713-1 (SB05 - TRJ - 6484)

Plazo de presentación de propuestas:  
**13 de Noviembre de 1992 Hrs. 11:30**

Acto de apertura de propuestas:  
**13 de Noviembre de 1992 Hrs. 15:00**

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del **16 de octubre de 1992** en Cochabamba. se podrán consultar estos Documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz. en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior y exterior se podrán hacer vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior y exterior.

**VALOR DEL DOCUMENTO: Bs. 650.-**

Calle Hermanos Mancho # 2571  
Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635  
Telex: 3347 C3D fax: 391614 La Paz - Bolivia

### La crisis de gabinete podría adelantarse

## Medina: Cuestionamientos a Doria Medina hacen inevitable su renuncia



Jaime Paz Zamora

Ministro del Interior tiene previsto postularse como candidato en las elecciones de 1993

... de la nación. "Esta es una decisión que debe asumir el Presidente Paz en función no sólo de un calendario electoral, sino que también se debe tomar en cuenta la eficiencia con la cual se han estado desempeñando sus ministros", añadió Valda. "Hay

Ministro de Informaciones: No habrá cambio inmediato en gabinete ministerial

El portavoz oficial del gobierno, Jaime Céspedes, descartó que el presidente Jaime Paz realice cambios inmediatos en su gabinete.

"No es evidente, dijo, que la próxima semana el presidente realice cambios en el gabinete ministerial. Esa situación podría darse de acuerdo con las necesidades de la campaña política de algunos ministros".

El ministro de Informaciones exhortó a los medios de comunicación, no especular con una posible crisis ministerial, como anunciara ayer un matutino local.

#### REUNION DE GABINETE

La autoridad indicó que en la reunión de gabinete realizada ayer, se analizaron el plan de prioridades del gobierno y los avances logrados en el área social.

"Hemos tenido informaciones en diferentes áreas. Los resultados nos hacen ver con optimismo la posibilidad de complementar la acción de gobierno", agregó.

En su criterio, hasta el momento los programas elaborados han avanzado en un 80%.

"En el 20% de tiempo que queda de programa, daremos prioridad al aspecto social", dijo.



Gonzalo Medina

cuestionamientos a algunos secretarios de Estado, que son de público conocimiento, y seguramente el jefe de Estado los tomará en cuenta", afirmó. La recomposición de gabinete se producirá como consecuencia del período de 180 días que exige la Ley Electoral en vigencia, para habilitarse como candidatos a diputaciones y senaturas. Esta disposición significa que las personas que ocupan funciones públicas, deben renunciar antes de ese plazo.

#### SITUACION POLITICA

Guillermo Fortún dijo a los periodistas que no es necesario presionar al MIR para que solucione los problemas de organización que le afectan. "Lo que el AP necesita son resoluciones claras, sobre todo, que beneficien a la campaña y al propio binomio", dijo.

"De manera que cuando se presiona demasiado puede haber una mala definición", añadió.

Con referencia a la campaña electoral que el AP debe encarar en el futuro dijo que "no existe una organización definida" y que el presupuesto que requerirá la coalición gobernante está sujeto a la voluntad de dirigentes y militantes que realizan sus aportaciones.

"El MNR siempre hizo campañas millonarias", dijo al responder a los periodistas, sobre la crisis financiera que afecta a los partidos. Sonrió cuando se le dijo que "el MNR no tiene plata", al tiempo que recordó el refrán que dice: "Ver para creer, dijo Santo Tomás".

### Comisión parlamentaria: Ministro del Interior no procesó denuncias de tráfico con menores

La presidenta de la comisión del Menor de la Cámara de Diputados, Emma Navajas de Alandía, informó ayer que las denuncias de tráfico de niños bolivianos al exterior, que datan de hace dos años y que fueron entregadas al Ministerio del Interior, no fueron procesadas como se esperaba y más bien quedaron archivadas.

"De todas las denuncias sobre tráfico de menores que la comisión del Menor entregó al Ministerio del Interior con sus respectivos documentos, muy pocas se procesaron y las más quedaron sin investigación pese a las pruebas", manifestó.

Según la diputada, estas pruebas se remiten a hace dos años e involucran entre otros a abogados que servían de nexos para sacar niños bolivianos a Alemania. "Existen, asimismo, pruebas contra la anterior gestión de la Dirección Regional de Tarija y contra las direcciones de otros distritos, que dan cuenta de la salida ilegal de niños que fue interceptada casualmente por el entonces director de Migraciones, Miguel Avila".

Emma Navajas señaló que ni la responsable de DIERE en Tarija ni otros cómplices fueron procesados a pesar de haberse descubierto que sacaban a los niños sin ningún trámite de adopción.

"Hay una procesada, la principal responsable del tráfico de niños en La Paz, Martha Flores, que fue puesta en libertad por la Corte Superior del Distrito en febrero del presente año, pese a la oposición de la comisión del Menor".

### Informe de Contraloría: Ex ministros involucrados en fraude al Estado

De acuerdo con un informe emitido por la Contraloría General de la República, los ex ministros de Educación, Enrique Ipiña Melgar (MNR) y Mariano Baptista Gumucio, están comprometidos en delitos de defraudación al Estado, por irregularidades cometidas en la Editorial Educativa entre las gestiones de 1988 a 1991.

A tiempo de hacer conocer los resultados de la investigación de la contraloría sobre este tema -con el aval del documento correspondiente-, el diputado de Conciencia de Patria, Andrés Soliz, afirmó que el actual ministro de Educación Hedim Céspedes (ADN) y el subsecretario Fortunato Torres Oña (MIR), también se hallan involucrados en estos actos irregulares que representan la defraudación de \$us. 1.396.142.88 al Estado.

De acuerdo con Soliz, la presión ejercida sobre la contraloría para lograr la investigación del robo de bobinas logró esclarecer las irregularidades que involucran no sólo a los dos ex-ministros y al actual, sino a subsecretarios y funcionarios subalternos.

Meses atrás, se denunció la pérdida de por lo menos 27 bobinas que fueron desviadas de los almacenes de la Aduana, cuando debían ser trasladadas a la Editorial Educativa dependiente del Ministerio del ramo.

#### INFORME DE AUDITORIA ESPECIAL

En aplicación del artículo 77 de la Ley del Sistema de Control Fiscal, la contraloría estableció que del '88 al '91, la Editorial Educativa sufrió la pérdida de 3.805.611.73 bolivianos, equivalentes a un millón cuatrocientos mil dólares, por irregularidades cometidas en ese lapso de tiempo.

Enrique Ipiña Melgar (ex ministro) y Teófilo Domínguez Roquete (chófer), no rindieron informe sobre \$us. 38.976.67 que figurar como "gastos de transporte sin respaldo".

Mariano Baptista Gumucio (ex ministro) y Teófilo Domínguez Roquete (chófer), utilizaron \$us. 55.775.00 por "gastos de transporte sin respaldo".

Enrique Ipiña Melgar vuelve a figurar junto a Estanislao Nava, Alberto Troche y Carlos Purschian en un "desembolso por importación de bobinas sin documentos de respaldo", por \$us. 37.500.00.

Bernardo Baptista Gumucio (hermano del ex ministro que ocupó un cargo en esa cartera) y Juan Gamarrá Vaca, utilizaron sin descargo \$us 23.346.63 "en papelería entregada, incumplimiento de contrato, impresión sin depósito, desembolsos sin documentos de respaldo suficientes, desembolsos de cheques sin registro contable".

Bernardo Baptista Gumucio, Juan Gamarrá, José Quisbert y Gabriela Mendoza de Pinto, no rindieron informe de cuentas sobre \$us 6.538.00 que fueron utilizados "para una impresión sin depósito".

Bernardo Baptista Gumucio tampoco rindió informe sobre material escolar que le fue entregado por un equivalente de \$us 21.748.13.

Fortunato Torres Oña (actual subsecretario), no entregó descargos sobre un material escolar recibido, equivalente a \$us 1.014.00.

Por trabajos de impresión no depositados, recaudaciones no depositadas, desembolsos sin documentación, entrega de libros sin depósito bancario, entrega de textos y cuadernos sin depósito, cheques pagados sin registro contable, duplicidad de descargos, se hallan involucrados indistintamente, José Antonio Quiroga, Estanislao Nava, José Rivero, Juan Domingo Politi, Félix Ticona, Carlos Oros, Juan Oblitas Tudela, Alex Panique Rojas, David Vargas, Víctor Bustillos, José Encinas Villarreal, José Quisbert, José Luis Bascopé, Ramiro Arnestegui, Juan Gamarrá Vaca, David Martínez, Waldo Gutiérrez, César Grillo, Juan Carlos Ruiz, Alberto Troche, Beatriz Salazar Miranda, Edwin Sánchez, Teófilo Domínguez, Rodolfo Montalvo y Fernando Camberos.

### Diputado condepista lanzó ofensiva contra contralor Sánchez de Lozada

Soliz rada interpuso juicio de responsabilidades contra esa autoridad. Bolivia vivió 9 años, 11 meses y 20 días de "descontrol" fiscal, afirmó el parlamentario



Andrés Soliz

El diputado de Conciencia de Patria (CONDEPA), Andrés Soliz, interpuso ayer ante el presidente y miembros del Congreso, un juicio de responsabilidades contra el contralor general de la República, Antonio Sánchez de Lozada, por el delito de "infracción expresa a la Constitución Política del Estado".

"Interpongo juicio de responsabilidades contra el contralor Antonio Sánchez de Lozada, por infracción del texto expreso de los artículos 152 y 155 de la Carta Magna, delito tipificado en el artículo 17, incisos 23 y 4 de la citada Ley del 31 de octubre de 1884, así como en los artículos 153 y 154 del Código Penal".

Soliz Rada dijo que el contralor fue posesionado el 5 de noviembre, cuando la función que debía ejercer estaba debidamente reglamentada por la Ley Orgánica de la Contraloría, el Sistema de Control Fiscal y el Procedimiento Coactivo Fiscal.

"Se trataba de un cuerpo orgánico completo que definía la estructura administrativa, las funciones, atribuciones, prohibiciones, sanciones y normas complementarias inherentes al cuerpo fiscalizador, dotando por lo demás de independencia y eficiencia necesarias al cumplimiento de sus fines".

En suma, la contraloría disponía, según Soliz, de reglas y normas indispensables para cumplir sus funciones de fiscalización y jurisdiccionales, y Sánchez de Lozada en lugar de cumplirlas se sustituyó por "memorándums" que eliminaron a los funcionarios y a las funciones de intervención e información y que crearon tres sub-contralorías paralelas a la Sub-Contraloría de la República, para convertir a la entidad fiscalizadora en un "mosaico de feudos incoherentes".

"Estas dos resoluciones de carácter interno, alteraron la estructura y funciones anteriores sin marco alguno de legalidad y fueron aplicadas sin convalidación alguna".

#### A DIEZ AÑOS DE... "NADA"

Soliz evaluó el paso de Sánchez de Lozada por la contraloría como "9 años, 11 meses y 20 días de descontrol fiscal".

"La situación se fue agravando gradualmente a consecuencia de lo poco que podría mostrarse como presencia fiscalizadora. Una legislación facticia iba diseñando lentamente en sus estériles entrañas la

futura Ley SAFCO, que fue sancionada recién 7 años, 8 meses y 4 días después de su posesión y que fue reglamentada recién 2 años y 12 días después, con lo que queda establecido que el contralor actuó al margen de la ley 9 años, 11 meses y 20 días".

El diputado sostuvo empero, que la Ley SAFCO no se halla reglamentada en un 90%, a pesar de tanta espera. Soliz criticó declaraciones que el contralor hizo el 3 de abril del '92 reconociendo que había desorden financiero en el país y que esa situación había sido determinada por "pura chiripía", porque tal como estaban las cosas, en Bolivia cualquier "opa" podía ser corrupto.

"Si el contralor admite que en el país existe desorden financiero, qué hizo en sus diez años de gestión para combatir tal desorganización, sabiendo de antemano que la falta de fiscalización produce corrupción?", cuestionó Soliz.

#### DIEZ MIL HOJAS "INSERVIBLES"

Respecto al informe que el contralor le remitió en días pasados, Soliz dijo que se trata de diez mil hojas inservibles que no pueden constituirse en informe alguno porque son simples copias de planillas y no responden en absoluto las cuestionantes planteadas.

Una de las interrogantes que quedó pendiente es el costo de la Ley SAFCO: "Sabemos que implica una erogación de 11 a 20 millones de dólares que fueron utilizados por la empresa CONSAFCO que dirige el mismo Antonio Sánchez de Lozada y que esa suma no tiene descargo".

Según el diputado, los papeles que le fueron remitidos como informe, serán enviados con una nota al Colegio de Auditores de Bolivia y a la Carrera de Auditoría de la Universidad Mayor de San Andrés, para que den una opinión sobre el tema.

Al interponer el juicio de responsabilidades, el parlamentario de CONDEPA, espera que las demás bancadas políticas asuman con responsabilidad su papel fiscalizador respecto al contralor Antonio Sánchez de Lozada. "Aunque dudo que el MNR y el Acuerdo Patriótico me apoyen, porque defenderán sus intereses políticos", dijo agregando que para aprobar la prosecución del juicio se necesitan dos tercios de votos en el Parlamento.

### Segundo acuerdo político firmado aprobará hoy Ley de transferencia del Registro Civil

- El carácter temporal del proyecto del PNR evitó que el proyecto fuera aprobado anoche.

ción y administración del Servicio Civil, ampliando las facultades y atribuciones que le fueron conferidas por la Ley Electoral. Estará a cargo de la Corte Nacional Electoral, cortes departamentales Electorales y como organismos operativos se establecen una dirección general, direcciones departamentales y oficinas de registro civil.

Autoriza, asimismo, la transferencia de todos sus bienes del Ministerio del Interior, todos sus activos fijos, equipos, muebles, libros y documentos, en un plazo de 30 días

posteriores a la promulgación de la ley. Paralelamente, en el mismo plazo, el Ministerio del Interior transferirá a la corte, las partidas presupuestarias correspondientes y la administración de los recursos económicos provenientes de la venta de valores y formularios.

Se mantiene en el Ministerio de Finanzas la atribución de la impresión de los valores fiscales y formularios, y compensará al Ministerio del Interior los ingresos que genera el registro, en su favor.

De acuerdo con el proyecto de Ley, los oficiales de registro durarán en sus funciones 4 años a partir de su designación, para lo cual, las cortes departamentales electorales, evaluarán la idoneidad y eficiencia del personal.

En su artículo sexto, establece que la Corte Nacional Electoral presentará al Poder Ejecutivo un proyecto de D.S. que reglamente la reorganización técnica administrativa del servicio, definiendo su jurisdicción y competencia y los períodos de ejecución del plan de reorganización. Establecer un sistema remunerativo para oficiales de registro, localización de las oficinas, registro de nacimientos, matrimonios, defunciones y otros, en un sistema informático, coordinación de formas de transferencia de datos, diseño de nuevos formularios de certificados y el registro de sentencias relacionadas con el estado civil de las personas.

A los 30 días de promulgada la presente ley, el Ministerio de Finanzas presentará al Congreso Nacional el presupuesto reformulado de la Corte Nacional Electoral, en función de sus nuevas actividades y responsabilidades institucionales.

### Unión entre Paz y jefes militares

## Medio sin efecto Directiva 22 de las FF.AA

El mandatario y los jefes castrenses concluyeron su encuentro cerca de las 21:40 horas. Otro tema considerado se refiere a la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas.

Respecto a la permanencia del actual Comando en jefe de las FF.AA, Saenz manifestó que será una decisión del presidente de la república.

Sin embargo, fuentes castrenses manifestaron que en la reunión no se terminó de analizar los puntos de la agenda prevista.

### Potosí se solidariza con Oruro y demanda solución a sus problemas

El diputado de la brigada potosina Luis Fernández, anunció ayer que el Departamento de Potosí se solidariza plenamente con las demandas orureñas y que en pocas horas más hará conocer su propio plego petitorio al gobierno, esperando una respuesta solidaria con las regiones más deprimidas del país.

Fernández manifestó que en apego al acuerdo suscrito en 1986 entre Oruro y Potosí, las demandas de ambas regiones adquieren espíritu de cuerpo, porque involucran problemas similares. "La crisis minera nos afectó a ambos uniéndonos en similar destino, por eso respaldamos a Oruro en esta hora crucial", dijo.

Según el diputado, la brigada potosina evaluará mañana la situación de su departamento donde de

asumir actitudes de hecho que traduzcan la inquietud del departamento por ser atendido en sus demandas.

"Mediante una huelga de hambre realizada en febrero del presente año, la brigada potosina logró la aprobación de un presupuesto de 48 millones de dólares que no fueron desembolsados como correspondía en el primer semestre. Por otro lado está la situación de recursos para la Corporación de Desarrollo de Potosí que de 20 millones de dólares programados sólo recibió 4".

Entre otras demandas, el diputado señaló la captación de agua potable, la construcción del nuevo hospital general y la ampliación del aeropuerto "Capitán Rojas". "A estas alturas todas nuestras demandas se hallan en cero", puntualizó.

# PRESENCIA información general

La Paz, Bolivia, jueves 15 de octubre de 1992

6

## Asamblea de Pueblos Originarios creó "comisión impulsora"

Con la creación de la "comisión impulsora" de la Asamblea de los Pueblos Originarios, concluyó ayer a mediodía en la sede fabril la segunda plenaria de dicha reunión de grupos étnicos, indígenas y campesinos sindicalizados.



Se decretó un cuarto intermedio hasta el 30 de octubre con el fin de completar las listas de delegados departamentales de las naciones originarias y delegados de la Confederación Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia, Central Obrera Boliviana, Centro de Indígenas del Oriente Boliviano, Federación de Colonizadores y Federación de Mujeres Campesinas.

**LA COMISION**  
Después de tres horas de debate se determinó que la "comisión de impulsora" de la Asamblea de Pueblos Originarios fuera organizada a nivel departamental de la siguiente manera: dos delegados por cada federación departamental (dirigente sindical y otro jefe originario), a los cuales se sumarán dos delegados por cada organización matriz (COB, CSUTCB, CIOOB, Federación de colonizadores y de mujeres campesinas).

El objetivo central de la comisión es convocar a la segunda Asamblea de Pueblos Originarios que, a su vez, creará un "Estado dentro del Estado Nacional" conformado por las mayorías indígenas, es decir establecer un nuevo gobierno con sus propias leyes y decretos que se impondrán al gobierno establecido, por ser conformado por las mayorías.

**GUARACHI RECONOCE DESORGANIZACION**  
En un ambiente de incertidumbre comenzó la plenaria con un informe del dirigente máximo de la CSUTCB, Paulino Guarachi. "Asumo responsablemente que no ha existido coordinación entre los miembros del presidium, pero ello se superará por la salud de la asamblea y para conformar las asambleas departamentales y el comité impulsor", argumentó.

Agregó que no se estaba creando una organización apartada de la COB y los otros entes matrices obreros y sindicales: "la asamblea es una instancia de unidad", manifestó.

Por otra parte, dijo que la Asamblea de Naciones Originarias no fracasó porque recién comenzó el proceso de convertirse en un instrumento político de poder indígena, y que una "cosa es la inauguración y otra la construcción de la Asamblea como instrumento político de poder".

**EL SECRETARIO MAGNIFICO PROBLEMAS**  
El secretario general de la COB, Toribio Hinojosa, afirmó que la prensa magnificó las incidencias de la primera plenaria realizada el día martes 13. "Que existan criterios divergentes -dijo- no quiere decir fracaso, la asamblea va a continuar hasta consolidar el respeto a la democracia pluricultural".

También afirmó que en todo tipo de asambleas existen posiciones políticas y divergencias, aunque fue terminante al declarar que la injerencia política había terminado pues se trataba de impulsar una nueva conciencia "de los pueblos originarios".

Consultado sobre si la reducida presencia de delegados permitía la conformación de una comisión democrática, respondió que los delegados participantes informarían a las bases para generar una conciencia auténtica y apoyo a la comisión.

**MOLESTOS**  
A modo de autocrítica diferentes delegados manifestaron que se había puesto a la asamblea al borde del fracaso y la vergüenza.

Jacinto Santiago de la Federación del Trópico de Cochabamba, afirmó que la primera plenaria resultó un desprestigio nacional e internacional de las naciones aymaras, quechuas y tupiguaranas.

"Los que condujeron la asamblea son responsables de este fracaso", acusó.

Recordó que no se había trabajado sobre la base de las convocatorias elaboradas por el comité organizador de los 500 años, además que los justificaban la idea de "bajar a las bases para organizar las asambleas departamentales".

**NUOVO DEBATE**  
Justina Mamani, de la Federación de Mujeres Campesinas "Bartolina Sisa", refiriéndose al deseo de los campesinos e indígenas de participar en el presidium, señaló que ese era un mandato de las bases. "La comisión debe conformarse desde los ayllus -sugirió-, pues no he visto una autoridad originaria delante del presidium, no hay el tata llakata ni la mamakalla".

Sumándose al pedido de otros delegados insistió en la necesidad de que para poder participar en su militancia en el Movimiento Bolivia Libre (MBL), aplausos de los delegados que originó prolongados aplausos.

Otro tema polémico fue la determinación de la fecha de creación de la Asamblea de Pueblos Originarios. Una mayoría de los delegados pidió que antes de las elecciones de 1993 para constituirse ya en un "poder dentro del poder" que detentaran los k'aras, enfatizaron.

La posición de establecer en fecha posterior a mayo de 1993 fue acusada de ser utilizada con fines electoralistas y facilitar las maniobras de los partidos con los sectores campesinos y originarios. [Más información, página ocho]

## A partir de hoy Trabajadores del BANES ingresan en de 48 horas

La Federación de trabajadores del Banco del Estado ha declarado un paro de 48 horas a partir de hoy, en protesta por el poco interés del gobierno en la definición política en torno a la institución.

Explicaron los dirigentes de la institución bancaria que "no ha constituido un paro para el Estado, ya que la gestión a gestión, ha presente año, un número de utilidades".

Agregó que no se fundir la situación del Banco del Estado con la Agrícola y Minero, que que son de carácter público, se encontraban en quiebra cuando cedió a su cierre".

Mediante un comunicado los trabajadores denunciaron que el gobierno comenzó un "plan financiero sistemático" que el Decreto Supremo 22967 te las siguientes determinaciones: suspensión de la inversión financiera, prohibición de transacciones de moneda en la Bolsa de Valores de invertir todas sus acciones en Certificados de Depósito del Banco Central de Bolivia, cierre sistemático de depósitos y supresión de la repatriación de divisas y laboral en el directorio.

El documento indica que esas determinaciones "buscan ser perjudiciales al Estado", lo que se manifiesta en la mutilación de servicios, pago de cheques al público, que realizan con eficiencia, hasta la suspensión de actividades netamente laborales por las cuales los trabajadores han declarado un paro de 48 horas, los días viernes 16 del presente mes.

Afirma que "existe un criterio técnico, en el cual los problemas del Banco por parte de ciertos directivos, sin tomar en cuenta la situación que tiene obligaciones financieras y económicas".

El Banco del Estado declaró un paro de los trabajadores con motivo del aniversario nacional con los 50 años, procediendo a imponer impuestos directos a los trabajadores, la cuota correspondiente a los activos a la Superintendencia Bancos, por Bs 500.

Por todo ello, exigieron la inmediata definición del paro y la realización de la institución para evitar "el colapso financiero que puede llegar por la inactividad y el desmoronamiento".

El pueblo de Tumupasa, en emergencia ante la decisión de la empresa maderera "Madre Selva" de iniciar la explotación de cedro y mara en la región.

Durante 8 meses personal de la maderera está realizando preparativos en los árboles para proceder a la tala de los mismos.

El dirigente de los tacanas, Robert Cartagena, denunció además que el personal de la empresa procederá a la caza indiscriminada de los animales silvestres. Por este motivo existe una migración de animales hacia el monte.

La presencia de la empresa "Madre Selva" provocó una reacción de los pobladores de Tumupasa, informó Robert Cartagena.

Recordó además que dicha empresa "vino" de otra región del país porque allí se declaró territorio indígena y reserva natural, por tanto no puede explotarse.

El pueblo de Tumupasa, así como otros pueblos ubicados en los márgenes del río Beni, se preparan para impedir la explotación de la madera, puntualizó el dirigente.

**APOYO DEL PUEBLO**  
Mediante pronunciamientos de su respaldo al representante de la Cámara Forestal de Beni, se hizo un representante de la Cámara Forestal de Beni, se hizo un representante de la Cámara Forestal de Beni, se hizo un representante de la Cámara Forestal de Beni.

Todas las organizaciones del lugar como el Comité de Familia, Club de Madres, Corregimiento, reconocen a Cartagena como legítimo representante de los tacanas.

## En todo el país COB instruyó masificación de la huelga de hambre

Contra la privatización de las empresas del Estado, la Central Obrera Boliviana, durante la reunión ampliada con los representantes de las centrales obreras departamentales, instruyó la masificación de la huelga de hambre.

La reunión se cumplió ayer en instalaciones de la Confederación de Fabriles, donde el punto central que se trató fue la huelga de hambre iniciada contra la privatización.

Desde el pasado martes, 6 dirigentes de la COB mantienen un ayuno voluntario en solidaridad con los trabajadores de la Hilandería Santa Cruz, de los cuales un importante grupo continúa en huelga de hambre desde hace 10 días, tratando de impedir de ese modo la privatización de la empresa.

La medida fue adoptada también para defender las empresas de la minería estatal, así como en respaldo de la lucha del pueblo orureño.

El secretario de organización de la COB, Ruffo Vera, explicó que las centrales obreras departamentales tienen la misión de llevar adelante amplios movimientos departamentales, donde se programarán movilizaciones permanentes.

Asimismo, esa instancia debe definir la organización de nuevos piquetes de huelga de hambre en cada uno de los departamentos, agregó el dirigente.



500 AÑOS ASAMBLA DE NACIONES ORIGINARIAS Y DEL PUEBLO PODER TERRITORIO DIGNIDAD

de hambre más prolongada fue protagonizada por Cirilo Jiménez, dirigente fabril de Lallagua, junto a otros 2 dirigentes de estudiantes normalistas, que duró 30 días a fines de 1991 y tenía también el propósito de frenar la privatización.

En la jornada de hoy, la COB proseguirá sus reuniones con los representantes de las federaciones y confederaciones afiliadas a ella, para concretar la masificación de la huelga de hambre.

La próxima reunión se cumplirá hoy en la sede de la Confederación de Fabriles, a partir de las 15:00 horas. Además, la COB convocó a un ampliado nacional para el próximo viernes, donde se analizarán detalles del congreso educativo previsto para el 26 de octubre.

de nuevos piquetes de huelga de hambre en cada uno de los departamentos, agregó el dirigente.

Rivera justificó la medida indicando que el último ampliado, que se realizó el pasado 8 de octubre, aprobó la ejecución de cualquier método de lucha en defensa de las empresas estatales.

Sin embargo, reconoció que se trata de una medida pacífica, pero es un método de lucha que cuentan los trabajadores del país. La huelga de hambre más prolongada fue protagonizada por Cirilo Jiménez, dirigente fabril de Lallagua, junto a otros 2 dirigentes de estudiantes normalistas, que duró 30 días a fines de 1991 y tenía también el propósito de frenar la privatización.

En la jornada de hoy, la COB proseguirá sus reuniones con los representantes de las federaciones y confederaciones afiliadas a ella, para concretar la masificación de la huelga de hambre.

La próxima reunión se cumplirá hoy en la sede de la Confederación de Fabriles, a partir de las 15:00 horas. Además, la COB convocó a un ampliado nacional para el próximo viernes, donde se analizarán detalles del congreso educativo previsto para el 26 de octubre.

## Paro de 48 horas en minería nacionalizada fue total

Los dirigentes mineros aseguran que el paro de 48 horas, cumplido el 13 y 14 de este mes, fue total en las empresas de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), hubo actividad productiva.

Respecto, el secretario de prensa de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Luis Escalera, afirmó que el paro, encabezado por José Colquiri, Huanuni, San José, XX, Catavi, Bolívar, Minas de Santa Fe, Machacamarca, y en los 8 distritos del centro Central Sud, la paralización de labores fue total.

De acuerdo con el informe, los distritos de Porco y Uyuni, del sector privado, también participaron en el paro.

Escalera explicó que la emergencia declarada por el lado nacional continúa y que el instructivo de las minas, apenas los personeros de la COMIBOL ejecutan los "joint venture", también está en vigencia.

Para cumplirse el paro de 48 horas contra los dueños de trabajadores de Tasna y procesos a sus nentes sindicales, los mineros de la COMIBOL están organizando la forma cómo tomar la mina en el momento, añadió.

**Vigilancia de las empresas estatales fue redoblada a nivel nacional desde el pasado lunes. En cualquier momento se producirá la toma de las empresas, advierten.**

El ampliado nacional de dirigentes, que se cumplió el fin de semana, resolvió convocar a las autoridades del sector a participar en un debate público, con el propósito de explicar la situación de la minería nacionalizada.

Además, se preparará "minuciosamente" la toma de las minas, como una de las formas de defensa de la minería estatal, medida que se concretará simultáneamente en todos los centros de trabajo de la COMIBOL, indica la resolución del ampliado.

Por otro lado, se determinó mantener reuniones periódicas entre los secretarios generales y el Comité Ejecutivo de la FSTMB, para evaluar los preparativos y el avance en la toma de las minas.

Asimismo, la FSTMB hizo conocer ayer su apoyo a los trabajadores de la Hilandería Santa Cruz, que desde hace 10 días mantienen una huelga de hambre para frenar la privatización de esa empresa.

**FORO**  
Los dirigentes de la Federación de Mineros, en los próximos días, se abocarán también a la organización del foro público, para expresar la opinión pública que las empresas de la minería estatal son rentables y pueden continuar siendo administradas por la COMIBOL.

## Transporte Libre mandante Tránsito explicó posiciones legales

Un ampliado realizado ayer y asistieron representantes de las autoridades de la Asociación de Transportistas (ATL), en el local del Comité Pro-La Paz, el comandante de Tránsito, Cnl. Carlos Camberos sobre las disposiciones legales del Código Nacional de Tránsito.

ATL invitó al comandante de Tránsito para que explique las disposiciones sobre transporte y vialidad de las rutas interprovinciales. Camberos se refirió al uso regular de las vías acorde con la ley y dijo que es el respeto a los sentidos, señales y carriles de circulación en observar los conductores.

Segundo tema fue el de las tarjetas de Operación. Luego al logotipo que deben llevar los vehículos que prestan servicio público, explicó que se debe usar una tarjeta uniforme en las puertas traseras, identificándose con la organización a la que pertenece el conductor.

Se refirió a la asignación de "paradas", donde los conductores deben tener adecuada señalización para facilitar la toma del servicio, especialmente para la colectividad de taxi. Añadió que es de la colocación de "stickers" en el interior de los vehículos, aumentando la capacidad de pago en los diferentes servicios, autobuses, micros, buses y taxis.

Tras la identificación de los conductores, dijo el comandante, deben tener una tarjeta de identificación que debe ser colocada en un lugar visible. El presidente de la ATL, Waldemar Alcántara, dijo que no estaba de acuerdo con la nacionalización que plantea el transporte sindicalizado, que las tarjetas de operación fueron concedidas por la ley y el argumento de que se

## Contaminación ambiental Transito inspeccionará vehículos a diesel

El comandante de Tránsito, Carlos Camberos, anunció que se empezará la inspección de vehículos que funcionan a diesel, verificando la altura de sus escapes, para evitar la contaminación de las personas, que forman parte del medio ambiente.

Explicó que con la ayuda de los expertos que llegaron de México, para medir y cuantificar la contaminación de diesel y de dióxido de carbono, se facilitó el trabajo de inspección.

Los grupos con que se cuenta sirven para medir la contaminación atmosférica, se usarán tres equipos que formarán una pequeña red de monitoreo en el centro de la ciudad de La Paz.

Los expertos, que pertenecen a la secretaría social de México, junto a sus equipos portátiles de medición empezarán a trabajar por las calles, avenidas, periferia, centros de trabajo y todos los lugares que se necesite controlar, informó el comandante de Tránsito.

Aclaró que la elevación de los escapes no es para evitar la contaminación del ambiente, sino para evitar que el humo que sale no obstaculice la visibilidad de los vehículos más pequeños, que el humo sea desprendido hacia arriba y no hacia los pasajeros o los peatones.

La contaminación se va a frenar una vez que se hayan eliminado los vehículos a diesel y los que están en malas condiciones mecánicas, por el tiempo de servicio y falta de mantenimiento. Para ese propósito, se están estudiando soluciones junto a la Secretaría del Medio Ambiente, manifestó.

Advertió que los propietarios de vehículos que no cumplan las disposiciones del Tránsito serán sancionados de acuerdo con el Código, procediéndose a la detención de los automotores y prohibiendo su circulación.

## Se realizan talleres de postalfabetización

En las ciudades de Cochabamba, La Paz y Santa Cruz se han organizado talleres regionales de postalfabetización y sistematización, dentro del plan de actividades aprobado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), UNESCO y el Ministerio de Educación.

Los tres talleres regionales están dentro del "Proyecto de Alfabetización y Apoyo a la Reforma Educativa". El de Santa Cruz se realizará del 21 al 23 del presente mes. El Dr. Adolfo Stübin, asesor técnico principal del proyecto, informó que los objetivos de los talleres son analizar y revisar las propuestas regionales, materiales y propuesta de sistematización sobre postalfabetización.

Agregó que los talleres están destinados a técnicos medios, representantes de instituciones gubernamentales y no gubernamentales, sindicales y de la Iglesia, que hayan trabajado en la propuesta regional de postalfabetización, material y sistematización, en el marco de las actividades programadas por las Coordinadoras Departamentales de Educación Popular (CODEP).

En Cochabamba participaron las Coordinadoras de Chuquisaca y Potosí. El taller en La Paz se llevará a cabo en el auditorio del Centro de Promoción del Laicado (CEPROLA) y asistirán también las instituciones de Oruro y El Alto.

Para el taller de Santa Cruz han sido convocadas instituciones de Camiri, Trinidad, Roboré y Puerto Suárez.

Los resultados permitirán elaborar una propuesta nacional en el campo mencionado, que será estudiada en una reunión nacional preparada para la segunda quincena de noviembre.

## Tacanas y pueblo de Tumupasa se declaran en emergencia

El pueblo de Tumupasa, junto a los Tacanas, se declaró en emergencia ante la decisión de la empresa maderera "Madre Selva" de iniciar la explotación de cedro y mara en la región.

Durante 8 meses personal de la maderera está realizando preparativos en los árboles para proceder a la tala de los mismos.

El dirigente de los tacanas, Robert Cartagena, denunció además que el personal de la empresa procederá a la caza indiscriminada de los animales silvestres. Por este motivo existe una migración de animales hacia el monte.

La presencia de la empresa "Madre Selva" provocó una reacción de los pobladores de Tumupasa, informó Robert Cartagena.

Recordó además que dicha empresa "vino" de otra región del país porque allí se declaró territorio indígena y reserva natural, por tanto no puede explotarse.

El pueblo de Tumupasa, así como otros pueblos ubicados en los márgenes del río Beni, se preparan para impedir la explotación de la madera, puntualizó el dirigente.

**APOYO DEL PUEBLO**  
Mediante pronunciamientos de su respaldo al representante de la Cámara Forestal de Beni, se hizo un representante de la Cámara Forestal de Beni, se hizo un representante de la Cámara Forestal de Beni.

Todas las organizaciones del lugar como el Comité de Familia, Club de Madres, Corregimiento, reconocen a Cartagena como legítimo representante de los tacanas.

**No permitirán el ingreso de las madereras a esa región**

El pueblo de Tumupasa, así como otros pueblos ubicados en los márgenes del río Beni, se preparan para impedir la explotación de la madera, puntualizó el dirigente.

Mediante pronunciamientos de su respaldo al representante de la Cámara Forestal de Beni, se hizo un representante de la Cámara Forestal de Beni, se hizo un representante de la Cámara Forestal de Beni.

Todas las organizaciones del lugar como el Comité de Familia, Club de Madres, Corregimiento, reconocen a Cartagena como legítimo representante de los tacanas.

## Asamblea de Naciones Declaró a insurgentes del "EGTK" como "presos de guerra de 500 años"

(ANF). - Los campesinos subversivos del Ejército Guerrillero Tupac Katari (EGTK) han sido declarados "presos de guerra de 500 años" por la Asamblea de Naciones Originarias y del Pueblo, informó la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB).

La asamblea, representada por varios miles de indígenas de distinta cultura nativa del país, aclamó y aprobó ayer una carta que dirigió desde la cárcel el líder del EGTK, Felipe Quispe Huanca, reclamando para él y sus compañeros encarcelados el trato de "preso político" y no de "terrorista".

Quispe Huanca dijo, en la carta, que fue detenido por sus "ideas indio Tupac Katari" y "por plantear la lucha armada" como método de liberación de los aymaras, quechuas y tupiguaranas de "los 500 años de opresión". Las últimas palabras de la carta del líder del EGTK, "el temblor viene de abajo, Tupac Katari está vivo y activo", provocó un cerrado aplauso de los

miles de indígenas concentrados en el coliseo cerrado de esta ciudad donde deliberaban sobre el poder de los pueblos originarios.

El EGTK destruyó con dinamita estructuras micas de importancia en Oruro, Potosí y Chuquisaca. Los principales dirigentes están reclusos en las cárceles de Chonchochoro, San Pedro y La Paz y en la de San Pedro de Cochabamba.

Asamblea de Naciones Declaró a insurgentes del "EGTK" como "presos de guerra de 500 años"

La asamblea, representada por varios miles de indígenas de distinta cultura nativa del país, aclamó y aprobó ayer una carta que dirigió desde la cárcel el líder del EGTK, Felipe Quispe Huanca, reclamando para él y sus compañeros encarcelados el trato de "preso político" y no de "terrorista".

Quispe Huanca dijo, en la carta, que fue detenido por sus "ideas indio Tupac Katari" y "por plantear la lucha armada" como método de liberación de los aymaras, quechuas y tupiguaranas de "los 500 años de opresión". Las últimas palabras de la carta del líder del EGTK, "el temblor viene de abajo, Tupac Katari está vivo y activo", provocó un cerrado aplauso de los

miles de indígenas concentrados en el coliseo cerrado de esta ciudad donde deliberaban sobre el poder de los pueblos originarios.

El EGTK destruyó con dinamita estructuras micas de importancia en Oruro, Potosí y Chuquisaca. Los principales dirigentes están reclusos en las cárceles de Chonchochoro, San Pedro y La Paz y en la de San Pedro de Cochabamba.

## Temen por la vida de presos de FAL-Zárate Wilca

(ANF). - La esposa de uno de los detenidos acusado de pertenecer al grupo armado FAL-Zárate Wilca denunció que teme por la vida de Nelson Encinas y de su cuñado Félix, quienes junto a Constantino Yujra han sido trasladados de la cárcel de San Pedro de La Paz a la de Chonchochoro.

La denunciante, Martha Vargas de Encinas, madre de un bebé, dijo que el Ministerio del Interior negó a la prensa que los tres acusados hubieran sido remitidos a Chonchochoro. La gobernación de la cárcel de San Pedro informó que los tres, además de otros, han sido trasladados la madrugada del 6 de octubre. Vargas de Encinas señaló que tuvo la oportunidad de visitar a su esposo en Chonchochoro y allí pudo constatar que "se encuentran aislados, les prohíben

las visitas, el ingreso a la biblioteca y les despojan de los libros de estudio que llevaron". Denunció que el universitario Constantino Yujra, detenido junto a sus hermanos Encinas en 1989, no recibe tratamiento médico ni suministro de medicamentos que le falta para reponerse de su malograda salud.

Señaló que el Ministerio del Interior violó un convenio que firmó con la Universidad Mayor de San Pedro para que los reclusos de la penitenciaría estuvieran estudiando a "distancia" las carreras en las que gozan antes de ser encarcelados. Protestó por la influencia y beneficios que gozan personajes del narcotráfico que con el traslado de la cárcel de máxima seguridad de Chonchochoro a la de San Pedro.

Por primera vez en la historia

# Gobierno incorporó el tema de la mujer en agenda de proyectos

En un serio intento por ampliar las oportunidades de vida de la población boliviana, el gobierno entregó ayer las políticas sociales para la mujer y tres anteproyectos de ley: reforma al código de la familia, de procedimiento penal y ley nacional de trabajo.

El presidente Jaime Paz manifestó que "todo el desarrollo social no tiene otro sentido que el bienestar de la mujer". Las propuestas comprenden las áreas de salud, educación, desarrollo rural y trabajo, y fueron elaboradas por la Unidad de Políticas Sociales (UDAPSO) y la Junta Nacional de Solidaridad Social.

El financiamiento fue otorgado por Holanda, Canadá, Fondo de las Naciones para la Infancia (UNICEF) y el Programa para el Desarrollo de las Naciones Unidas. "Esas políticas sociales formarán parte del Plan Decenal de Acción para la Niñez y la mujer, que será presentado en diciembre", dijo el mandatario. A su vez, el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, manifestó que se ha "tendido un puente entre la eficacia y la justicia social, que



En el país, la inversión en mujeres es más rentable que en hombres.

En ese sentido, destacó que en la estrategia social se da prioridad a la mujer como grupo objetivo dentro de los vulnerables, por su condición de discriminación.

Explicó que en el país, desde el punto de vista de la rentabilidad social, es mucho más eficiente invertir en las mujeres que en los hombres, por el impacto que tiene en mejorar las condiciones en la familia y sociedad. "De la mujer depende el futuro del país", agregó.

También señaló que el tema de la mujer debe ser institucionalizado en la agenda de trabajo de cada uno de los ministerios, fondos de desarrollo, Congreso Nacional y en toda la estructura del aparato estatal.

"Tenemos tareas específicas para adelante: diseñar programas de desarrollo que incorporen la perspectiva de género, modificación de leyes y la convicción para actuar ante esta realidad y sujeto decisivo para el país", concluyó.

conecta el modelo de desarrollo económico con el potencial de recursos humanos, lo único estratégico de la nueva Bolivia". Reconocemos-dijo- que las mujeres, o la mayor parte de ellas en nuestro país, soportan el peso de la pobreza y la discriminación por género".

Citó como ejemplo que la mujer ingresa al mercado de trabajo en condiciones de desventaja respecto al hombre.

Paz Zamora:

# BID aprobó \$us 95 millones para carretera Cotapata-Santa Bárbara

El presidente Jaime Paz Zamora anunció que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprobó ayer una línea de crédito de 95 millones de dólares, para financiar la construcción de las carreteras Cotapata-Santa Bárbara y Río Seco-Desaguadero, en el Departamento de La Paz.

"Es una buena noticia para La Paz, Beni y Pando", dijo. El proyecto Cotapata-Santa Bárbara tendrá un costo global de 197 millones de dólares, se encuentra en la región montañosa de Nor Yungas. Los 40 kilómetros del camino son considerados difíciles de la carretera La Paz-Trinidad, debido a su compleja estructura rocosa.

Será como "Cortarle el espina-

zo a la Cordillera de los Andes", dijo el mandatario.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) concederá 25 millones de dólares y la KWF, de Alemania, 40 millones, más la contraparte boliviana de 37 millones de dólares.

El proyecto global comprende el corredor de integración La Paz-Beni-Desaguadero (hasta Ilo).

El ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina explicó que el crédito de 55 millones de dólares del BID será pagado en 20 años, con interés variable. Los 40 millones restantes, provenientes del Fondo de Operaciones Especiales de esa organización serán pagados en cuarenta años, diez de gracia (interés de 1%), y en los

siguientes treinta años de 2%.

La construcción del camino se iniciará los primeros meses de 1993, notándose avances en la licitación de la obra, agregó.

En los 40 kms de extensión se construirán 28 puentes, 20 túneles artificiales, uno de los desafíos en infraestructura para el desarrollo e integración del país.

También es considerada una carretera de exportación e interconexión con el Océano Pacífico y los puertos de Ilo y Matarani, en Perú. "Es una forma de gravitar, por derecho en el Pacífico", dijo Paz.

El proyecto Río Seco-Desaguadero, de 95,7 kilómetros, unirá al país con los puertos de Ilo y Matarani, en Perú.

Gobierno busca aliviar reclusión

# Empezará plan para mejorar sistema carcelario

El subsecretario de Justicia del Ministerio del Interior, Marcelo Salinas, anunció ayer un vasto plan de reestructuración del sistema carcelario del país, a fin de dotar a los reos de mejores condiciones de vida y darles reglamentos más claros para obtener sus beneficios legales.

En conferencia de prensa, Salinas explicó que el plan de reestructuración, cuyos aspectos más importantes están contenidos en una serie de reglamentos y decretos, fue puesto en marcha en el país hace algunas semanas.

"Se ha planificado todo eso en el entendido que el preso también es una persona y que requiere de elementos que ayuden a cumplir cabalmente la ley y los beneficios que le otorga", dijo.

Entre los pasos que ya se dieron en la realización del plan de reestructuración, esa autoridad destacó el censo de población carcelaria, que fue acordado entre el Ministerio del Interior y el Instituto Nacional de Estadísticas, para determinar las condiciones y necesidades de los presos.

"El censo de la población carcelaria ha comenzado a ejecutarse en Cobija y Riberalta. Lamentablemente en el país no existe un número exacto de cárceles, hay datos que apuntan a los 93, pero algunos se han cerrado y otros aparecen nuevamente. Ese registro nos va a permitir hacer una planificación



mejor para encarar los problemas y encontrar soluciones rápidas", señaló.

"Esta es una medida complementaria a la seguridad carcelaria especializada, que se ha comenzado a implantar como una unidad específica para las cárceles dependiente de la Policía. Tiene un director nacional de seguridad de establecimientos penitenciarios y también sus directores departamentales", agregó.

Explicó que la idea de la resolución del sistema de seguridad carcelaria pretende que los penales sean administrados por personas calificadas y que la guardia en las cárceles esté administrada por la Policía.

"También hemos elaborado otros decretos, como el del resarcimiento del daño civil, que está establecido en nuestro ordenamiento jurídico, y sobre las costas al Estado. El presidente ya firmó el decreto que beneficiará a muchas personas que están en la cárcel y que no pueden recobrar su libertad pese a que cumplieron sus condenas", dijo.

"Se ha realizado también un nuevo reglamento sobre extramuros, que tiene 12 artículos y se lo ha vuelto más expedito, dando plazos y términos muy concretos, pero sin sacar lo esencial en los requisitos para que las personas puedan salir de la cárcel", finalizó.

# Por orden del Ministerio de Defensa Comienza investigación militar sobre compra irregular de avión DC-8

Con la posesión del juez que levantará la investigación militar sobre la compra irregular de un avión Douglas DC-8 para Transportes Aéreos Bolivianos (TAB), el sumario informativo en el polémico caso se inició ayer, para esclarecer un presunto millonario negociado en la Fuerza Aérea.

El presidente del Tribunal Permanente de Justicia Militar, general José Montero, posesionó al coronel Alfredo Céspedes Beyuma como juez sumariante del caso, quien anunció resultados y recomendaciones para las próximas dos semanas.

"Dando cumplimiento a una disposición del señor ministro de Defensa, el señor presidente del Tribunal Permanente de Justicia Militar me ha nombrado como juez sumariante para que cumpla esta misión", dijo Céspedes.

"Por el momento, no podemos decir nada ni adelantar criterio, porque recién me acaban de dar la documentación para analizarla; luego de estudiar todo esto, escuchar declaraciones y procesar información, haré las recomendaciones que estarán incluidas en el sumario en conclusiones", agregó.

Céspedes, sobre quien pesan denuncias de corrupción en anteriores funciones militares, levantó el sumario informativo en el caso Campo 23 de Marzo, donde se denunciaron irregularidades de investigación y prestadas venganzas personales, supuestamente cometidas por este militar en el proceso indagatorio.

La Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados denunció que el ex comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Alejandro Camponovo, es el responsable de la compra ilegal del avión DC-8 a la empresa Transconsult, durante el ejercicio de sus funciones como comandante de la Fuerza Aérea.

Los diputados de esa comisión observaron que la nave no fue comprada mediante una licitación pública, protestaron por el precio de cinco millones de dólares que pagó la Fuerza Aérea por el avión, que data de 1963, y lamentaron que hasta el momento "nunca voló en el país por sus pésimas condiciones".

En una investigación inicial, el subsecretario de Aeronáutica Militar, general José Pantoja; el jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea, general Fernando Sanjines; y el jefe del Departamento del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Carlos Montero, fueron incluidos en la compra del avión y serán también motivo de investigación.

Céspedes anunció que el sumario informativo comenzó a levantarse a partir de ayer y dijo que los resultados, que se conocerán en un par de semanas, serán elevados al Ministerio de Defensa para que determine el curso que tomará el caso.

"Este informe en conclusiones estará listo en unos 10 ó 15 días y lo elevaré al señor ministro de Defensa, porque él ordenó el sumario para que determine la suspensión o procesamiento de los oficiales que resulten con evidencias. Si no se demuestra ningún indicio, todo quedará en blanco", añadió.

"A partir de hoy (ayer) comienza a levantarse el sumario con el estudio de la documentación y ya veremos cuáles serán convocados a declarar ante este juez sumariante", finalizó.

Según ex agente

# La CIA quería salvar al "Che" Guevara

CUADRUPOLES DE MEXICO, 14 (ANSA)- Estados Unidos quería mantener con vida y enjuiciar a Ernesto "Che" Guevara después de su captura en la selva boliviana, pero el gobierno de La Paz ordenó la muerte del guerrillero, según un ex agente de la CIA.

Félix Rodríguez, un cubano que por cuenta de la CIA se había convertido en "consejero" del ejército boliviano y que capturó al guerrillero, afirmó en una entrevista con el semanario mexicano "Proceso" que la orden de matar a Guevara le fue transmitida por cuenta del presidente boliviano René Barrientos Ortuño, quien tenía la gran publicidad que habría recibido un proceso al ex guerrillero.

Según Rodríguez, actualmente retirado, el gran eco internacional que tuvo el proceso a Regis Debray, capturado algunos meses antes y quien estuvo durante algunos meses con Guevara en la selva boliviana, habían hecho temer a Barrientos Ortuño que un proceso al "Che" no era conveniente.

"Si meses antes no hubiese sido capturado Debray... creo que el "Che" habría podido sobrevivir" afirma Rodríguez.

Según el ex agente, la misión que le había confiado la CIA "era la de tratar de salvarle la vida... y yo lo intenté". Pero, continúa, las presiones del gobierno boliviano y las dificultades prácticas para, eventualmente, transportar a Guevara fuera del país, los hicieron desistir.

El 9 de octubre de 1967, día en que el "Che" fue asesinado en un

Juez sumariante anuncia término de su investigación en dos semanas

pequeño pueblo boliviano llamado La Higuera, Rodríguez tuvo una conversación con el coronel Joaquín Zenteno Anaya, jefe de la operación antiguerillera.

Zenteno Anaya afirmó que el presidente quería milero para mostrarla en los días de la tarde habría enviado un helicóptero para transportar su cadáver.

Rodríguez cuenta en la entrevista que cuando informó al "Che" sobre la decisión de matarlo, éste empaldecido, pero reaccionó con gran dignidad.

"Mejor así —dijo Guevara— no había debido, jamás, ser capturado vivo".

Rodríguez sostiene que Guevara había sido abalanzado por Fidel Castro, que no le proporcionó las armas y el apoyo necesario para la campaña guerrillera, tal vez por temor a que un triunfo pudiese hacer del "Che" un peligroso competidor.

Por otra parte —subraya Rodríguez— Fidel se había alineado con la Unión Soviética, posición con la que Guevara no estaba de acuerdo.

Barrientos Ortuño, por temor a que Fidel Castro niegue que Guevara había muerto, deseaba cortar la cabeza del guerrillero Rodríguez. Se decidió, en cambio, cortarle las manos, cosa que se hizo.

Rodríguez cuenta que Guevara, después de haber sido informado sobre su próxima muerte, comprendió que "su momento había llegado y lo estaba afrontando con dignidad, como un hombre, con coraje".

# Opiniones divididas en el MNR sobre posible candidato oriental para vicepresidente

(ANF)- La inclinación de Gonzalo Sánchez de Lozada de nombrar a un político cruceño como su posible acompañante de fórmula, encontró opiniones divididas entre los parlamentarios movernistas. Ningún parlamentario movernista discute la prerrogativa estatutaria que tiene el Jefe y candidato del MNR de sugerir el nombre del candidato a Vicepresidente, pero hay quienes piensan que no sería un "buen negocio" elegir a un candidato de un distrito (Santa Cruz) donde el MNR tiene "masivo apoyo". Paradjicamente quien sostiene esa tesis es el diputado cruceño Edil Sandoval para quien el candidato vicepresidente por el MNR debe ser "una personalidad que aporte votos propios a la candidatura de Sánchez de Lozada".

"En el caso de Santa Cruz no habría ese aporte porque 'Goni' tiene copado todo el Departamento", dijo el parlamentario. Sandoval Morón se inclina más bien por elegir a un político que tenga arraigo regional en La Paz o Cochabamba que a su juicio son plazas electorales débiles para el MNR.

Por su parte el también diputado movernista Ernesto Machicao, apoyó la tesis de nombrar al candidato a Vicepresidente de una región del oriente. Dijo que el país tiene dos regiones dominantes: el oriente y occidente y que Gonzalo Sánchez de Lozada es un político al que se identifica con occidente. Con la elección de un político cruceño o de otra región oriental, el MNR tendría una dupla representativa de los dos zonas geográficas, según Machicao.

Para Guillermo Bedregal, actual Subjefe, las dos tesis son equívocas. Opinó que el victoria electoral no depende tanto del origen de los candidatos ni siquiera del equilibrio regional, cuanto de la personalidad de los candidatos.

Dijo que manejar el asunto del candidato a vicepresidente con criterio regional es inadecuado. "Debemos buscar fórmulas de integración nacional porque la Nación todavía no la tenemos construida", dijo. Bedregal tampoco apoya la sugerencia de nombrar a un independiente como el compañero de fórmula de Gonzalo Sánchez de Lozada porque "al MNR lo que más le sobra son cuadros y hombres calificados". El MNR hará conocer a su candidato a Vicepresidente en la Convención Nacional a celebrarse entre el 7 y 9 de noviembre próximo en La Paz. Los movernistas están realizando un sondeo de opinión para saber la opinión de los ciudadanos sobre los atributos que debería tener el candidato a Vicepresidente de la República. Bedregal anunció que los resultados serán conocidos poco antes de la convención movernista.

Dirigente de la CSUTCB

# Niega participación del MBL en Asamblea de Pueblos

Paulino Guarachi, secretario ejecutivo de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), negó haber interferido políticamente la Asamblea de Pueblos Originarios que se organizó con motivo de los 500 años del descubrimiento de América por Cristóbal Colón.

"No he recibido instrucciones políticas, he actuado recogiendo las participaciones e inquietudes de los delegados", enfatizó.

Además declaró que asume la acusación de pertenecer a una tendencia política, pero no la de "manipular políticamente".

Justificó que el momento en que se retiró de la mesa del presidium delegado la conducción a la Confederación Sindical de Colonizadores, se reunió con el Comité Ejecutivo de la CSUTCB para definir aspectos centrales que permitieran allanar dificultades. "No era una consulta partidaria y me sirve de experiencia para no cometer el error de abandonar la mesa".

Aclaró que el Comité Ejecutivo reúne a distintas tendencias ideológicas, "no existe primacía de nadie".

Sobre la observación de la asamblea de que el presidium esté en manos de una autoridad originaria, explicó que actualmente cumple funciones de Jilakata en la comunidad Jilakitchiparani del cantón Santo Domingo de Machaca.

## INOPORTUNA RENUNCIA AL MBL

Consultado sobre la exigencia de los delegados

originarios de que presente su renuncia pública al Movimiento Bolivia Libre (MBL), señaló que el carácter de la asamblea de naciones originarias fue de respeto a las ideas personales, pero que el proceso iniciado podría llevar a opiniones comunes que nos permitirían el avance de la asamblea, "si en ese proceso encontramos que hay que renunciar a nuestras inclinaciones partidarias, lo haremos", afirmó. Sin embargo, dijo que ello es inoportuno, ya que debe existir respeto mutuo entre los miembros de la asamblea.

## EVALUACION

Guarachi consideró que el acto inaugural en protesta por los 500 años fue trascendental.

En cuanto a las dificultades de las plenarios indicó que ellas se dieron porque se trata de una nueva manera de llevar adelante las discusiones, que se alejan de lo sindical.

Refiriéndose a la conducción de la asamblea admitió que se cometieron errores de coordinación en los dirigentes, "cada uno tuvo diferente visión de cómo debía encararse la asamblea", y agregó que a ello se sumaron las dilaciones injustificadas y el abandono de los delegados.

Finalizó destacando que la segunda asamblea de Pueblos Originarios contará con la presentación de leyes y documentos, la reunión ya no sería masiva sino de delegados que participarán de acuerdo con la convocatoria que emane de la comisión.

# Dirigente de periodistas de Oruro asumió presidencia de ANPB

Ayer en la sede de la Asociación de Periodistas de La Paz se realizó el acto de transferencia de la presidencia de la Asociación Nacional de Periodistas de Bolivia (ANPB). Lupe Cajías entregó el cargo a Jorge Lazzo Quinteros, presidente de la Asociación de Periodistas de Oruro. Dicho cargo es itinerante y permanece 6 meses en cada departamento.



Transferencia de mando  
Lupe Cajías entrega la medalla de oro representativa al nuevo presidente de la Asociación Nacional de Periodistas, Jorge Lazzo Quinteros. El cargo nacional debe permanecer seis meses en poder de cada departamento, mediante un calendario aprobado.

Lupe Cajías en su discurso informó refirió que el cargo de presidente de la Asociación Nacional de Periodistas de Bolivia (ANPB), asumió el pasado 14 de agosto y que en dos meses su esfuerzo se centrará en dos aspectos: completar el Registro Único Nacional para presentarlo en el congreso del mes de noviembre y en segundo lugar consolidar la actividad de todas las asociaciones departamentales.

Agregó que otra actividad importante fue el acuerdo con la Cámara Nacional de Medios de Comunicación Social y la Federación de Trabajadores de Bolivia con el objetivo de luchar por la libertad de prensa y en contra de la corrupción. Otras tareas se refieren a lograr mayores incentivos a la producción nacional en la televisión, a la información cultural y el apoyo al Premio Nacional de Periodismo.

distas de Bolivia afirmó que: existe una serie de temas de su primer congreso que se abordará a través de la jerarquización del periodismo, que concientemente podamos estructurar quienes pretenden enlodarnos en los hechos de la inmoralidad y la corrupción".

Lazzo Quinteros afirmó que la aplicación del ejercicio profesional del periodista es sumamente importante para establecer una clara diferencia, entre la información que, basados en la responsabilidad, la organización realizan los periodistas y quienes corromper conciencias.

# Ministerio de Educación ultima detalles de congreso pedagógico

"Estamos ultimando los detalles mediante la subcomisión organizadora del congreso pedagógico, de manera que todo este listo para inauar el 26 del presente mes", declaró el ministro de Educación, Lic. Hedim Céspedes.

Informó que los temas que se analizarán en la reunión, son: "Los fines y objetivos de la educación boliviana, estructura del sistema, la política educativa nacional, curriculum, educación de adultos, alfabetización, el tema de educación particular y otros". Estos temas figuran en el diario de la convocatoria que se realizó el año pasado, afirmó.

Respecto a la participación dijo que son tres los grandes sectores que serán representados por primera vez en la historia de la Educación, indicó que el sindical está conformado por los maestros organizados en sus áreas urbana y rural, por representantes de los otros sectores rurales aglutinados en la Central Obrera Boliviana (COB), así como por la Confederación de Trabajadores de Bolivia.

La área social representada por la universidad, padres de familia, instituciones superiores, universitarios, estudiantes de secundaria, juntas vecinales, comités cívicos, Iglesia católica, Fuerzas Armadas, Policía y todos los sectores que tienen que ver con la educación, y el sector estatal conformado por los ministerios de Educación, Planeamiento, Finanzas, Relaciones Exteriores, Trabajo y Asuntos pesinos.

Indicó que "es la primera vez en la historia que se está juntando a toda la sociedad boliviana para discutir el problema de la Educación, analizar su crisis y luego proponer planteamientos sólidos que puedan orientarnos para reestructurar el sistema educativo nacional en función de dos objetivos básicos: el primero basado en la unidad y la identidad nacional, el segundo en el perfil del hombre boliviano, las características que debe tener este hombre boliviano para que el progreso y desarrollo de Bolivia se haga tomando en cuenta ese concepto".

Añadió que la educación "debe ser el nervio y motor sobre los cuales se edifica todo progreso, en consiguiente el hombre debe estar formado con esa visión".

Aseguró Céspedes que el Ministerio de Educación presentará "una política educativa nacional llamada 'bases para una reforma educativa' donde analizamos una serie de aspectos que deben orientar la actuación del sistema educativo. Dijo que un estudio sobre una política curricular y de contenido basado en la estrategia del desarrollo social del país.

Añadió el ministro de Educación que el estudio también considera "la medición de la calidad de la educación, porque por paradójico que parezca, en el país no tenemos una política educativa, no tenemos un estudio para medir la calidad de la educación entonces estamos poniendo a consideración del congreso".

"El curriculum está orientado fundamentalmente hacia la educación básica", afirmó, porque es necesario

que no sea muy ampuloso "y está también orientado al área rural por que es allí donde falta mayor cobertura educativa, y también hacia la mujer sin descuidar el nivel intermedio donde pensamos propugnar el sistema escuela-trabajo-producción donde la nuclearización sea lo central".

Explicó que los niños se dedicarán de lunes a viernes exclusivamente a la escuela a través de internados, para ayudarles a la convivencia y para organizarles trabajos productivos, aquellos que puedan hacer de acuerdo a la región y a nivel de ciclo intermedio.

"No serán descuidados todos los aspectos que involucran las horas de estudio, de lectura y de descanso, y un régimen disciplinario que pueda aglutinar estas tendencias. Si logramos eso en la reforma educativa entonces vamos a tener un hombre que al mismo tiempo que tiene los conocimientos necesarios estará apto para el trabajo cuando llegue a la edad de trabajar".

Y además, dijo el ministro, va a participar, compartir y aprender a ser solidario. "Vamos a formar un hombre alejado del egoísmo". En el campo de la educación secundaria o nivel medio "se apoyará en darle una formación técnica en los diferentes campos de actividad como por ejemplo en administración y bachiller, técnico en administración etc., también de acuerdo a las regiones, por ejemplo en Oruro se necesitan técnicos en metalurgia y en Santa Cruz y Beni otros oficios", concluyó el ministro Hedim Céspedes.

que no sea muy ampuloso "y está también orientado al área rural por que es allí donde falta mayor cobertura educativa, y también hacia la mujer sin descuidar el nivel intermedio donde pensamos propugnar el sistema escuela-trabajo-producción donde la nuclearización sea lo central".

Explicó que los niños se dedicarán de lunes a viernes exclusivamente a la escuela a través de internados, para ayudarles a la convivencia y para organizarles trabajos productivos, aquellos que puedan hacer de acuerdo a la región y a nivel de ciclo intermedio.

"No serán descuidados todos los aspectos que involucran las horas de estudio, de lectura y de descanso, y un régimen disciplinario que pueda aglutinar estas tendencias. Si logramos eso en la reforma educativa entonces vamos a tener un hombre que al mismo tiempo que tiene los conocimientos necesarios estará apto para el trabajo cuando llegue a la edad de trabajar".

Y además, dijo el ministro, va a participar, compartir y aprender a ser solidario. "Vamos a formar un hombre alejado del egoísmo". En el campo de la educación secundaria o nivel medio "se apoyará en darle una formación técnica en los diferentes campos de actividad como por ejemplo en administración y bachiller, técnico en administración etc., también de acuerdo a las regiones, por ejemplo en Oruro se necesitan técnicos en metalurgia y en Santa Cruz y Beni otros oficios", concluyó el ministro Hedim Céspedes.

# Importante actividad científica en Congreso de Neurocirugía

"En primer lugar es conveniente señalar que Bolivia, por primera vez y con mucho éxito ha organizado el XXV Congreso Latinoamericano de Neurocirugía, que ha sido uno de los más activos en la parte científica", dijo el Dr. Juan Mendoza-Vega, presidente de la Federación Latinoamericana de Neurocirugía. Del 4 al 9 de octubre se efectuó en La Paz, el XXV Congreso Latinoamericano de Neurocirugía.

Asistieron al acontecimiento más de 30 profesionales de Europa y 300 delegados de todos los países de América Latina, y hasta profesionales latinoamericanos que ejercen su actividad en Estados Unidos.

"Todos ellos presentaron sus trabajos y, en un especial ámbito de intercambio de conocimientos y experiencias, aprendimos de los europeos y norteamericanos, pero también hemos demostrado que los latinoamericanos estamos a la altura de otros países desarrollados en esta parte de la neurociencia", dijo Mendoza-Vega.

En el ramo específico profesional, añadió que fue "uno de los congresos que más éxito ha tenido. El uso del microscopio en la neurocirugía, en la cirugía del cráneo y del cerebro, de la médula y de la columna vertebral, es uno de los grandes avances, otro avance estimado importante es el uso del rayo láser, aunque en algunos casos no es tan excelente como parecía, pero de todas maneras se ve que la neurocirugía en América Latina tiene un desarrollo progresivo, además hemos notado que los colegas bolivianos están haciendo esfuerzos de actualización de manera interesante".

Explicó que "muchos profesionales bolivianos se han formado en el exterior, pero ahora están aquí difundiendo sus conocimientos y atendiendo a sus paciente cada vez en mejor forma".

Indicó que los profesionales bolivianos necesitarán el apoyo general y del gobierno, "porque infortunadamente la cirugía moderna necesita muchos elementos técnicos, muchos aparatos, muchos instrumentos y el costo es muy elevado y de difícil acceso". Recordó que "el ministro de

Salud dio una visión de la sesión inaugural que, llevar a cabo, puede dar una imagen en Bolivia un avance adelante sin perder las raíces. Es algo en que también siempre, nosotros no somos quienes operan, nosotros humanos y tratamos ser

conocimientos y atendiendo a sus paciente cada vez en mejor forma".

**+** La familia del que en vida fue ejemplar padre, no e hijo.

**PEDRO FERNANDEZ CUELLAR**

**Q.E.P.D.**

Los familiares invitan a amigos, personas piadosas y en especial al personal de la Aduana, a la misa recordando los 8 días de luto por el fallecimiento que se celebrará el día jueves 15 del presente mes a hrs. 16:45 en la Iglesia de San Sebastián.

La Paz, 15 de octubre de 1992

**+** La familia del que en vida fue:

**Dn. ARTURO SAENZ RODRIGUEZ**

**Q.E.P.D.**

Agradece a todos los amigos y parientes que nos acompañaron en los momentos de dolor e invita en especial a los residentes corañoqueños a la misa de 8 días que se llevará a cabo el día jueves 15 a Hs. 18:30 en la Iglesia de San Juan de Dios (Loayza). Acto que agradecerá la familia doliente.

**+** La familia del que en vida fue:

**HOMBRE EXCEPCIONAL CANDIDATO A LA EXCELENCIA BRILLANTE DESDE CUALQUIER PERSPECTIVA**

**DR. NESTOR ORIHUELA MONTERO**

Invita a la misa que se llevará a cabo hoy jueves a Hs. 17:30 en la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo) recordando un año de su sensible fallecimiento.

Octubre 1992

**+** LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

Tiene el sentimiento de participar el fallecimiento del Ex-Canciller de la República Federal de Alemania

**Señor WILLY BRANDT**

Un libro de condolencias estará abierto en las oficinas de la Embajada Alemana, Avenida Arce N° 2395 el día viernes, 16 de octubre de hrs. 9 a 12 y de hrs. 14 a 17 y el sábado 17 de octubre de hrs. 9 a 12.30.

La Paz, octubre de 1992

**CURSOS**

**ORATORIA y LIDERAZGO!**

MODELAJE PROFESIONAL! - AEROBIC DANCING! - TEATRO! - CANTO! - GUITARRA! - ORGANOS! - BATERIA! - BAILES! Salsa - Rap - Merengue - Ritmo Plania - Danzas Poliorricas y otros.

En T.E.A., N. 20 de Octubre 1824

Tel.: 322057 - 376395

Presente este aviso y reciba un libro: GRATIS!

**HOTEL SAPAHAQUI**

A 1 1/2 hora de la ciudad de La Paz

- Habitaciones c/ baño privado
- Piscina
- Restaurante y bar
- Sala de juegos
- Sala de reuniones

Informes y reservas Telfs: 372420 - 320563 - 328339.

**+** Adela Beckman (esposa), Ingrid y Walter (hijos), Andi Röschli y Karin Boller (hijos políticos), Yara y Kevin (nietos), hermanos y familia política Arca y Vaca, del que en vida fue cariñoso esposo, padre y abuelito:

**Sr. HANS BECKMANN FEURER**

**Q.E.P.D.**

Expresan su profundo agradecimiento a todas las instituciones y amigos que nos acompañaron y compartieron nuestro dolor con mucha solidaridad, y les invita a la misa de ocho días, que se celebrará el día viernes 16:00 de octubre a hrs. 19:00, en la Parroquia de la Inmaculada Concepción (Monticulo).

La Paz, octubre de 1992

**ANALISTA PROGRAMADOR**

Institución Financiera, con oficinas a Nivel Nacional requiere incorporar a su área de Sistemas de Información para oficina La Paz un ANALISTA PROGRAMADOR.

**REQUISITOS:**

- Sólidos conocimientos de UNIX
- Sólidos conocimientos de INFORMIX
- Conocimientos de Sistema Operativo WANG-VS
- Conocimientos de Lenguaje COBOL
- Disponibilidad de realizar viajes al interior del País
- Que hable, lea y escriba en INGLES
- Experiencia mínima de 3 años
- Edad máxima 28 años

Enviar Curriculum Vitae y pretensiones salariales, a la Casilla No. 2113 - La Paz. Hasta el día sábado 24 de octubre del 1992.

Mandato del Papa a la CELAM

Fidelidad a la tradición evangélica y a la autoridad del vaticano

SANTO DOMINGO, 14 (DPA y EFE).- Juan Pablo II terminó hoy una visita pastoral de seis días a Santo Domingo, durante la cual dejó a los obispos latinoamericanos un claro mandato de fidelidad a la tradición evangélica y a la autoridad vaticana para su futura acción pastoral en el continente.

El anciano pontífice presidió en la capital dominicana la conmemoración del Quinto Centenario de la evangelización de América, iniciada con la llegada de Cristóbal Colón, el 12 de octubre de 1542, e inauguró la Cuarta Conferencia General del Episcopado Latinoamericano (CELAM).

Os exhortó a que vuestra predicación se inspire siempre en la palabra de Dios, transmitida por la tradición y propuesta autorizadamente por el magistero de la Iglesia, dijo el Papa a los obispos latinoamericanos, reunidos en Santo Domingo para elaborar la estrategia de la Iglesia de cara al nuevo milenio.

Juan Pablo II viajó a Santo Domingo a pesar de estar todavía convaleciente de la operación quirúrgica a la que fue sometido en julio pasado, en una clara señal de la importancia que asigna Roma a la nueva evangelización del "continente de la Esperanza".

Ante nuestros ojos se vislumbra ya el nuevo milenio, dijo a los prelados latinoamericanos, al exhortarles a escuchar los signos de los tiempos y responder a los nuevos desafíos desde la perspectiva del Evangelio.

INTEGRACION AMERICANA Juan Pablo II concluyó su tercera visita a la República Dominicana, donde conmemoró el V Centenario del comienzo de la Evangelización y propuso la creación de un mercado común interamericano.

La efeméride de los cinco siglos del comienzo de la Evangelización centró los actos que el Papa presidió en Santo Domingo y Higüey. Tanto en Santo Domingo como en otra ciudad de provincia hubo manifestaciones de protesta contra lo que se consideró un apoyo a la política del presidente dominicano, Joaquín Balaguer, y la "santificación" del polémico monumento "Faro a Colón" por medio de la presencia del Papa.

Juan Pablo II celebró una misa multitudinaria junto al monumento, tuvo un recuerdo para las dos víctimas mortales de las protestas del pasado septiembre, pero no

Propuso la creación de un mercado común interamericano

bendijo el monumento, aunque en el muro de cemento del "Faro" quedarán grabadas las palabras del mensaje que Su Santidad le ha dedicado.

Desde antes de descender del avión, el Papa Wojtyla tomó posición sobre el V Centenario. No ignoró que la Evangelización llegó con la colonización, pero advirtió que el indígena supo distinguir entre ambas, rechazando la cultura europea, pero asimilando el mensaje cristiano.

Admitió el derecho a las críticas "honestas", y manifestó que las mismas deben tener en cuenta el hecho histórico innegable de que la Iglesia, por medio de figuras como Bartolomé de Las Casas y Antón de Montesinos, denunció los excesos de la colonización, que cristalizaron en los esfuerzos de la universidad de Salamanca, en el Siglo XVI, que impulsó los derechos humanos del indígena, gracias al padre Vitoria y otros.

El Pontífice celebró una misa en la catedral de Santo Domingo para los sacerdotes y religiosos, ante los que dijo que es necesario dar gracias a Dios por la llegada del Evangelio, cuyo valor no se ve reducido por el hecho de que sus mensajeros fueran débiles, incluso pecadores.

El domingo 11 de octubre, Juan Pablo II ofició una misa, durante la cual canonizó al beato Ezequiel Moreno, un religioso agustino recoleto español que fue misionero en Filipinas, y llegó a ser obispo de Pasto, en Colombia, donde se destacó por su actitud antilberal durante la guerra civil colombiana de los "Mil días" a finales del pasado siglo.

Durante esta misa lanzó un mensaje de paz y esperanza a todos los americanos, y propuso la integración latinoamericana, aglutinada en la unidad religiosa, católica, y en la unidad cultural de los pueblos iberoamericanos.

En un discurso al cuerpo diplomático reiteró esta idea y la concretó con la propuesta de crear un mercado común latinoamericano, reflejo de las nuevas inquietudes del Papa Wojtyla, desplazadas a la confrontación Norte-Sur, después de eliminada la Este-Oeste.

Papa

ó a Roma

El Papa, Juan Gregorio II, regresó hoy a Roma para realizar una visita pastoral...

El Papa, Juan Gregorio II, regresó hoy a Roma para realizar una visita pastoral...

El Papa, Juan Gregorio II, regresó hoy a Roma para realizar una visita pastoral...

El Papa, Juan Gregorio II, regresó hoy a Roma para realizar una visita pastoral...

El Papa, Juan Gregorio II, regresó hoy a Roma para realizar una visita pastoral...

El Papa, Juan Gregorio II, regresó hoy a Roma para realizar una visita pastoral...

Consejo Supremo de Justicia Militar Confirmada cadena perpetua para líder de Sendero

Lima, 14 (EFE y ANSA).- El Consejo Supremo de Justicia Militar, última instancia en el proceso contra Abimael Guzmán, confirmó hoy miércoles la pena de cadena perpetua para el cabecilla máximo de la banda maoísta "Sendero Luminoso".

Los tres condenados en última instancia por la justicia militar están reclusos en la base de la Marina de Guerra de Perú, en la isla San Lorenzo, frente a las costas de Lima, donde se les procesó y donde purgarán sus condenas.

Recordando la reciente declaración lanzada el 2 de octubre último por el secretario general de Amnistía, la oficina italiana intenta "sensibilizar" a la prensa internacional y gobierno peruano sobre el derecho de Guzmán a ser juzgado por un tribunal civil, accediendo a sus documentos que reflejan su declaración y a defender libremente su "presunta actividad antiterrorista".

Desde el 28 de julio de 1990, día en que Fujimori asumió el poder, al 31 de julio del presente año hubo, según Amnistía, 556 desapariciones y 151 ejecuciones legales en Perú.

Para Amnistía Internacional, Fujimori "continúa ejecutando una política fuera de las normas internacionales sobre el respeto a los derechos humanos y civiles"

pos latinoamericanos cuten nueva evangelización

SANTO DOMINGO, 14 (AP) - Los latinoamericanos iniciaron hoy su discusión del tema de un programa para una "evangelización" de América...

El presidente central del CELAM anunció una marcha un activo programa de evangelización de la Iglesia...

El papa enfrentará el avance de las sectas neo-católicas, la Evangelización, Promoción y Cultura Cristiana...

Juan Pablo II dijo el Papa con un discurso en el que consideró los desafíos de desafío social, económico y religioso, se dar "una respuesta global reforzar la fe católica en la Iglesia Católica, que considera el CELAM, debe basarse en extender su acción en favor de los pobres y más necesitados de América Latina...

En su parte, un grupo de pastores protestantes emitió hoy un llamado con severas críticas a las declaraciones del Papa sobre las últimas décadas en el país en un accidente aéreo. Los miembros de la Fuerza Aérea y de la Marina hoy la búsqueda de los restos de 76 años en el litoral del país, mientras el Palacio preparan una ceremonia de duelo político, patriarcal de la democracia brasileña, este los titulares de la Cámara de Diputados, Ibson Pinheiro, y del Senado, Benedito, están convencidos de que no hay ningún peligro de que los ocupantes del avión particular que salió al mar en un accidente de Angra dos Reis, Janeiro, hacia la ciudad de Rio de Janeiro...



nos el derecho de vivir como hemos conocido a Jesucristo. Juan Pablo II dijo que el nuevo programa de evangelización de la Iglesia Católica, que considera el CELAM, debe basarse en extender su acción en favor de los pobres y más necesitados de América Latina, región que el pontífice calificó como el "continente de la esperanza", aunque con fuertes presiones por los problemas económicos y las desigualdades sociales. Las reuniones del CELAM se desarrollan a puertas cerradas en la Casa de San Pablo, un seminario católico construido por el gobierno para la ocasión, y diariamente se emitirán dos boletines de prensa sobre los resultados de las deliberaciones.

Juan Pablo se fue dejando mensaje de amor

Por: Ximena Vargas Salamanca

Aparentemente todo está igual en República Dominicana. El calor es el mismo de siempre, el mar está en su lugar y la gente continúa trabajando, estudiando, amando, llorando, riendo...es decir viviendo. Sin embargo, algo ha cambiado, algo falta... se siente algo diferente en el ambiente.

Después de cinco días en esta parte de la Hispaniola, hoy en horas de la mañana y con todos los honores, se fue de la capital primada de América Juan Pablo Segundo, llamado también el mensajero del amor.

Estos días, en los que algunos tuvieron el privilegio de estar cerca del Papa y el resto de verlo en la televisión o de escucharlo en los radios los creyentes dominicanos renovaron su fe y se sintieron más cerca de la Iglesia. Al igual que en sus dos viajes anteriores lo que más cautivo de Juan Pablo fueron su sentido del humor y su naturalidad, su sonrisa que ilumina y la paz que transmite.

Al término de su discurso de inauguración de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que desde el pasado lunes se celebra en Santo Domingo, Juan Pablo Segundo sonrió a los cardenales, obispos, sacerdotes y laicos que participan en este encuentro y les dijo: Coraggio!

Los 355 participantes de la Conferencia del CELAM analizarán los problemas sociales, económicos y políticos de América Latina y el Caribe que amenazan la fe católica en la región. El Papa viajero en su deceso a América Latina, donde tiene 900 millones de católicos, apóstolicos y romanos, habló de la nueva evangelización, el disenso teológico, las sectas, la opción preferencial por los pobres, la teología de la liberación y la incultura.

El lunes por la mañana, justo en los momentos en los que Juan Pablo Segundo celebraba la misa en el santuario de Nuestra Señora de la Altagracia en Higüey, 180 kilómetros de Santo Domingo, en la capital tembló la tierra (3.5 en la escala de Richter) sin causar daños materiales ni humanos. Otro de los gestos del Papa que conmovió a los dominicanos fue cuando cantó al despedirse de las delegaciones indígenas, afroamericanas y campesinas de la región, la conocida canción de un cantante brasileño "Yo quiero tener un millón de amigos".

Juan Pablo Segundo estuvo la mayor parte de su permanencia en República Dominicana en Santo Domingo. En los cinco días que estuvo celebró cuatro misas, visitó un hospital. Se reunió con autoridades políticas, militares representantes del poder económico y de las clases más oprimidas.

Su Santidad agradeció a Dios al conmemorar los cinco siglos de evangelización en América Latina y al mismo tiempo pidió "humildemente perdón por la ofensas" infringidas a los indígenas en estos 500 años.

separan ceremonias para decir adiós a Guimaraes

LIA, 14 (EFE).- Un Brasilado se viste de luto para decir adiós a Ulysses Guimaraes, el proceso de democratización de las últimas décadas en el país en un accidente aéreo. Los miembros de la Fuerza Aérea y de la Marina hoy la búsqueda de los restos de 76 años en el litoral del país, mientras el Palacio preparan una ceremonia de duelo político, patriarcal de la democracia brasileña, este los titulares de la Cámara de Diputados, Ibson Pinheiro, y del Senado, Benedito, están convencidos de que no hay ningún peligro de que los ocupantes del avión particular que salió al mar en un accidente de Angra dos Reis, Janeiro, hacia la ciudad de Rio de Janeiro...

Los titulares de la Cámara de Diputados, Ibson Pinheiro, y del Senado, Benedito, están convencidos de que no hay ningún peligro de que los ocupantes del avión particular que salió al mar en un accidente de Angra dos Reis, Janeiro, hacia la ciudad de Rio de Janeiro...

Unidos, George Bush; de Portugal, Mario Soares; de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y de Argentina, Carlos Menem.

Las investigaciones preliminares señalan que el accidente fue causado por el fuerte temporal, que pudo haber lanzado contra las aguas del mar el aparato, y cuyas partes más pesadas pueden encontrarse a una profundidad de treinta metros. Fueron encontrados pedruzcos arrancados del helicóptero por la violencia del impacto.

FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA EN LIQUIDACION

AUDITORIA EXTERNA ESTADOS FINANCIEROS PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1991 Y 31 DE DICIEMBRE DE 1992

El Fondo Nacional de Exploración Minera (en liquidación), de conformidad al artículo V del Reglamento de Adquisiciones y Contratación de Bienes y Servicios, para el sector público, según Decreto Supremo N° 21656 de fecha 10 de julio de 1987 y modificado por D.S. 22678 de fecha 13 de diciembre de 1990; invita a las firmas interesadas, legalmente establecidas en el país y registradas en la Superintendencia de Bancos, a presentar, propuestas profesionales para trabajo de Auditoría Externa de FONEM (en liquidación), de sus Estados Financieros correspondientes al período comprendido entre el 30 de septiembre de 1991 al 31 de diciembre de 1992, con examen preliminar a partir del mes de noviembre de 1992. Las firmas interesadas podrán recabar los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas en las oficinas del Fondo Nacional de Exploración Minera (en liquidación) situada en la calle Comercio esquina Colón N° 497, previo empose de Bs 200.- Las propuestas se recibirán en sobres cerrados y lacrados hasta las 18.30 horas del día 30 de octubre de 1992 en Secretaría.

La Paz, octubre 11 de 1992.

370087 FARMACIAS DE TURNO

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A SUBASTA DE CREDITOS DE DESARROLLO N° 12/92

Se convoca a las Instituciones Crediticias Intermediarias (ICI's) a participar en la Subasta de Créditos de Desarrollo, que tendrá lugar el día jueves 22 de octubre de 1992 a hrs. 15:00 en la Gerencia de Desarrollo (piso N° 9) del Banco Central de Bolivia.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado hasta hrs. 11:00 del día jueves 22 de octubre de 1992, en las oficinas de la indicada Gerencia. Las líneas a subastarse serán las siguientes:

- CREDITO GLOBAL ROTATIVO EXPORT. NO TRADICIONALES BID 57/VF-BO
- FINANCIAMIENTO DE COMERCIO "SAFICO"
- PROYECTO DE DESARROLLO DE LA EMPRESA PRIVADA (IDA-2134-BO)
- TIERRAS BAJAS DEL ORIENTE IDA 2119-BO
- PROGRAMA DE REHABILITACION DEL SECTOR MINERO (IDA-2013-BO)
- PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO MULTISECTORIAL BID-629/OC-BO

Las tasas de interés del comité por plazos de amortización, son las siguientes
Hasta 3 años 10.10% anual
Más de 3 años 10.50% anual

La Paz, 14 de octubre de 1992

Organizaciones de desarrollo Conferencia para superar "muro" entre Norte y Sur

BERLÍN, 14 (EFE).- Representantes de organizaciones dedicadas al desarrollo regional y local de 50 países estudian desde hoy, miércoles, en Berlín, la ciudad del Muro, la manera de superar el otro muro que todavía divide a la humanidad entre el norte y el sur.

Los 320 delegados quieren redactar una "Carta de Berlín" que incluya un programa de iniciativas locales con las que se quiere hacer presión sobre los gobiernos del mundo entero.

La conferencia, que ha sido organizada por el consorcio "Ciudades y Desarrollo" fue inaugurado por el responsable de Economía del Gobierno regional de Berlín, Norbert Meisner, quien dijo que esta ciudad quiere convertirse en un centro de diálogo y cooperación norte-sur.

Gunther Hilliges, portavoz de la sección alemana de la organización responsable de la conferencia, lamentó, por su parte, que el gobierno federal haya dejado pasar la ocasión de recordar, cuando empezaron los ataques contra los solicitantes de asilo en Alemania, cuales son los motivos que hacen huir a estas personas de sus países.

El norte, dijo Hilliges, se desearía un "chauvinismo" del bienestar.

Posible reconocimiento mutuo croata-yugoslavo

ZAGREB, 14 (EFE).- La república de Croacia y la nueva Yugoslavia serbio-montenegrina, tras una guerra no declarada de ocho meses, interrumpida con el acuerdo de paz del pasado día 2 de enero, pueden reconocerse mutuamente la semana próxima, afirma hoy, miércoles, el diario croata "Novi Vjesnik".

El reconocimiento tendrá lugar, según el diario, durante la reunión de los presidentes croata y yugoslavo, Franjo Tudjman y Dobrica Cosic, respectivamente, la semana próxima en Ginebra, dentro de la Conferencia Permanente sobre Yugoslavia.

"El reconocimiento de Croacia entraría en vigor enseguida, mientras que el de Yugoslavia estaría condicionado a su reincorporación a las Naciones Unidas", comenta el "Novi Vjesnik".

La prensa croata publicó recientemente que tras la primera reunión de Tudjman y Cosic, celebrada en Ginebra el 30 de septiembre, Croacia ya nombró a Zvonimir Markovic como su futuro embajador en Belgrado, capital yugoslava.

En Belgrado no se comenta la noticia, aunque las autoridades federales de Yugoslavia anunciaron el reconocimiento de Croacia condicionándolo a la solución del problema sobre el estatus de la minoría serbia en esta República.

Los dirigentes de los serbios croatas que, con ayuda del Ejército yugoslavo pusieron bajo su control una tercera parte de Croacia, calificaron de "traición" tal posibilidad e insistieron en que su "República de Krajina" es independiente y sólo aceptarían formar parte de la federación yugoslava.

POSITIVO DIÁLOGO PRISTINA (Yugoslavia).- La reunión celebrada en la capital de Kosovo, Pristina, entre representantes de la región serbia de mayoría albanesa, funcionarios serbios y federales y mediadores europeos ha supuesto el primer paso hacia la distensión, según el representante de la Conferencia de Ginebra Geert Aertens.

"Por primera vez se discutió sobre problemas concretos de Kosovo" (90 por ciento de la población), que exigían el derecho a la enseñanza en su lengua materna y en una rueda de prensa conjunta ofrecida por los participantes en la reunión.

La reunión, que comenzó ayer, martes, por la tarde, estuvo precedida por manifestaciones de la mayoría albanesa de Kosovo (90 por ciento de la población), que exigían el derecho a la enseñanza en su lengua materna y de acuerdo a programas autónomos, y que fueron duramente reprimidas por la Policía serbia.

Submarino ruso vendido a Irán

TUNEZ, 14 (ANSA).- Uno de los submarinos recientemente vendidos por Rusia al gobierno de Teherán se halla en camino hacia Irán, y hoy estaba estacionado en aguas internacionales frente a Hammamet, en Túnez, dijeron fuentes locales.

Este tipo de submarino, propulsado por motores diesel, puede ser equipado de lanza-cohetes, o ser usado como buque "sembrador de minas", motivo por el cual su venta a Irán fue juzgada "inoporuna" por Estados Unidos.

El vocero gubernamental norteamericano Richard Boucher dijo en ese momento que la venta de los submarinos a Teherán era "preocupante, como cualquier otra venta de importancia a un país que consideramos potencialmente agresivo y que ha apoyado el terrorismo internacional".

El submarino ruso efectuó su trayecto mediterráneo navegando en superficie, acompañado por otro buque, y su escala en las costas tunecinas se debería a las necesidades de abastecimiento de carburante.

Hoy, segundo debate entre Bush y Clinton Agresividad en la recta de las elecciones en E

ATLANTA (EE.UU.), 14 (EFE).- Una cierta agresividad de candidatos republicanos y demócratas en la recta final de las elecciones de Estados Unidos, optan los analistas un día después del debate entre los aspirantes a la vicepresidencia.

Acusaciones recíprocas -algunas subidas de tono- dominaron la noche el "duelo verbal" de 90 minutos entre el vicepresidente aspirante demócrata, Albert Gore, mientras que el independiente quedó a la zaga casi como observador.

Ben Smith, analista del diario "Atlanta Constitution", apuntó de agresividad se proyecta hacia los dos últimos debates que los tres candidatos presidenciales.

El republicano George Bush, el demócrata Bill Clinton y el independiente Ross Perot volverán a la televisión el próximo jueves, día 15, desde las 19 y el 19 desde East Lansing (Michigan).

El presidente, situado en las encuestas por detrás del demócrata y el independiente, parece obligado a mantener el tono de inusual calma que le caracteriza en el auditorio de la Universidad Tecnológica de California en Berkeley.

Los politólogos consideran que los restantes dos debates alterarán en mucho la actual situación de las encuestas presidenciales.

AUSENTE LA INTEGRACION CONTINENTAL WASHINGTON.- La integración comercial con Latinoamérica preocupar demasiado a los candidatos presidenciales de Estados Unidos del tiempo que han dedicado a este asunto en sus dos primeros debates.

Según el Consejo para Asuntos Hemisféricos (COHA), el primer debate que estudia las relaciones continentales, el primero de los pasados días 11 -demostró que "ninguno de los candidatos tenía una opinión clara en mente ni por asomo".

Ni el presidente, George Bush, candidato republicano, ni el independiente Ross Perot, "dedicaron una sola palabra al tema", recordó hoy, miércoles, el COHA.

PEROT PAGA MENOS IMPUESTOS NUEVA YORK.- El candidato independiente a la presidencia, Ross Perot, paga menos impuestos que la mayoría de los estadounidenses, lo que contrasta con su propuesta electoral de aumentar los impuestos, según reveló hoy miércoles un periódico neoyorquino.

El multimillonario de Texas paga en impuestos un 6,8 por ciento de sus ingresos, según un estudio realizado por el "New York Times". El estudio, que se publicó en la edición de hoy, miércoles, "Ciudadanos por la Justicia Fiscal" y publicado en el sitio web de Perot.

Este porcentaje es ligeramente más elevado que la franja mínima que pagan las personas con ingresos anuales de 30.000 dólares, pero inferior a la que pagan las personas con ingresos superiores a los 100.000 dólares, que pagan una media del 10 por ciento.

La razón por la que Perot paga menos impuestos de los que él mismo propone es debido a que invierte dos tercios de sus ingresos en bonos de los Estados Unidos, que gozan de exención de impuestos.

Lo prohibió Moscú Gorbachov suspende su visita a Italia

ROMA, 14 (EFE).- El ex líder soviético Mijaíl Gorbachov suspende su visita a Italia, al haber sido autorizado por las autoridades italianas a Berlín para los funerales del ex canciller alemán Helmut Schmidt.

Gorbachov anunció la anulación de la visita en unas declaraciones por teléfono al informativo de la cadena de radio estatal italiana RAI.

Mijaíl Gorbachov dijo que anulaba su visita porque la familia de Schmidt le había autorizado a viajar a Berlín para asistir a los funerales.

En la entrevista con el GRI, Gorbachov se disculpaba con la familia de Schmidt por haber cancelado su visita a las ciudades del país.

En Venecia, ciudad a la que tenía prevista llegar hoy Gorbachov para asistir a los funerales del viaje dijeron que las autoridades italianas le han sustituido el pasaporte del ex líder soviético por un permiso de salida.

El alcalde de Florencia, Giorgio Morales, ha enviado una carta al ex líder soviético, Boris Yeltsin, en la que señala que la decisión de permitir la visita de Gorbachov contrasta con los principios de libertad y democracia que ha defendido la ciudadanía honoraria de esta urbe por el golpe de Estado de agosto de 1991.

Gorbachov precisamente iba a recibir en Florencia el título de "ciudadano honorario" que le había concedido antes que a Yeltsin.

En otra entrevista con el GRI, el presidente del Tribunal Constitucional, Veleri Zorkin, dijo que Gorbachov está autorizado a visitar el país.

Las autoridades rusas habían prohibido a Gorbachov visitar el país debido a su negativa a testificar ante el Tribunal Constitucional contra el ex Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS).

Zorkin dijo que Gorbachov puede testificar ante el Tribunal Constitucional antes o después de su viaje a Berlín.

El presidente del Tribunal Constitucional negó al GRI que Gorbachov "esto es falso. Se debe comprender que el nuestro es un país democrático. Tratamos de razonar según las leyes y no según la presión del ex líder soviético y subrayo que la ley es igual para todos y para Gorbachov", puede hacer lo que quiere.

EDICTO

EL DOCTOR HUGO ANTEZANA BRETTEL, JUEZ DE PARTIDO PRIMERO EN LO PENAL DE LA CAPITAL (ORURO-BOLIVIA), POR CUANTO LA LEY LE FACULTA... Por el presente EDICTO se hace conocer al procesado: RAUL ALFONSO DE BEJAR FIORILO, Juzgado en rebeldía, el resumen de la SENTENCIA, dentro del proceso penal seguido por MARIA JESUS GUTIERREZ DE CHAVEZ por el Fondo de Pensiones de Trabajadores de Comercio y R.A. contra RAUL ALFONSO DE BEJAR FIORILO por el delito de abuso de firma indebita y Abuso de Confianza... POR TANTO: EL JUEZ DE PARTIDO PRIMERO EN LO PENAL DE LA CAPITAL (ORURO-BOLIVIA), a nombre de la ley y en virtud de la jurisdicción ordinaria que por ella ejerce, resolviendo la causa en primera instancia, en desacuerdo con requerimiento Fiscal de fs. 181-182 FALLA: En aplicación del artículo 243 del Código de Procedimiento Penal, existiendo plena prueba se dicta SENTENCIA CONDENATORIA - contra el procesado RAUL ALFONSO DE BEJAR FIORILO, de generales desconocidas por haber sido juzgado en rebeldía siendo culpable de los delitos tipificados en los artículos 336, 206, 345, y 346 del Código Penal, en consecuencia se le impone a sufrir la pena de privación de libertad de SEIS AÑOS de reclusión en la cárcel pública de "San Pedro", de esta capital, además pago de responsabilidad civil en favor del FONDO DE PENSIONES DE TRABAJADORES DE COMERCIO Y RAMAS ANEXAS a averiguarse en ejecución de sentencia, pago de costas en favor del Estado y la parte civil además multa de cien días a razón de bolivianos tres por día que ira en favor de la caja de reparaciones del Poder Judicial... En aplicación del Art. 294 inc. 1) del C.P.P. se dispone la consulta obligada ante la H. Corte Superior de Distrito, debiendo elevarse el proceso dentro de los plazos que manda la ley... Se funda esta SENTENCIA en todas las disposiciones legales citadas a lo largo del fallo, especialmente art. 242 del Código de Procedimiento Penal... Se registra en el libro de Tomas de Razon del Juzgado... Se pronuncia en la ciudad de Oruro (Bolivia) a Horas quince del día seis de octubre del año mil novecientos noventa y dos años, y en audiencia pública.

Firma y sello. -Dr. Hugo Antezana Bretel. -Juez de Partido Primero en lo Penal - Oruro - Bolivia - Firma y sello. -Ante mí: Milton Martín Quispe - Secretario del Juzgado de Partido Primero en lo Penal - Oruro - Bolivia - Registrado a fojas doscientos treinta y ocho a doscientos cuarenta y uno del libro de Tomas de Razon de este DESPACHO JUDICIAL. -A seis de octubre de mil novecientos noventa y dos años. -Firma y sello. -Martín Chamblé Chevilla. -Auxiliar del Juzgado de Partido Primero en lo Penal - Oruro - Bolivia.

Oruro, 13 de octubre de 1992.

Fdo: ante mí: Dr. Hugo Antezana Bretel Juez de Partido 1º en lo Penal Oruro- Bolivia Milton M. Martín Quispe SECRETARIO Juzgado de Partido 1º en lo Penal Oruro-Bolivia

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ AUDIENCIA PUBLICA Dia: Viernes 16 de octubre, 1992 Hora: 15:00 Lugar: Sala Sesiones H. Concejo Municipal 1.- COMITE CENTRAL DE DEFENSA DE LA VIA EX FERRO-CARRIL GUAQUI-LA PAZ 2.- JUNTA CENTRAL DE VECINOS VILLA LA UNION "HUAYCHANI" - PEDRO VARGAS 3.- JUNTA DE VECINOS ZONA "RAFAEL PABON ALTO" 4.- JUNTA VECINAL "SAN JOSE CONDORINI" 5.- JUNTA VECINAL "LOS CLAVELES" RIO ORKOJAHUIRA 6.- Sra. MARTHA CIRIA RIVERA BARRON 7.- JUNTA VECINAL "5 DE AGOSTO" ACHACHICALA 8.- JUNTA DE VECINOS COTA COTA ZONA SUR 9.- Sr. JOSE MARIA RODRIGUEZ 10.- JUNTA VECINAL "SAN JUAN LAZARETO ALTO" 11.- JUNTA DE OBRAS PUBLICAS ZONA ALTO MARISCAL SANTA CRUZ Nota.- Los representantes de las diferentes juntas vecinales, deberán recoger sus fichas de ingreso a la Audiencia, de la Dirección de Prensa y RR.PP. hoy jueves 15 y mañana viernes 16 hasta horas 12:00. La Paz, 15 de octubre, 1992 DIRECCION DE PRENSA Y RR.PP. Jallalla La Paz

CORRUPCION EN LA FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO (Defraudación de Fondos Públicos por \$us. 1.587.882.37)

Por defender el imperio de la Constitución Política del Estado y el ordenamiento jurídico del país, he sido declarado "enemigo del sector ganadero y del pueblo beniano", por el grupo Guiteras, Sattori y Cia., que detenta el poder en la Federación de Ganaderos del Beni y Pando, desde hace más de diez años, cometiendo una serie de irregularidades que estoy dispuesto a denunciar. La presente Nota de Cargo N° 121/89, que FEGABENI oculta deliberadamente en los Congresos Ganaderos, sigue vigente, pues no se han presentado los documentos de descargo correspondientes y sin embargo, se pretende desvirtuarla mediante un recurso directo de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia.

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA La Paz, 20 febrero, 1989 NOTA DE CARGO N° 121-89 Que conforme a la resolución N° 121-89 de la fecha, se gira contra: FEDERACION GANADEROS BENI - PANDO Y SU RPTE, LEGAL LUIS ASSAD SIMON T. Por concepto de: defraudación de fondos públicos. Para el pago de: UN MILLON QUINIENTOS OCHENTA Y SIETE MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y DOS 37/100 DOLARES AMERICANOS (\$US. 1.587.882.37) O la presentación de justificativos o descargos, dentro del término de veinte días computables desde su legal notificación. El pago de la obligación se efectuará mediante depósito en el Banco Central de Bolivia en la cuenta del Tesoro General de la Nación y las costas procesales en la cuenta N°. 3-A-325 de la Contraloría General de la República en el mismo banco. En observancia del Art. 11º de la ley de Procedimiento Coactivo Fiscal, se ordenan las medidas precautorias de arraigo del coactivado, retención de fondos en cualesquiera de los Bancos de la República y anotación preventiva de la presente Nota de Cargo contra sus bienes sujetos a registro, y sea dirigiendo los oficios correspondientes. Procédase a la notificación del coactivado conforme a las disposiciones del Procedimiento Coactivo Fiscal. Regístrese y hágase saber.

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA La Paz, 8 de octubre de 1992 H. señor Dr. Guillermo Aponte Burela PRESIDENTE DE LA COMISION DE DERECHOS HUMANOS DEL H. SENADO NACIONAL. Presente. H. señor Presidente: En atención a su solicitud con carta COM. DD. HH. N° 011/92 de 5 de los corrientes, envió adjuntas fotocopias de la Nota de Cargo N° 121/89 y del Informe C-3.5/V-979/88 de 30 de agosto de 1988, relacionados con la entrega de divisas preferenciales a la Federación de Ganaderos de Beni y Pando, que no fueron descargadas oportunamente. El proceso se encuentra actualmente con recurso directo de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia, habiendo sido remitidos los antecedentes en fs. 370 el 1º de septiembre pasado. En virtud de ello, al no tener los originales en nuestro poder, no es posible emitir una fotocopia legalizada. Con este motivo, reitero a Ud. las seguridades de mi atenta y distinguida consideración.

Terremoto en Egipto dejó saldo de 471 víctimas

CAIRO, 14 (Reuter).- Por lo menos 471 personas perecieron por el temblor que sacudió a Egipto el lunes pero las autoridades admitieron que la nómina de víctimas fatales podrá aumentar a medida que se hacen las tareas de las cuadrillas que siguen removiendo escombros de edificios que se derrumbaron.

El último cómputo oficial, emitido a través del ministerio del Interior, indicó que la enorme mayoría de los 471 casos fatales se registraron en el Cairo y la vecina ciudad de Giza.

El comunicado agregó que 2.101 personas siguen hospitalizadas, unas de ellas en grave estado, y que otras 2.000 pudieron retornar a sus hogares luego de recibir los primeros auxilios.

SE DERRUMBARON MAS EDIFICIOS.- Varios edificios se desplomaron en el Cairo después que nuevos sismos sacudieron la capital egipcia a secuela del terremoto del lunes.

La televisión estatal dijo que las viviendas se derrumbaron en tres tipos de residencias pero nadie murió. Dos sismos nuevos -uno poco antes del alba y un segundo al mediodía- trajeron nuevas amenazas de rumbas a antiguos edificios avariados por el terremoto del lunes.

Funcionarios dijeron que al menos se han recuperado 28 cadáveres de edificios de 14 pisos que se desplomó en la zona residencial de clase alta de Heliópolis y dotaciones de rescate buscaban más cuerpos. El presidente Hosni Mubarak y su esposa Suzanne realizaron visitas separadas a hospitales y fueron vistos en televisión bromeando con decenas de niños en cama.

Paréceme como si recién hubiera tenido una pelea de boxeo", dijo Mubarak dijo a una niña herida. Muchos niños fueron aplastados en empújidos por escolares, presas del pánico, que intentaban huir de las atestadas. Casi la mitad de los 4.000 heridos se hallaba en hospitales, algunos de ellos en estado crítico.

"Damos gracias a Dios por los que nos pasó", dijo Mubarak a los cadáveres, diciendo que el saldo de muertos era relativamente menor comparado con desastres en otros países.

Suzanne dijo que la principal meta del gobierno era dotar de fondos educativos para renovar 500 escuelas dañadas por el sismo.

Mubarak, quien acortó una gira por Asia y Europa para retornar al país, estimó que el estado requerirá 150 millones de dólares para pagar a familias sin hogar, pagar indemnización y reparar edificios dañados por el terremoto.

Los aliados de Egipto en la Guerra del Golfo y Líbano han ofrecido préstamos que totalizan 190 millones de dólares y varios otros países han enviado cargamentos aéreos de ayuda de emergencia y otros países para colaborar en la localización de cadáveres sepultados bajo escombros.

Huelga general paralizó Líbano

BEIRUT, 14 (EFE).- El Líbano está paralizado hoy, miércoles, por una huelga general en protesta contra el deterioro de la situación socioeconómica y la depauperación de la clase trabajadora.

Los colegios, comercios, bancos e instituciones cerraron sus puertas respondiendo al llamamiento de la Confederación General de Trabajadores Libaneses (CGTL) y solo las panaderías, farmacias y hospitales funcionan normalmente.

La CGTL dijo el lunes en un comunicado que la huelga es la expresión del descontento popular frente a las pésimas condiciones de vida y la protesta contra el colapso de la libra libanesa y el rechazo del poder "a tener en cuenta las necesidades de los libaneses".

El paro de la CGTL fue precedido desde el martes por el del sector de la enseñanza, que decretó dos días de huelga contra la carestía de la vida y el coste elevado de la escolaridad.

La huelga se produce en vísperas del comienzo de las sesiones del nuevo Parlamento, elegido en el controvertido escrutinio legislativo, boicoteado por la mayoría del electorado cristiano, y de la formación de un nuevo Gobierno.

"Rechazamos la formación de un Gobierno similar al actual", declaró Habib Zeidan, vicepresidente de la CGTL, al periódico "L'Orient-Le Jour".

El actual equipo gubernamental, presidido por Rachid Solh, fue formado después de que disturbios populares, el 6 de marzo pasado, provocaron la caída del Gabinete presidido por Omar Karame.

Sin embargo, las medidas tomadas por el Gobierno Solh no lograron vencer la crisis económica.

La libra libanesa ha perdido un 200 por ciento de su valor desde febrero pasado, acarreado una crisis económica y social sin precedente en el país.

Propuesto por el XIV Congreso del PC

Sin prejuicios, China adoptará la economía de mercado

PEKÍN, 14 (EFE y REUTER).- El pueblo que viera nacer al "Gran Timonel" de la China Comunista, Mao Zedong, quiere convertirse "en un lugar donde vivir mejor" para ello no duda en abrazar la economía de mercado lanzada desde el estrado del XIV Congreso del PCC, y afirma que "si Mao levantara la cabeza se sentiría feliz".

Estas declaraciones fueron hechas por el secretario del Partido Comunista Chino (PCC) de Shaoshan, en la provincia de Hunan (sur). Mao Shihwen, de 44 años, a quien los medios oficiales chinos califican de "nieto lejano" del carismático líder.

"El mayor deseo de Mao Zedong era dar una vida mejor al pueblo, pero desgraciadamente no lo pudo conseguir mientras vivía; actualmente 1.100 millones de chinos tienen asegurados la comida y el vestido, además de la esperanza de una vida más confortable", indicó Mao Shihwen.

Todas estas declaraciones se enmarcan en la "revisión" a la que está siendo sometida actualmente la figura de Mao.

El "Gran Timonel", que supo devolver a su nación la dignidad arrancada por las potencias extranjeras y dotarla de un liderazgo, fue mencionado durante la sesión inaugural del XIV Congreso en calidad de "personaje histórico", al que se le atribuye la victoria de la revolución que instauró el socialismo en China.

Pero el auténtico protagonista de dicha sesión fue Deng Xiaoping, a quien se denominó el "alma de otra revolución", más pragmática y actual, en la que de lo que se trata es de reformar las estructuras del Estado para pasar de una economía planificada a otra denominada "economía socialista de mercado".

Jiang Zemin, secretario general del PCC, el lunes, durante la lectura de su informe político, recordaba la III Sesión Plenaria del Comité Central reiterando que "la práctica es el único criterio para comprobar la verdad". También recordó "el fin de las ataduras del culto a la personalidad y del 'todismo'", que en aquella III Sesión consistía en "mantener con firmeza toda decisión tomada por el presidente Mao".

Sin embargo, la visión que el pueblo tiene del que fuera su "Timonel" ha tomado otros derroteros.

"Mao es un líder a imitar", comentaron varias personas a EFE, pese a la terrible humbruna provocada por su "Gran Paso Adelante" con el trasvase de fuerzas del sector agrícola al secundario, o la "Revolución Cultural", cuando millones de personas fueron perseguidas, los templos destruidos y los libros quemados. Ejemplo de líderes que muchos chinos explican con una frase significativa: "en las mangas de la chaqueta de Mao no había más que aire", en oposición a la corrupción rampante, arbitrariedad y nepotismo actual producido por el vacío legal.

Este sentimiento dio lugar a lo largo de todo el presente año a un "revival" de la figura del "Gran Timonel": estampitas, posters y hasta reaparición de canciones escritas durante la instauración de la República Popular en 1949 y recogidas en una cinta bajo el título de "Sol Rojo".

Ahora el espíritu pragmático encabezado por Deng se combina en el pueblo con un sentimiento de reconocimiento de la figura moral de Mao, que en algunos momentos adquiere tonos de superstición, como cuando una mujer comentaba a EFE que las estampitas con su effigie "traen buena suerte y alejan malos espíritus".

FAMILIA DE MAO TSETUNG APOYA REFORMAS Este Mao viste traje con chaleco, corbata de seda y habla del capitalismo de libre mercado. Mao Shihwen, un familiar lejano del extinto presidente Mao Tsetung, se encuentra en Pekín, donde asiste al Congreso del Partido Comunista.

La agencia de noticias oficial Xinhua lo presentó hoy como ejemplo de la nueva clase de dirigentes comunistas locales chinos. "Hacer negocios es una manera segura de enriquecerse", explicó el joven Mao, utilizando términos que habrían hecho que el "Gran Timonel" se revolviara en la tumba. "Ahora lo que les produce vergüenza es no conseguir ganar dinero o enriquecerse", agregó Mao Shihwen.

A pesar de que el retrato de Mao Tsetung sigue presidiendo la Puerta Tiananmen de Pekín, Mao Shihwen y la mayor parte de los demás 2.000 delegados a la conferencia están buscando la manera de asegurarse de que su legado político y económico permanezca bajo tierra.

Ante la II Guerra Mundial se ordenó fusilar a presos polacos

ROSVIA, 14 (EFE).- Un enviado especial del presidente de Rusia, Boris Yeltsin, viajó hoy, miércoles, al presidente polaco, Lech Walesa, de la orden de fusilar a los 14.700 oficiales polacos recluidos en campos de prisioneros durante la Segunda Guerra Mundial.

Los oficiales polacos que cayeron en manos del Ejército Rojo tras la invasión de Polonia en septiembre de 1939, fueron asesinados con un tiro en la nuca en fosas comunes. El crimen fue descubierto por los nazis en 1943, cuando se encontraba bajo la ocupación hitleriana.

Los nazis acusaron a los nazis de haber sido los autores del crimen y fueron esa versión hasta 1990, año en que reconocieron que los casi 15.000 oficiales polacos fueron asesinados por orden soviético.

El gesto de Yeltsin, el ministro de la Presidencia del Gobierno, Jan Kubisa, declaró que para Polonia los documentos tienen un valor histórico, mientras que para el presidente ruso constituyen un argumento para la lucha por conseguir que los tribunales rusos reconozcan el carácter de crímenes del Partido Comunista.

GRABOV ACUSADO El portavoz de Boris Yeltsin, Vyacheslav Kostikov, acusó hoy, miércoles, al ex presidente soviético Mijaíl Gorbachov de haber ocultado la verdad de su país por la matanza durante la Segunda Guerra Mundial de 14.700 oficiales polacos en el bosque de Katyn.

En una rueda de prensa en el Kremlin, Kostikov presentó documentación que muestra el hazo de 1940 la ejecución de los 14.700 oficiales que cayeron en manos del Ejército Rojo tras la invasión de Polonia por la URSS y por la Alemania nazi. Los historiadores occidentales sospecharon que los responsables de la matanza fueron los soviéticos, pero otros aceptaron la versión de que los nazis cometieron la atrocidad.

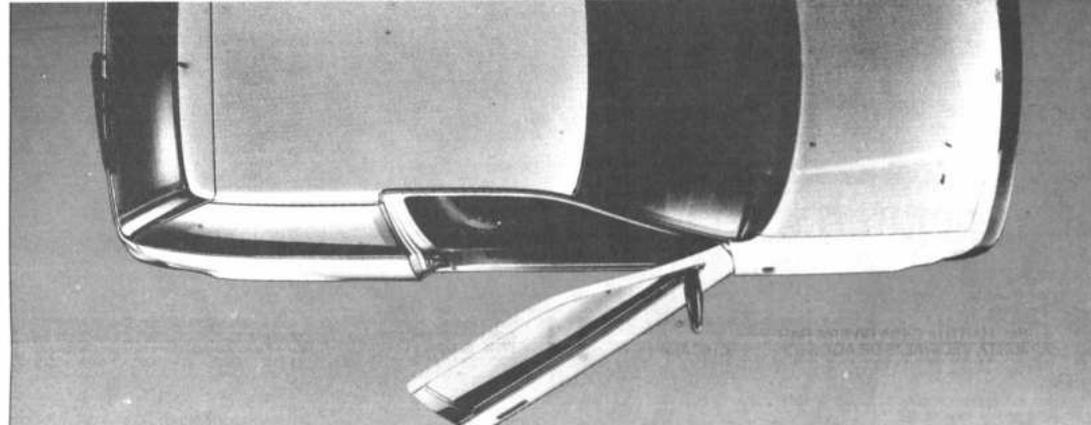
COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA. COMUNICADO

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA., para comunicar que debido a niveles considerables de morosidad en pago por servicio telefónico, se procederá al retiro de líneas, lo que no implica pérdida del Certificado de Aportación (ACCION). Agradeceremos la regularización de sus pagos, en un plazo de 30 días a partir de la presente publicación, sin recargos, penalidades ni intereses alguna clase.

La relación de los números telefónicos es la siguiente:

LISTADO DE LINEAS TELEFONICAS PARA RETIRO

Table with 6 columns of phone numbers: 300672, 301146, 301238, 301747, 301942, 303041, 3020189, 3020377, 3020661, 3020801, 3020899, 3021274, 3021285, 3021338, 3021396, 3021448, 3021490, 3021649, 3021846, 3021958, 3021998, 3022128, 3022204, 3022520, 3022541, 3022557, 3022668, 3022733, 3023008, 3023181, 3023206, 3023417, 3023512, 3024171, 3024335, 3025079, 3025179, 3025236, 3025377, 3025409, 3025519, 3025591, 3025593, 3025899, 3026117, 3026139, 3026399, 3026586, 3026617, 3026631, 3026862, 3027266



PONGASE EN CAMINO

DE AUTO GRATIS EN MIAMI VOLANDO CON LLOYD



- Kilometraje sin límite
Traslados a/del aeropuerto
Vehículos de acuerdo a sus necesidades
y... mucho mas.

Sólo en su línea aérea:



LLOYD AEREO BOLIVIANO

Para mayores informaciones consulte a su Agencia de Viajes o en las oficinas LAB de todo el país.

# Precio para quintal de azúcar se mantiene encima de 80 Bs

El precio del azúcar se mantiene por encima de los 80 bolivianos el quintal después de que el gobierno legitimara la subida en un 20% dispuesta por los industriales el pasado 5 de octubre.

Pese a que el gobierno ha dispuesto la libre importación, el precio que arbitrariamente había sido fijado por los industriales se mantiene en los centros de abastecimiento de La Paz.

El quintal de azúcar se cotizó ayer en los almacenes de la populosa zona Murillo, de la sede de gobierno, en 81 bolivianos.

Aida de Villegas, propietaria de un almacén proveedor, sostuvo que hasta hace unos días no sabía, con exactitud cuál iba a ser el precio final de venta, debido a que las autoridades de gobierno habían rechazado ese incremento de los productores.

Empero dijo que enterada de que el gobierno ha deslindado la responsabilidad en la fijación del precio, "se debe entender que el incremento es oficial".

Mientras no haya una medida en contra, el precio del quintal de azúcar es de 81 bolivianos y ese el precio con que venderemos al público", dijo.

Si el gobierno ha aceptado el aumento del precio, no nos queda más que vender a ese precio, porque así también nos lo traerán a nosotros, aclaró.

Según la comerciante, el aumento del precio del azúcar repercutirá en otros productos: "todo lo que se haga con azúcar subirá nomás, aunque no quiera el público", dijo.

"Azúcar se usa en todo, desde los refrescos, mermeladas, fideos, pastas, algunas conservas, pan", dijo Villegas. Según lo pudo observar, desde que se anunció el incremento en el precio del azúcar, la gente ha comprado menos.

"La anterior semana no hemos vendido ni dos quintales, cuando antes se vendía hasta seis", dijo.

Villegas sostiene que es posible que el aumento en el precio obligue a los consumidores a usar menos el producto, "lo que también repercutirá en las ventas", aunque aclaró es posible que después la situación se vaya normalizando porque "no se puede dejar de usar azúcar, como le dije, se usa en todo, y uno tiene que ahorrar en otra cosa y comprar nomás, especialmente por las familias que tienen hijos".

Por su parte, Victorina de Zamorano, madre de cinco hijos, protestó contra la subida de precios y dijo que "eso será grave para la economía de las familias".

**-Alcalde de La Paz afirma que el nuevo precio provocará una escalada inflacionaria en el país.- Gobierno no podrá llegar al 12% de inflación este año. Ministerio de Exportaciones señala que el precio ha bajado un poco**

Zamorano protestó porque ni las autoridades del gobierno y de la intendencia municipal controlan los precios.

Pero el ministro dijo que el gobierno no puede controlar el precio del azúcar, en tanto que la Alcaldía afirmó que esa tampoco es una función que compete a esa entidad.

**ESPIRAL INFLACIONARIA**

El Alcalde de La Paz, Julio Mantilla, expresó, empero, su preocupación por la subida en un artículo de primera necesidad y dijo que el precio autorizado por el gobierno provocará una espiral inflacionaria.

"Los precios de todos los productos subirán, y será imposible que el gobierno pueda cumplir con un 12% de inflación hasta fin de año", dijo.

"El precio del azúcar incidirá directamente en el índice de precios al consumidor, lo que podría provocar que hasta fin de año la inflación de hasta un 15%", dijo el burgomaestre que explicó que, "lamentablemente la Alcaldía no puede hacer mucho respecto al precio del azúcar que fue dispuesto por el gobierno".

**CENTRAL OBRERA**

Por su parte, la Central Obrera Boliviana (COB) dijo ayer que la libre importación del azúcar no solucionará el problema del precio del azúcar que ha tenido una subida especulativa.

El dirigente de la COB, Ruffo Rivera, afirmó que el gobierno se comprometió a exigir a los industriales una explicación en torno a la subida, pero que no ha cumplido con esa promesa. Por el contrario, dijo, el gobierno ha legitimado la subida.

**EN LA CALLE TOLEDO**

Pero, según el ministro de Exportaciones a.i., Roberto Camacho, tras el anuncio del gobierno de que habrá libre importación para el azúcar, el precio de este producto comenzó ya a bajar ayer.

Según la encuesta del ministerio, "en la calle Toledo, el quintal de azúcar se vendió ayer en 78,50 bolivianos".

El precio, dijo, ha bajado de 81,50 que regía hasta ayer a 78,50 bolivianos.

Con todo, el incremento para un producto esencial es fuerte, ya que el azúcar se cotizaba anteriormente en 68,50 bolivianos el quintal de azúcar, en bolsas de algodón, en tanto que en 66,50 en bolsas de polietileno.

# Para proteger industria del azúcar Gobierno acelera aprobación del decreto "antidumping"

Tras el anuncio para la libre importación de azúcar, el gobierno decidió acelerar la aprobación de un decreto "antidumping" para proteger al sector cañero y azucarero de posibles competencias desleales en la comercialización de este producto.

Ayer, el presidente instruyó al ministerio de Exportaciones acelerar la compatibilización de criterios de ese decreto con el sector privado, para que este instrumento legal sea promulgado hasta principios de noviembre.

El ministro interino de Exportaciones, Roberto Camacho, envió ayer al sector cañero y azucarero el proyecto de decreto "antidumping".

Según el ministro, el proyecto busca evitar las prácticas desleales del comercio y garantiza una sana competencia entre los concurrentes al mercado.

La noticia de dar vigencia plena a la libre importación ha provocado preocupación en la industria azucarera, pero no logró disminuir el precio del quintal de azúcar que en algo más de una semana se incrementó en 20%.

Los industriales azucareros decidieron subir el precio del quintal de azúcar en envase de algodón de 68,50 a 80 bolivianos, puesto en agencias, en tanto que en polietileno se incrementó de 67,50 a 78,40.

El precio del quintal de azúcar se estabilizó en el mercado, hasta ayer, en 81,50 bolivianos.

El oligopolio del azúcar (mercado en el que hay pocos vendedores y muchos compradores) está integrado por cinco empresas bolivianas: Unión Agroindustrial de Cañeros (UNAGRO), Bermejo, San Aurelio, Gasser y Guabirá.

**PRODUCTORES ALARMADOS**

El representante de los azucareros en La Paz y expresidente de la Cámara de Industrias, Hugo Castellanos, manifestó su contrariedad por la decisión del gobierno de anunciar la libre importación de azúcar, al amparo de la Ley de Inversiones, cuando ese producto hasta hace escasos días aún contaba con una protección "aparente" del Estado.

"Me extraña esta reacción, todos los productos de la canasta familiar desde el pan hasta las bebidas gaseosas han incrementado sus precios y no se han producido inquietudes, creo que la orientación de la reacción obedece más a factores de orden político", agregó.

Castellanos manifestó su "alarma" por la decisión del gobierno de suspender la protección a la industria azucarera y advirtió que la medida originará un problema social de dimensiones por la desocupación que afectará a zafreros, fabriles y transportistas.

"No se le puede atribuir al azúcar la responsabilidad de provocar incremento de precios en otros productos, esto no es así" manifestó.

A su vez, el presidente de la Cámara de Industrias, Gary Lacunza, respaldó la libre importación para el azúcar porque "es lo más coherente para el actual modelo económico", según un despacho de ANF.

Lacunza reconoció que hay malestar en algunos sectores pero dijo que "en una economía de libre mercado no puede haber intervencionismo estatal ni precios regulados por algunos grupos".

**LISTOS PARA IMPORTAR**

Por su parte, la Asociación de Embotelladoras de Bebidas Gaseosas, anunció ayer que se prepara para la primera importación de azúcar.



**Embotelladores listos para importar azúcar. Aseguran que precios estarán por debajo de los 20 dólares.- Libre importación provocará desocupación, dicen productores azucareros**

Azúcar hay en los almacenes de La Paz, como lo muestran, pero su alto precio se torna prohibitivo para la mayoría de la población.

"Hemos solicitado a Cuba, Argentina y Chile precios FOB del azúcar, la espera de una respuesta es bueno, vamos a decir a PRESENCIA que el precio es bueno, vamos a decir a PRESENCIA que esa asociación, Remate Pucel aseguró que el precio se pondrá en los países como Ecuador, Colombia se tendrá acceso a precios más bajos del mercado interno."

"Estoy seguro que comprar azúcar sale menos de 20 dólares. Los azucareros ya nos han llamado para ofrecernos el precio más barato pero vamos a esperar un poco más."

La libre importación admitida por el gobierno para las empresas embotelladoras que debió aclararse tiempo atrás, aplicar el decreto", sostuvo Pucel, tras señalar que el azúcar al juego del modelo económico a industriales a ser más competitivos y mejores."

Pucel recordó que el incremento no es para el sector sino a la población que a diario consume azúcar."

Pese a que aún no se logró bajar el precio del quintal de azúcar en el mercado interno, los productores descartaron la posibilidad de un alza en las bebidas gaseosas.

# zúcar: uno de los pocos productos que compran los campesinos

Después de la dura faena anual en las Yungas paceñas, Juan Mamani Layme, una casi todos los dominios hasta Caranavi a comprar productos alimenticios que necesitará durante o dos semanas, entre el azúcar.

Por eso, el alza en un 20% para el azúcar, el precio del azúcar por los industriales y el andar su responsabilidad el problema ha causado lejanía: "es lamentable, lejanía nos afecta a los campesinos; consumimos poco, ahora creo no vamos a consumir más."

Mamani Layme dice que tras el alza del precio del azúcar se eleva el precio de los otros productos, los campesinos no por los precios.

El azúcar para los campesinos siempre caro y ahora peor... el gobierno no piensa en los campesinos y aumenta el precio", dijo Quispe, de la comunidad Machacamarca, afirma que el gobierno suba el precio del azúcar, creo que nos están privando de comer azúcar, mientras los campesinos totalmente castigados por la subida.

El azúcar ha subido 20% en las provincias subirá el 20%, lo que nadie controla nada, dijo Quispe, al demandar a las autoridades control a los campesinos que nos engañan a los campesinos en el peso; en vez de



**-Subida del precio les obligará a reducir aún más su consumo.- El precio del azúcar sube pero no el de nuestros productos, el gobierno no piensa en nosotros, dicen campesinos**

manas, por los hijos principalmente, y, a veces, con la gente que viene al campo tenemos que hacer trueques."

"Nosotros damos casi una cuartilla de papa y ellos nos dan un vaso de azúcar, arroz, fideo o grasita para que nos cocinemos, no conviene, pero la gente dice que el gobierno ya ha vuelto a subir los precios y todo eso caro".

Por su parte, Victor Llanque oriundo de Collana, provincia Aborí, de Oruro, señaló: "algunos campesinos consumimos azúcar una arroba al año porque somos mucha familia, pero en otros pueblos no conocen, como los de la puna".

Llanque afirmó "ahora que el azúcar subió, no podemos comprar ya porque en el campo no hay dinero".

Dijo que "el azúcar sólo compramos en las cosechas y otro cuando vienen las 'chaparistas' (personas que realizan el trueque), pero ahora como no hay cosecha no hay para comprar ni para cambiar papa por azúcar".

una libra de azúcar nos roban cuartilla libra, así venden y nos engañan".

"Pero nadie dice nada, y si el gobierno autoriza la subida del precio, los comerciantes hacen lo que quieren", afirmó.

Cada vez que sube el precio de un producto, Germán Esposo Juan, originario de Ocuri, provincia Nor Occidental de Chuquisaca, suele hacer comparaciones con el precio de sus productos.

El azúcar ha subido en un 20%, los productos agropecuarios tendrían que subir también, dice.

"El precio del azúcar está muy alto y el precio de nuestras papas está muy bajo. E campesino a veces se compra una librita para dos semanas."

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL  
EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

INVITACION PUBLICA PARA LA PROVISION DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

## AMPLIACION DE PLAZO

Tras la atribución de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, prorrogar la apertura de propuestas para la provisión de artículos de primera necesidad en favor de sus bajadores (Red Occidental), y amparada en lo dispuesto por el Anexo 3, artículo 1.º, del Decreto Supremo N° 21660, se comunica a las firmas interesadas, que el plazo para la presentación de propuestas se amplía hasta el día viernes 23 de octubre a horas 00 p.m., en oficinas del Departamento Jurídico de la Empresa, realizándose la apertura de sobres el día 26 de octubre a horas 9:00 a.m., en oficinas de Gerencia General, indefectiblemente.

La Paz, octubre de 1992

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA**

PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO DEL NORTE DE CHUQUISACA FINANCIADO POR EL FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRICOLA - F.I.D.A.

No. DE PRESTAMO 86/80

Crown Agents, en representación y por cuenta de Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca - CORDECH en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a presentar ofertas a las firmas interesadas para la provisión de:

**UNA MOTONIVELADORA (C.A. REF.: 92/09185-AHM)**

**Y**

**MALLA PARA GAVIONES (C.A. REF.: 92/09186-AHM)**

Los Pliegos de Especificaciones pueden ser consultados y retirados en las oficinas de Crown Agents, Av. 20 de Octubre N° 2619 de la ciudad de La Paz Bolivia a partir de la fecha.

Valor del Pliego para la Adquisición de una Motoniveladora : **Bs 400.—**

Valor del Pliego para la Adquisición de Malla para Gaviones : **Bs 300.—**

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 12 de noviembre de 1992. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a las horas 14:30.

La Paz, octubre de 1992

**Crown Agents**

Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telf.: 364035 - Télex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia



Oruro

Decomisan cocaína en ruta hacia Chile

ORURO, 14 (PRESENCIA).- Una operación realizada por efectivos de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico logró el pasado lunes 12 de octubre, el decomiso de 18.570 gramos de sulfato base de cocaína, droga que fue incinerada hoy, en previsión a lo dispuesto por la Ley 1008.

Destituirán a autoridades de la Junta de Solidaridad

ORURO, 14 (PRESENCIA).- Dirigentes políticos del gubernamental Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) hicieron conocer hoy que las autoridades ejecutivas de la Junta de Solidaridad y Desarrollo Social, regional Oruro, serán destituidas de sus funciones "por existir antecedentes sumamente delicados y graves que se presentaron a nivel de la Fiscalía de Distrito".

Senadores sugieren analizar "en detalle" problemas regionales



La terminal La terminal de Omnibus de Oruro. Su privatización es uno de los puntos en conflicto con el gobierno.

ORURO, 14 (PRESENCIA).- El vicepresidente del Senado Nacional, Jorge Barrientos Zapata, y el senador Jorge Inchauste Zelaya, sugirieron hoy analizar "en detalle" los problemas regionales para encontrar una solución definitiva.

toneladas de concentrados de compuestos plomo-plata almacenadas en la empresa y que no pueden ser comercializados por las impurezas que contienen y el alto nivel de contaminación.

car futuras inversiones en el proceso de privatización planteante. Dijo que es una medida para lograr la ejecución de proyectos viales que traerá beneficios.

Consultado sobre el caso de la mina San José, dijo que se precisa ingresar al riesgo compartido porque se requieren capitales de inversión para reactivar y modernizar totalmente sus sistemas de explotación con tecnología de punta para el tratamiento de los minerales que son actualmente no comerciales.

Para evitar que ocurra ello, la única forma es lograr capitales que permitan la reactivación de la empresa, y eso sólo se puede con el riesgo compartido, añadió.

Afirmó que con el millón de dólares que se obtiene de la terminal de buses, se podrá contar con los recursos para proyectos que son para nuestra región.

Aclaró que existen cerca de 7.000

Manifestó que, por lo tanto, ninguna otra actitud radical, hará que el gobierno retroceda en este tema y esto es de convencimiento de la gente que no tiene afeos políticos o demagógicos.

Citó por ejemplo que podrían servir como financiamiento en 1993 el to del asfaltado de Challapata.

Reiteró que "ello se puede flexibilizando nuestra política regional, para que podamos algún beneficio adicional".

EDICTO

EL DOCTOR JORGE ARCIEÑEGA ROMÁN JUEZ QUINTO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL ETC.

HACE SABER: Al público en general, que dentro del proceso civil preliminar, seguido por WOLFGANG APT B. y MIGUEL APT B. contra PETER FALBESONER MAIR y GUNTER STROMBERGER, sobre reconocimiento de Firmas y Rúbricas y cuyo tenor literal es como a continuación sigue: MEMORIAL DE EJECUTORIA CURSANTE A FOJAS TREINTA Y TRES - SEÑOR JUEZ QUINTO DE PARTIDO EN LO CIVIL - EJECUTORIA - MIGUEL APT B. Abogado y Apoderado del señor ALFONS WALZ en el PRELIMINAR sobre RECONOCIMIENTO DE FIRMAS Y RÚBRICAS contra PETER FALBESONER y GUNTER STROMBERGER; ante las consideraciones de su autoridad con tal como consta por el Edicto publicado en un órgano de la prensa de circulación nacional; se ha procedido a la respectiva notificación de los co-demandados con el Auto que da por reconocidas las firmas y rúbricas del documento de Fs. 7 y 8 de obrados, dicha publicación se efectuó en fecha 24 de septiembre del presente año, por lo que cumple a su autoridad se efectúe en fecha 24 de septiembre del Auto anterior. - Es cuanto pido por ser de justicia. - La Paz, septiembre 30 de 1992. - Miguel Apt B. Abogado. - AUTO CURSANTE A FOJAS TREINTA Y TRES VUELTA SIENTO de que Peter Falbesoner y Gunter Stromberger no interpusieron recurso alguno en contra del FIRMAO Y SELLADO. Dr. Jorge Arciénega Román. - Juez Quinto de Partido en lo Civil. - La Paz. - Bolivia. Firmado y sellado. - Ante mí. - Rocio Ruiz Peñañoza. - Secretaria del Juzgado Quinto de Partido en lo Civil. - MEMORIAL CURSANTE A FOJAS TREINTA Y CUATRO. - NOTIFICACION POR EDICTO. - RECONOCIMIENTO DE FIRMAS Y RÚBRICAS seguido contra PETER FALBESONER y GUNTER STROMBERGER; ante Ud. con el debido respeto me presento y digo: - Dínome por expresamente notificado con el Auto de fojas 33vta. el mismo que da por plenamente ejecutorias el testimonio correspondiente para la respectiva notificación de los señores FALBESONER y STROMBERGER y sea mediante EDICTO en un órgano de la prensa de circulación nacional. - Será en auto de Fs. 30, este se lo declara EJECUTORIAO para los fines legales consiguientes. - Firmado. - Dr. Miguel F. Apt B. - Abogado Apoderado. - DECRETO CURSANTE A FOJAS TREINTA Y CUATRO. - A. 7 de octubre de 1992. - Notifíquese mediante Edictos de publicación nacional con memorial de Fs. 33 de obrados. - Juez Quinto de Partido en lo Civil. - La Paz. - Bolivia. - Firmado y sellado. - Ante mí. - Rocio Ruiz Peñañoza. - Secretaria del Juzgado Quinto de Partido en lo Civil. - (corre y vale: Auto Fs. 33) - O. del Sr. J. 5to de P. en lo C.

Rocio Ruiz Peñañoza Secretaria del Juzgado 5to de Partido en lo Civil La Paz-Bolivia

UNIVERSIDAD AUTONOMA "TOMAS FRIAS" POLITECNICO UNIVERSITARIO

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA

Honorable Consejo Universitario, en cumplimiento del Reglamento General de la Docencia, convoca a concurso de Méritos Exámenes de Competencia, para la provisión de Docentes en las carreras de Mecánica General, Mecánica Automotriz, Electricidad y Electrónica, dependiente del Politécnico Universitario y en el Nivel de Técnico Superior, para las materias que se especifican en la lista adjunta, adoptándose las siguientes bases:

- Podrán participar todos los profesionales en las siguientes bases: a) Mecánica General. b) Mecánica Automotriz. c) Electricidad. d) Electrónica.

Los postulantes deberán presentar su documentación en la Secretaría del Politécnico Universitario, hasta las 23:00 horas del día 19 de Octubre de 1992, acreditando:

- a) Memorial de solicitud dirigido al Director del Politécnico Universitario, indicando la(s) materias a las que postula. b) Curriculum Vitae debidamente documentado. c) Título en provisión nacional y Diploma académico debidamente legalizados. d) Plan de trabajo de la(s) materias a las que postula, y proyecto de programa analítico de las mismas con sujeción al Plan de Estudios de la Carrera objeto de la postulación. e) Publicaciones, libros u obras realizadas por el postulante y que tengan directa relación con la asignatura o asignaturas a las que postula. f) Certificados de participación en conferencias, seminarios, etc. g) Antecedentes de la docencia. h) Certificación de dos años como mínimo de experiencia profesional de acuerdo al Reglamento General de la Docencia en vigencia.

La comisión evaluadora estará conformada en forma paritaria por docentes y estudiantes, nombrada en reunión de Consejo Facultativo.

Los exámenes de competencia se efectuarán a partir del día 26 de octubre del año en curso, con sujeción a rol aprobado por la Dirección y el correspondiente reglamento.

Mayores informaciones se proporcionarán en Secretaría del Politécnico Universitario calle Millares N° 81 Teléfono 27331, en el horario de 14:00 a 17:00 y 18:00 a 23:00 p.m.

MATERIAS CONVOCADAS

Table with columns: COD, ASIGNATURA, Hrs.Mes, REQUISITO PROF. Rows include Mecánica Automotriz (Tecnología Automotriz I, II, Maquinaria y Equipo Pesado, Taller Automotriz II), Electricidad (Electrónica y Lab, Taller de Devanados, Teoría de Transformadores y Laboratorio, Tecnología Normas y Planos), Mecánica General (Dibujo Técnico, Geometría General, Geometría Analítica y Descriptiva, Preparación y Evaluación de Proyectos), and Electrónica (Redes, Antenas y Propagación, Transmisiones y Lab., Redes y Comunicaciones Electrónicas).

Sello SECRETARIA GENERAL DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA MAYOR TOMAS FRIAS POTOSI - BOLIVIA

Desembolsaron recursos para compra de semillas

ORURO, 14 (PRESENCIA).- El representante del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Esteban Mollo, confirmó hoy el desembolso de recursos económicos destinados a la compra de semilla de papa y cebada para entregar a los campesinos de las 16 provincias del departamento.

El departamento de Oruro fue declarado zona de desastre nacional y de acuerdo a las previsiones adoptadas a nivel gubernamental se asignó un presupuesto de emergencia de 150 mil dólares, que deben ser desembolsados para cooperar a los campesinos a través de un fondo rotatorio, dijo.

de 22.500 dólares, destinados para de semillas y alimentos para los agricultores. También recibió otro desembolso de 65.000 dólares para la que se tiene acopiada la que esta siendo seleccionada por técnicos de MACA.

Expresó que ayer, de acuerdo a lo asignado a la provincia Tomás Barrón y el Centro Orureño de Planificación (COPLA), se efectuó el primer desembolso

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL No C.A. 92/09222

CROWN AGENTS en nombre y por cuenta del SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS y con financiamiento del FONDO FINANCIERO PARA EL DESARROLLO DE LA CUENCA DEL PLATA (FONPLATA) Y DEL GOBIERNO DE BOLIVIA INVITA

A Empresas Constructoras de los países miembros de FONPLATA (Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay, Uruguay), a presentar propuestas para la:

PAVIMENTACION DE LA CARRETERA SANTA CRUZ- TRINIDAD

TRAMOS PUERTO PAILAS-LORENA, LORENA- LOS TRONCOS, CASARABE- TRINIDAD.

Los documentos de licitación deberán adquirirse a partir del día lunes 19 de octubre de 1992, en la de la Agencia, situada en la Av. 20 de Octubre No.2619 en La Paz, y en las oficinas de la Dirección Departamental de la Construcción (Santos Dumont, entre 3º y 4º anillo-Teif. 527977-Fax. 524545) en Santa Cruz. El valor de la documentación es de Bs. 300.

La Agencia recibirá las propuestas en sobre cerrado y lacrado únicamente en la ciudad de La Paz dirección antes mencionada, hasta horas 11.00 del día 11 de diciembre de 1992. El acto de apertura se realizará el mismo día a horas 15:30.

Conforme a las normas de financiamiento, el proceso licitatorio se encuentra sujeto a aprobación del FONPLATA, conforme a lo previsto en el Contrato de Préstamo BOL-12/90, que financia la obra.

Las publicaciones de prensa referidas a las obras, objeto de esta Convocatoria, efectuadas en la forma escrita de países miembros de FONPLATA de 22,23,24,27,28,29 Y 30 de septiembre y 1º de octubre del año en curso, quedan sin efecto.

Los pliegos que fueron adquiridos en el Proyecto Pavimentación Santa Cruz, Trinidad, con anterioridad a la presente convocatoria, deberán ser devueltos en dicho proyecto, para la restitución del dinero cancelado.

La Paz, 12 de octubre de 1992.

Crown Agents

Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telf.: 364035 - Télex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

Chiquisaca

Hay certeza sobre existencia de petróleo en campo Miraflores

**SUCRE, (PRESENCIA).** Sin una confirmación oficial aquí sobre la existencia de petróleo en el campo "Miraflores", en fuentes de campo se conoce una invitación para que el presidente visite su explotación. Fuentes de yacimientos, se pudo advertir hermetismo en la nación del anuncio del presidente de YFPB que aseguró que el campo petrolero Miraflores, situado en el hito Villazón muy cerca a la frontera con el Paraguay, se encuentra bajo la jurisdicción de la Prefectura de Chuquisaca.

Actualmente, el departamento de Chuquisaca cuenta con cinco campos en producción de hidrocarburos, ellos son Buena Vista, Santa Rosa, Monteagudo, Porvenir y Vuella Grande. En el campo Miraflores, situado en el hito Villazón muy cerca a la frontera con el Paraguay, se encuentra bajo la jurisdicción de la Prefectura de Chuquisaca.

Derechos Humanos en una nueva directiva

**SUCRE, 14 (PRESENCIA).** El departamento de Chuquisaca resultó como presidente de este organismo. El secretario general, Tomás de la Hazienda, Elena de educación popular, de prensa y propaganda. Delegados locales: Comité Cívico de Chuquisaca y el Sindicato de Trabajadores de Chuquisaca.

El presidente, Jesús un conocido sindicalista del Partido Socialista fun- Marcelo Quiroga Santa

Extraviado

2683 a la orden de la OCEANICA EXTRAMAR... New York por \$US. 12.020...

1.100 nuevos establecimientos en el país

Notable incremento en la inversión educativa privada

**SUCRE, 14 (PRESENCIA).** La inversión educativa privada se incrementó notablemente en los últimos años al influjo del modelo económico, advirtió hoy (ayer) aquí el Director Nacional de Educación, René Higuera del Barco, al tiempo que contabilizó un total de 1.200 nuevos establecimientos en el país. Sólo en el Distrito de Santa Cruz se registraron 200 nuevos centros educativos, precisó, tras reconocer que muchos de los colegios privados no reúnen las condiciones mínimas y carecen de una infraestructura que garantice la enseñanza. En los registros del Ministerio de Educación no se hallan incluidos, desde luego, los establecimientos ilegales "piratas", cuyo tratamiento y evaluación serán objeto de reuniones con autoridades departamentales, responsables en última instancia del funcionamiento de aquellos, al margen de las resoluciones de la secretaría de Estado.

En Sucre tres establecimientos corren el riesgo de ser clausurados por no contar con inmuebles adecuados o no contar con la respectiva resolución ministerial: Buenas Nuevas, Porvenir, y Body School.

AÑO IRREGULAR

La gestión escolar no fue diferente a las anteriores; arrancó con dos meses de rezago, originados por motivos políticos. Tampoco estuvieron ausentes las

movilizaciones de protesta y de reivindicación social del magisterio.

1992: un año irregular para el Ministerio de Educación, culminará el 18 de diciembre en todos los ciclos y en todos los distritos del país, anunció el Director Nacional de Educación, René Higuera del Barco.

REFORMAS Y DESCENTRALIZACIÓN

A fines de octubre tendrá lugar en Cochabamba el Congreso Nacional de la Educación. El Ministerio de Educación se halla expectante de los planteamientos y propuestas que surjan en los sectores vinculados. Todas las resoluciones que apunten a las reformas en el sistema deberían aprobarse por consenso de los congresales, sugirió Higuera del Barco. Asintió, en ese sentido, que la descentralización es un término y un concepto que ha sido objeto de "manoseo" por los opositores al proceso en ciernes. Aun cuando ignora los marcos en los que se dará la descentralización administrativa, para el Director Nacional de Educación, la mera transferencia de recursos para el funcionamiento del sistema no constituye en sí la descentralización educativa. Esta posición, eventualmente compartiría a la política descentralizadora del régimen, será sustentada por la autoridad educativa, según aseguró a los periodistas.

Comenzará mejoramiento de los caminos vecinales

**SUCRE, 14 (PRESENCIA).** Una fuerte inyección en equipos y recursos recibirá en los próximos tres años el mejoramiento de la red vial secundaria o provincial de Chuquisaca, que abarca unos 3.000 kilómetros, confirmó a PRESENCIA el Director del Servicio Nacional de Caminos Distrito D-2- Gastón Zamora. Un crédito no rembolsable del gobierno japonés, a través de la agencia de cooperación JICA, por un monto de 5 millones de dólares, hará posible el mejoramiento básico de los caminos que vertebran el Departamento e integran a regiones productivas con los centros de comercialización en las principales ciudades del país.

El distrito caminero comenzó a recibir los primeros materiales que forman parte de la donación de JICA. En los últimos días se desembalaron 2.500 chapas corrugadas para obras de arte de las futuras arterias vecinales. El pool de maquinaria caminera comprende 7

motoniveladoras, 5 palas cargadoras y 25 volquetes, precisó el funcionario de caminos, entreviendo en la inminente y futura recepción del equipo -hasta fines de noviembre- la construcción o mejoramiento de unos 400 kilómetros de la extensa red vial chuquisaqueña. Una de las primeras vías provinciales, que recibirá el tratamiento de camino estable y permanente, es el que une a Sucre con Quilla Quilla y Talula: una zona productora de cereales con fuentes termales, todavía inaccesible a los sucreños. Para la operación y movilización de la maquinaria donada por el Japón se

Colegio de Arquitectos distinguió a periodistas

**SUCRE, 14 (PRESENCIA).** Durante un acto que se desarrolló en el "salón rojo" de la alcaldía de Sucre, el Colegio de Arquitectos de Chuquisaca distinguió con "El Gran Premio del Arquitecto" al periodista Sixto Valdez Cueto, corresponsal de radio Fides en esta capital.

El reconocimiento del ente colegiado se debe a "labor auténtica, valiente y eficiente" que desplegó Valdez Cueto -desde los diferentes medios de comunicación en donde trabaja- en favor del desarrollo integral de la región, explicó en su alocución el vicepresidente del Colegio de Arquitectos, Roberto Castellón.

En la ceremonia estuvieron presentes el Prefecto de Chuquisaca, Jorge Landívar Rúa, el Alcalde Javier Alduy, el Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo (CORDECH), Santiago Arana, concejales, dirigentes de organizaciones periodísticas e invitados especiales.

En el acto también fue distinguido el periodista Edgar Canedo Bagüero miembro del departamento de noticias de radio "La Plata" -la emisora más antigua de Chuquisaca- y actual vicepresidente de la Unión Católica Latinoamericana de Prensa (UCLAP), Filial Chuquisaca.

Valdez, también presidente de la UCLAP regional-Sucre, y director de la revista "Propuesta", en breves palabras sostuvo que la prensa latinoamericana tiene serios desafíos ante la pobreza, la inmoralidad, la corrupción y otros antivales.

"En nuestro cotidiano trabajo periodístico siempre hemos puesto por encima de todo, los grandes principios que han sostenido a la humanidad; hemos tratado de ser honestos y eficientes; hemos enarbolado las banderas de la dignidad y hemos creído que el hombre es el centro de nuestra tarea", añadió.

Canedo, a tiempo de expresar su gratitud por la distinción del Colegio de Arquitectos, advirtió que en Sucre y en Chuquisaca se puede constatar que es más fácil destruir que construir, que muchos ciudadanos no trabajan por el bien común ni por el desarrollo verdaderamente humano.

En el acto también fue distinguido el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, Santiago Arana Bustillos y el Arq. Mario Vallejos.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

AVISO

INVITACION PUBLICA Nº 28/92

Se comunica a las empresas que presentaron propuestas para la Invitación Pública Nº 2, correspondiente a la Construcción Vial del Proyecto AMBANA-ACUSIÑA, que el mismo se declara desierto en aplicación del inc. f) del art. 9no. del D.S. 22660 Anexo

La Paz, octubre de 1992.

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

AVISO

INVITACION PUBLICA Nº 28/92

(2da. PUBLICACION)

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, en cumplimiento con los DD.S.S. 21660 Anexo 22678, invita nuevamente a las empresas Constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para:

CONSTRUCCION VIAL DEL PROYECTO AMBANA-ACUSIÑA

Los términos de Referencia y Pliego de Especificaciones serán recabados de la Sección Caja de CORDEPAZ, previo el pago de Bs. 150.- Las propuestas deberán ser presentadas en conformidad a las disposiciones legales vigentes hasta el día 4 de noviembre de 1992, a horas 18:00, en las oficinas del Departamento Legal de CORDEPAZ, ubicadas en la Av. Arce Edif. Santa Isabel Bloque "A" 2do. Mezzanine. En el mismo acto de apertura de propuestas se llevará a cabo el día 9 de noviembre de 1992 a horas 18:00.

La Paz, octubre de 1992

(GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA)

**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS**  
**DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION**  
**SEGUNDA CONVOCATORIA**

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o Firms legalmente establecidas: a presentar ofertas para la provisión del siguiente material:

Nº Inv. Pública	Nº Pedido	Descripción
561-92	GPD-6067-92	REPUESTOS COMPRESOR CLARK MODELO: VRA-16 BOBCAT.
562-92	GPD-6069-92	FLUID-END BOMBA "GASO" DUPLEX 5"X10" MODELO: 1757.

Los pliegos de especificaciones cuyo valor es de Bs. 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS), que deberán ser cancelados en la sección Caja de la Gerencia de Producción; pueden ser obtenidos en la secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el km. 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 52-7436 interno 20, a partir del día Martes 13 de Octubre de 1992. Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría, hasta horas 10:00 a.m. (Diez de la mañana) del día Miércoles 4 de Noviembre de 1992. Las ofertas serán abiertas el mismo día a horas 14:30 p.m.

Santa Cruz, octubre 13 de 1992

Guía Profesional

LABORATORIOS

**Dr. Rubén Tejada Andrade**  
 Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.  
**DIRECCION:** Edif. Mariscal de Zapita Av. Mariscal Santa Cruz. Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco. Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

UROLOGOS

**Dr. Guillermo Suárez Tejada**  
 MEDICO UROLOGO  
 Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.  
**CONSULTORIO:** Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso  
 Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617  
**CONSULTAS 18.00 a 20.00 HORAS**

Dr. RAUL URQUIZO ROJAS F.I.C.S.

Profesor de Cirugía de la UMSA  
 Enfermedades de: Esófago - estómago - intestino - TRATAMIENTO RADICAL DEL MEGACOLON - Hígado - vesícula biliar - páncreas. Cirugía de cuello - hernias. CIRUGIA LAPAROSCOPICA DE VESICULA BILIAR  
**CONSULTORIOS:**  
 ■ CONSALUD Edif. "EL ESTUDIANTE" 2º mezzanine. Batallón Colorados Nº 20 Telfs. 321383 - 326185 - 355689.  
 Atención de Horas 15:30 a 18 p.m.  
 ■ Potosí 675 esquina Jenaro Sanjines 1er. piso Of.2  
 Atención de Horas 15:30 a 18 p.m.  
**URGENCIAS:**  
 354420 - BUSCAMOVIL: 321636 - 327582 - 320844

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261  
 Busca Móvil: 321636 - 390222 - 34

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA: Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- RADIOLOGO ECOGRAFIISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
- CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO: Dr. Germán Guisbert L.
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

NEUROLOGIA - NEUROCIQUIRIA MICRONEUROCIQUIRIA

**DR. GUSTAVO SANCHEZ CRIALES**  
 Adultos - Niños  
 Enfermedades del sistema nervioso. Síndromes ansioso depresivo, Diftericosis, Traumatismo de cabeza y columna, Malformaciones congénitas y vasculares, Hidrocefalia, Parálisis faciales y otras etc.  
**Consultorio:** Edif. 16 de Julio 2º piso Of. 203 (El Prado) Atención de 16:30 a 19:30 Telf. 353331-390103  
**Domicilio:** 790350 - 790360  
**Buscamóvil:** 321636 - 320844 - 327582.

## Potosí

## Será debatido mañana caso de los desmontes mineros

**POTOSÍ, 14 (PRESENCIA).**- El Ministro de Minería, Alvaro Rojas, autoridades de COMIBOL y parlamentarios del departamento llegarán aquí pasado mañana (viernes) para procurar una vía de solución al problema de los desmontes del cerro rico de Potosí. Entretanto, se tiene que el consejo consultivo del Comité Cívico Potosinista declaró estado de emergencia en todo el departamento debido a ese problema que

surgió por denuncias de apropiación ilegal de más de 200 mil toneladas de dichos desmontes por parte de la Compañía Minera del Sur (COMSUR).

Por su parte, esta empresa privada, que es una de las principales del país, desmintió esas acusaciones y afirmó que "todo está en orden, en cumplimiento a las leyes", y que "hará valer sus derechos ante cualquier tribunal legalmente establecido en el país".

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Entidad Financiera de Desarrollo (Financiada por DIFEM-Convenio 003/91)

Requiere contratar los servicios profesionales para ocupar los siguientes cargos:

## 1) DIRECTOR DE CAPTACIONES

Requisitos:

- Poser Título Profesional de Licenciatura en Economía y/o en la Carrera Diplomática.
- Experiencia mínima de cinco años en cargos similares.
- Amplios conocimientos en la preparación de Proyectos de Financiamientos bilaterales y multilaterales, en el manejo de cartera de proyectos, así como en el manejo de paquetes de computación.
- Fluidez en el idioma Inglés, otros idiomas serán considerados. Relación y conocimiento interno del trabajo que ejecutan organismos Bilaterales y Multilaterales.
- Habilidad y personalidad para representar a la Institución ante autoridades regionales, nacionales y organismos internacionales.

## 2) TECNICO DE CAPTACIONES

Requisitos:

- Título Profesional de Licenciatura en Economía y/o en otra área Social, preferentemente Carrera Diplomática.
- Experiencia mínima de tres años en cargos similares.
- Experiencia en la preparación de propuestas de financiamiento, manejo de cartera de proyectos y manejo de paquetes de computación.
- Buenos conocimientos del Idioma Inglés, otros idiomas serán considerados.

## 3) ASESOR EN SISTEMAS

Requisitos:

- Título Profesional en Ingeniería de Sistemas Administrativos y/o Ingeniería Comercial.
- Experiencia mínima de cinco años en cargos similares.
- Amplia experiencia en manejo de Redes, Sistema Operativo Unix, Informix 4 GL y SOL, amplio conocimiento en Sistema de Control y Administración de Proyectos (Costos Unitarios y Seguimiento Físico Financiero), manejo de herramientas de cuarta generación (generadores de aplicaciones).

Los interesados deberán presentar su solicitud Curriculum Vitae y pretensiones salariales indicando el cargo al que postulan, dirigiéndose a M.D.E. casilla 14973 La Paz hasta el 24 de octubre de 1992.

## Prefectura condecoró a universidad potosina

**POTOSÍ, 14 (PRESENCIA).**- La Prefectura del Departamento otorgó la condecoración "Vale un Potosí" a la universidad "Tomás Frías" y la facultad de Derecho por su centenario de fundación que se conmemorará este 15 de octubre.

El acto tuvo lugar en el salón prefectural con asistencia de las principales autoridades locales y de la propia universidad, además de representantes de instituciones locales.

El prefecto Daniel Oropeza Echeverría, a tiempo de imponer la condecoración la relevó la trascendencia de la celebración de los cien años de existencia de la universidad potosina y su ininterrumpido quehacer formativo en bien de la comunidad nacional.

Por su parte, el rector de la universidad "Tomás Frías", Mario Virreira Iporre, agradeció por la distinción conferida y manifestó: "En esta casa superior de estudios se han gestado grandes ideales para lograr el bienestar y resurgimiento de Potosí, que se irá dando en forma progresiva".

Según el programa de festejos del centenario de creación de la universidad potosina y de la Facultad de Derecho, este jueves, en horas de la noche, en el paraninfo universitario se cumplirá el acto central de homenaje a este singular acontecimiento.

En los días subsiguientes, esa institución académica recibirá otras distinciones, como ser del Ministerio de Educación y Cultura y del Senado Nacional.

## Despoblamiento potosino

## Masiva migración a la Argentina en últimos meses

**POTOSÍ, 14 (PRESENCIA).**- De acuerdo a datos estadísticos de la dirección departamental de migración, aquí resulta preocupante el porcentaje de ciudadanos potosinos que emigra a la República Argentina, en busca de fuentes de trabajo.

Las cifras y estadísticas demuestran que 300 personas térmico mensual migran de Potosí hacia el vecino país, unos con permiso temporal y otros con carácter indefinido.

En el mes de septiembre anterior recabaron la documentación pertinente para ingresar a la Argentina 220 ciudadanos y 50 menores de edad.

Este problema de la masiva migración de potosinos en los últimos meses fue confirmado por el director departamental de Migración, Víctor Galván Alba. Se ha establecido también que las estadísticas se refieren a las personas que cumplen con todas las formalidades que corresponden para migrar. Por consiguiente, no se contempla otro porcentaje de migrantes que también dejan Potosí e ingresan a territorio argentino de manera



clandestina o evadiendo los trámites de la Asimilación, se pudo establecer que todas las que emigran a la República Argentina buscan de fuentes de trabajo.

## Ex-rector de la UMSA:

## Descentralización educativa causará elitización del sistema

**POTOSÍ, 14 (PRESENCIA).**- En criterio del ex-rector de la UMSA de La Paz, Pablo Ramos Sánchez, un proceso de descentralización de la educación en el país conducirá irremediablemente a la privatización del sistema educativo nacional.

Esta opinión fue vertida por el destacado economista en la conferencia que ofreció en esta ciudad, invitado por las autoridades universitarias con motivo del programa general de conmemoración del centenario de la Universidad "Tomás Frías" y de la facultad de Derecho.

"De ser así, partiendo de un proceso de descentralización se llega a una privatización de este importante sistema y, consiguientemente, la educación estaría destinada a una determinada clase que, en buenas cuentas,

significa elitizar la enseñanza", remarcó Pablo Ramos.

Luego agregó: "Este hecho daría lugar a la creación de una sociedad privatizada y privatizable, que es lo que busca el modelo neoliberal en una clara oposición a nuestros valores culturales".

Por otra parte, el ex-rector de la UMSA se refirió al actual proyecto de descentralización administrativa en el país.

Al respecto, fue claro y enfatizó al sostener: "hay que decir sí a la descentralización administrativa y un rotundo no a la descentralización político-administrativa que es lo que pretenden algunos partidos políticos".

Habló sobre la complejidad de un proyecto de descentralización porque en lugar de constituir una de las vías de solución a los proble-

mas regionales y del conjunto, podría originar graves desintegración nacional unitario como tal.

De otro lado, se refirió de la posición asumida por las denominadas "clases populares" que son pobres del país para la condición básica para la descentralización administrativa de un fondo de compensación regional.

"Indudablemente, con restricciones económicas Potosí, Oruro, Beni, pueden estar en las mismas condiciones y ventajas que nos, por lo que considero planteamiento del gobierno respecto a la creación de un fondo compensatorio", Pablo Ramos.

DEFINITIVAMENTE!

SOMOS  
LOS  
PRIMEROS

CON USTED!!!

EL CANAL DE LOS  
GRANDES EVENTOS!

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

## INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PRIMER CONVOCATORIA DEL SIGUIENTE MATERIAL:

## PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION PUBLICA 391-92 PEDIDO GPL-8703-92

UP-GRADE EQUIPO SPARC 2 SERVER A SUN SPARC-10 SERVER.
UNIDAD DE CINTA MAGNETICA PARA CARRETES.

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y REVISADOS EN NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE REYES ORTIZ N° 74 ESQUINA POTOSINA Y ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 4TO. PISO PREVIO PAGO DE BS. 30.- EN NUESTRA SECCION CAJA UBICADA EN LA CALLE BUENO N° 185, 3ER. PISO (OFICINA 02).

LAS PROPUESAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY HASTA EL MARTES 27 DE OCTUBRE DE 1992, A HRS. 15:30, EN SOBRE CERRADO Y EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 4TO. PISO

SECRETARIA GENERAL Y DE COMUNICACIONES

LA PAZ, 7 DE OCTUBRE DE 1992

## CAJA NACIONAL DE SALUD

1992 AÑOS DE LA SALUD DEL TRABAJADOR

INVITACION PUBLICA  
N° 002/92

La Caja Nacional de Salud Regional Santa Cruz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para el trabajo de construcción de la:

"Guardería Infantil de la C.N.S. Regional Santa Cruz (obra gruesa).

Las carpetas conteniendo el formulario para la presentación de propuestas, planos especificaciones técnicas y administrativas se encuentran a disposición de los interesados en la asesoría legal de la C.N.S. previo pago de Bs. 100.- Las propuestas deben ser presentadas en la oficina, ubicada en la calle 24 de septiembre N° 100 (edificio Kuljis 2do piso), hasta horas 14:00 del día 30 de octubre de 1992, en sobre cerrado y lacrado con el siguiente rótulo:

Invitación pública, N° 002/92 "Guardería Infantil de la C.N.S. Regional Santa Cruz" (obra gruesa).

Santa Cruz, 14 de octubre de 1992.



## Cochabamba

## Estudiarán capacidad de los recursos hídricos del Valle Alto

**COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).** - La Subsecretaría de Desarrollo Alternativo del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA) y la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) financiarán el estudio de los recursos hídricos del Valle Alto.

Con ese motivo, la Corporación entregó los fondos correspondientes para la elaboración del Plan Maestro de Recursos Hídricos del Valle Alto a la Subsecretaría.

El presidente del directorio de CORDECO, Federico Díez de Medina, entregó un cheque por 300.000 dólares a José Salinas Castro, sub-

secretario de Desarrollo Alternativo, para el inicio del trabajo. Este, a su vez, se comprometió a programar en el presupuesto 1993 recursos adicionales que cubran la totalidad del costo de estos estudios que pasa de los 500.000 dólares.

De acuerdo a la información proporcionada, la Subsecretaría, mediante la Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW), logró el financiamiento para la realización de los estudios de prefactibilidad del proyecto de desarrollo alternativo de Sacaba.

Este trabajo deberá determinar si un proyecto de riego y de abastecimiento de agua a Sacaba puede con-

tribuir sustancialmente a crear puestos de trabajo atractivos fuera del sector de la economía de la coca y mejorar el nivel de ingresos y las condiciones de vida de la población en el área de influencia del proyecto.

En los alcances del estudio se incluyó el abastecimiento del potencial hídrico del área de Sacaba mediante la elaboración de un Plan Maestro preliminar para el uso de agua en el área del proyecto.

Según la información, la KfW, luego de la invitación pública para la realización de los estudios, adjudicó su ejecución al consorcio conformado por la Consulting Engineer Salzgeber GmbH (CES), de Alemania; Gesellschaft für Agrarprojecte (GEA), de Alemania; y el Centro de Investigaciones para la Planificación y Desarrollo (CIPLADE), de Bolivia, consultoras que desde junio de 1992 llevan a cabo estudios que deberán concluir en marzo del año próximo.

CORDECO, se dijo, requiere planificar integralmente el uso de los recursos hídricos del departamento y, específicamente, del Valle Alto sobre la base del citado Plan Maestro. Tanto SUBDESAL como la Corporación vieron la necesidad de coordinar y concentrar sus esfuerzos en la definición de esquemas de aprovechamiento de los recursos hídricos en esta región que se constituye en área eminentemente expulsora de población en áreas productoras de hojas de coca, mediante estudios que determinen la disponibilidad y demanda de agua potable a mediano y largo plazo.

## APDH afirma que se agudiza la violación de los derechos sociales

**COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).** - La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos (APDH) denunció que se agudiza la violación de los derechos humanos en el país y el departamento, no obstante la vigencia del sistema democrático de gobierno.

La presidenta de la Asamblea, Nancy Thames de Chisaka, dijo a PRESENCIA que, si bien hay un cambio de forma en las violaciones con respecto a lo que eran en los tiempos de dictadura cuando se atentaba contra la libertad y la vida, en la democracia que hoy vivimos la violación se acentúa en los derechos sociales.

"El modelo económico de los países latinoamericanos es un proceso atentatorio a los Derechos Humanos" sostuvo a tiempo de indicar que en el país el atropello de los derechos "es sistemático y constante" y, es más, es refrendado por disposiciones gubernamentales.

Dio como ejemplo el Decreto Supremo 21060 que establece, entre otros, la libre contratación que se constituye en un mecanismo que permite la violación del derecho al trabajo al permitir los despidos sin beneficios y sin ningún derecho para que el trabajador

pueda acogerse a las leyes que lo protegen.

"Las violaciones sistemáticas y cotidianas de los últimos dos años. Es un simple al doble" sostuvo antes de indicar que las violaciones que se recibe diariamente permiten decir que afectó, sobre todo, a la educación. "Apartir de eso, se da una situación social mucho más crítica", afirmó.

La presidenta de la APDH, informó que las violaciones que se presenta diariamente tienen loteamientos ilegales ligados directamente a la autoridad y la corrupción; la violencia política a problemas de narcóticos; y detenciones.

Explicó que otros factores son la falta de justicia que se encuentra en los estamentos judiciales; las detenciones que la Policía realiza sin tiempo que el establecido por ley. "Este factor es mucho más cuando se trata de personas sin recursos. La Policía ejerce con ellos una violencia que se agrega."

## Construyen defensivos contra desborde de ríos en el Chapare

**COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).** - El Programa de Desarrollo Alternativo Regional (PDAR), con financiamiento de la Agencia Internacional de Desarrollo de Estados Unidos (USAID), construye defensivos en el río Chapare que se encuentra en la zona tropical para evitar su desborde en época de

lluvias.

El trabajo se realiza sobre la base de los estudios efectuados el año pasado de manera que se ejecute en época seca y pueda ser concluido antes que la precipitación pluvial vuelva a aumentar el caudal de los ríos y, por consecuencia, provocar desastres.

"Este no ha sido un año bueno para hacer defensivos. Casi no ha habido época seca por las lluvias que han estado cayendo y no han dejado trabajar", dijo a PRESENCIA el representante regional de USAID, Marion Ford.

Recordó que en años pasados la crecida de los ríos afectó no sólo gran parte de los cultivos, sino también dejó a muchas familias sin vivienda además de causar una serie de problemas de salud y otros que se intenta evitar o, por lo menos, disminuir.

De acuerdo a la información, se trata de obras de "importante magnitud" que encauzarán las aguas adecuadamente de manera que no puedan llegar a los sembradíos que se encuentran en sus orillas y menos a las poblaciones cercanas.

El Sr. Ford destacó la importancia del trabajo de mantenimiento de los canales del Chapare, así como la importancia de la región dependiente de la agricultura y pecuaria que intenta revitalizar con el desarrollo alternativo.

Informó que, complementariamente, se realizó otra obra de infraestructura social en las villas Tunari, Eterazama y Chimoré, de calles y otras en la zona.

"Ya se ha empujado de Villa Tunari y también en el pueblo empiezan haciendo obras en El Castillo y Chiptin, parando el empujamiento de la zona, Sinahota, y cuanto los proyectos Unidos instalen en estas poblaciones seguiremos con el empujamiento de los pueblos unos seis o siete, va pedrado, agua potable, además de otros", declaró.



### INVITACION PUBLICA No.: P-753-1 (SEGUNDO LLAMAMIENTO)

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Comunica que la referida Invitación Pública, fue declarada desierta en su primer llamamiento, en tal sentido invita nuevamente a Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales Técnicos), a presentar propuestas para la construcción del CENTRO TECNICO LABORAL "EL PICACHO" en la Comunidad Lajas en el Cantón San Lorenzo del Departamento de Tarija.

**COSTO ESTIMADO: Bs. 95.500.-**

Los Pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CODETAR (Sección Caja, Edificio Central, Planta Baja), ubicadas en Av. Las Américas Esq. España de la ciudad de Tarija, por el precio de Bs 200.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en TARIJA.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Unidad Jurídica de CODETAR, situadas en Av. Las Américas Esq. España (Edificio Central, Segunda Planta) de la ciudad de Tarija, hasta horas 11:00 a.m. del día 5 de noviembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 p.m. del mismo día en las oficinas de la Gerencia General de CODETAR.

Tarija, octubre de 1992

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

### ATENCION SANTA CRUZ

RUTH TORREJON A. y FERNANDO FLORES U. T&F ASOCIADOS

Agencia de Diseño Publicitario agradecemos comunicarse con el teléfono 348866 de Santa Cruz o al 375852 en La Paz. a fin de arreglar su cuenta en mora.

AVISO PERMANENTE

Más  
madera  
por cada  
árbol

a Cruz

e hambre de por medio

# DECRUZ niega \$us 2,5 millones pagar un crédito comercial

CRUZ, 14 (PRESENCIA). - La Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (Z) reiteró su postura a favor de una com-  
partir de cinco millones de dólares a Santa Cruz, esa industria.  
nito en ese sentido por los productores, que el décimo por ciento de huelga en deman-  
ración sin

del soporte de 5 millones para cancelar un usurero por las MIS-  
de los intereses de los productores con-  
nos. El resarcimiento de los millones de  
para compensar los considerables  
scindibles de la indus-

aya, secretarías de la a Departam-  
tivo que de los trabajadores  
anta están en platos ro-  
ma admi-  
la Hilandería

mplo, dijo que la industria fue montada, ex-  
redimensionada, sólo satisfacer las necesidades de los "grupos de poder"

ad era absorber la producción del departamento durante buen tiempo, fue obligada a adquirir producción, aunque ésta era

ad.

regó que, posteriormente, se obligó a contraer un crédito de dólares, que luego

los productores algo-  
sientemente, tras la  
a ese tiempo, los pro-  
sólo tres millones  
ecediendo el costo de la  
a alrededor de los 70 mil-



Trabajadores de la hilandería en huelga de hambre

Ahora los ejecutivos de CORDECRUZ dicen que no están dispuestos a suministrar recursos a ninguna de las empresas de su dependencia, en este caso, la Hilandería. Sin embargo, los trabajadores hacen ver que igualmente se entrega bajo cuerda recursos a otros sectores sin dificultad alguna.

Otro argumento para no atender el pedido de los trabajadores en huelga de hambre, es que el presupuesto actual de CORDECRUZ se halla ya sobregirado en 6 millones de dólares.

Por lo mismo, el directorio ha reiterado que el único camino es la privatización, aunque reconoce que actualmente sólo hay algún interés de empresarios brasileños, paraguayos y chilenos, pero no de empresarios nacionales.

La Consultora Cooper Librand con-

sidera que la planta puede ser rentable y competitiva con algunos ajustes técnicos, coincidiendo de ese modo con lo que sostienen los trabajadores. Aun así, CORDECRUZ sostiene que no tiene recursos para invertir en la Hilandería.

Por lo mismo, la decisión oficial es que siga operando hasta consumir toda la materia prima almacenada, mientras se alista los papeles para la privatización. Si eso no estuviera listo hasta marzo venidero, cuando consumirá todo su estocamiento actual de materia prima, se adquiriría lo estrictamente necesario para mantener activa la industria.

El problema es que la consultora calculó que la planta vale unos 6 millones de dólares parada y algo más de tres millones en funcionamiento.

SEGUNDO PIQUETE. Entretanto, la Federación de Fabriles instaló esta mañana el segundo piquete de huelga de hambre en su sede.

Diez dirigentes del Comité Ejecutivo de la Federación se sumaron al ayuno y se anuncia que la medida será ampliada con la adhesión de los secretarios generales de

la totalidad de los sindicatos fabriles del distrito.

Poly Villarreal, ejecutivo del sector, dijo que los trabajadores luchan no sólo por defender la Hilandería, sino también al ingenio azucarero Guabirá y a la Planta Industrializadora de Leche (PIL) de Warnes.

La COD entretanto advirtió que el problema ha tomado carácter nacional con la instalación de un piquete en La Paz y con petroleros de Camiri que también se sumaron al movimiento huelguístico.

Hasta el momento, se han presentado 12 bajas en el movimiento. Algunos fueron trasladados a la Caja Petrolera, por deshidratación excesiva. Las altas temperaturas, superiores a los 30 grados, que se vienen registrando han agudizado la deshidratación de los ayunadores.

## Dirigente de la COB Bolivia sigue sometida a intereses extranjeros

Zafreiros repudian celebración de los 500 años

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA). - La Central Obrera Departamental (COD) sostuvo aquí que Bolivia "sigue sometida a intereses extranjeros", pese a la expulsión de los españoles y a la independencia conseguida.

Ricardo Catoira, dirigente de la COB y de la COD, sostuvo que el país sigue siendo una colonia y que lo importante es avanzar hacia la liberación nacional y social.

El representante laboral, al referirse al 12 de octubre, dijo que la situación nacional sigue siendo crítica para los sectores populares y de holganza para los dominantes, lo mismo que en los primeros tiempos del colonaje.

Una muestra, según dijo, es la huelga de hambre que vienen realizando los 133 trabajadores de la Hilandería Santa Cruz, contra la privatización de esa industria.

Los trabajadores reclaman derecho a su fuente de trabajo, mientras el Gobierno aparece únicamente interesado en la privatización.

### ZAFREROS

La Federación de Trabajadores Zafreiros llamó aquí a repudiar la celebración de los 500 años de opresión del pueblo boliviano y a izar la wipala en señal de que la lucha continúa.

Mario Ugarte, ejecutivo de la Federación, dió a conocer en ese sentido un Voto Resolutivo, en el que se dice que algunos sectores oficiales "hipocritamente" han tratado de sumarse a las celebraciones impulsadas desde España.

Advirtió que, en realidad, se trata de cinco siglos de colonialismo y de neocolonialismo. Los indios de la colonia, según el dirigente, continúan aún vigentes, en este momento, por lo que los campesinos y los indígenas siguen siendo "extraños en su propia tierra".

## Suspenderán a concejales sorprendidos en transfugio

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA). - "A partir de la fecha, todo concejal componente del órgano deliberante de la ciudad de Santa Cruz, que incurriere en transfugio político, quedará suspendido de sus funciones en forma definitiva", sostiene una ordenanza dada a conocer hoy.

"El concejal que incurriere en transfugio político no podrá postularse como candidato al Concejo Municipal, durante tres periodos consecutivos", agrega el artículo segundo de la ordenanza.

Refiere asimismo que el presidente del Concejo, de oficio, llamará al suplente inmediato del que hubiese incurrido en transfugio para que lo sustituya, en su altísima funciones, con carácter de titular, de acuerdo a la lista de candidatos presentada por el partido político que corresponda.

En los considerandos, la ordenanza dice que el sistema de elección por mayorías y minorías para el Concejo determina un equilibrio de representación, no personal, sino de grupos de ciudadanos organizados en partidos u organizaciones cívicas. Dice también que estos acuerdos no pueden ser desvirtuados por "intereses personales, de caballeros u otros" y menos burlar esa representación emergente del pueblo.

Tal práctica política, según la ordenanza, requiere un alto contenido ético y de servicio, motivo por el que el Concejo Municipal debe precautelarla, también en función de la credibilidad ciudadana en sus representantes.

Lo que no dice la ordenanza, pese a que se debe a ello, es que no pocos concejales han cambiado de partido político más de una vez en el ejercicio de su mandato de dos años. Inclusive se ha dado el caso de un concejal cruzeño que ha cambiado de camiseta en tres ocasiones y que no parece aún satisfecho. Por ello, el Concejo Municipal decidió intervenir y emitir la ordenanza señalada.

**COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LTDA.**

**INVITACION PUBLICA N° 01/92**

La Cooperativa de Teléfonos Sucre "COTES" LTDA., invita a las firmas consultoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para efectuar el trabajo de AUDITORIA EXTERNA OPERATIVA de las gestiones 1990, 1991 y 1992 (al 31 de agosto) de la empresa.

Las firmas interesadas podrán adquirir el Pliego de Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos en las oficinas de "COTES" LTDA., ubicadas en el 3er. Piso del edificio de "ECOBOL", calle Junín esquina Ayacucho de la ciudad de Sucre, previo pago de Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 4 de noviembre de 1992 a hrs. 18:00 en Secretaría de Asesoría Legal en la siguiente dirección:

3er. Piso Edificio "ECOBOL"  
Casilla de Correo N° 281  
Sucre - Bolivia

Sucre, octubre de 1992  
"COTES" LTDA.

Sello: COOPERATIVA TELEFONOS SUCRE LTDA. - COTES LTDA - SUCRE - Bolivia

# Más dinero por su dinero

Con el tiempo, el árbol de buena madera da su mejor producción. Y en el **BIG BENI** su dinero produce los mejores intereses por sus depósitos.



BANCO  
BIG BENI

Más Interés por Nuestros Clientes

# Se privatiza fábrica de alimentos balanceados

**TARIJA, 14 (PRESENCIA).** El directorio de la Corporación Regional de Desarrollo ha dado inicio al proceso de privatización de la Fábrica de Alimentos Balanceados de Tarija (ALBAT) habiendo aprobado, mediante resolución expresa, su transferencia al sector privado, previa resolución. En los próximos días, se pondrá a disposición del público interesado el estudio realizado por la empresa británica Cooper and Librand y pasados diez días, se publicará la convocatoria para concluir con la venta de este centro industrial que se levanta en esta ciudad.

Carlos Maldonado Zamora, gerente de reconversión económica de CODETAR, informó sobre los activos industriales como unidad de operación, sin tomar en cuenta la materia prima ni los produc-

tos terminados existentes, que se los considera de alta liquidez. El proceso, si se desarrolla dentro de la normalidad que se prevé, podría estar concluido hasta febrero del próximo año.

Algunos sectores han hecho conocer su interés en adquirir ALBAT, entre ellos la Asociación de Avicultores de Tarija, los trabajadores de este centro industrial, que reclaman alguna participación, la cooperativa "Catedral Limitada" en esta capital, más tres grupos empresariales locales.

Se considera que ALBAT tiene lo que se da en llamar un "mercado cautivo" puesto que la idea original fue la de suministrar alimentos para la industria avícola del valle central, actividad que trata de ser impulsada por su nueva directiva. En consecuen-

cia, será según opinión generalizada, un proyecto rentable.

Fábrica de Villa Montes. La transferencia de la fábrica de aceites comestibles de Villa Montes (FAC), no llega a concretarse por diferentes circunstancias, entre ellas el compromiso contraído por el gobierno, con el Comité Cívico para cumplir actos previos como la liberación de gravámenes pendientes y la modificación del decreto reglamentario de la ley de privatización, temas sobre los cuales el Ministerio de Planeamiento, está avanzando.

Sin embargo, se informó que se dio un paso más, puesto que, en la víspera, el directorio de CODETAR tomó conocimiento del borrador del contrato que sería suscrito con la firma adjudicataria "Granos del Oriente".

## Tarija

# Bicentenario del Mariscal Santa Cruz será realizado

**TARIJA, 14 (PRESENCIA).** La conmemoración del bicentenario del nacimiento del Mariscal Andrés de Santa Cruz tendrá especial resonancia en Tarija, donde se desarrollará un programa de actos cívicos y culturales que se encuentran en preparación.

Aquí, a iniciativa del diputado Arturo Liebers Baldivieso, se ha conformado un comité que está integrado por el padre Gerardo Maldini, Carlos Avila Claire, Edgar Avila, Eduardo Trigo O'Connor D'Arach, Car-

los Torri y Zoila Espinoza de Valenzuela.

La figura de Santa Cruz está muy ligada a la historia de Tarija. Aquí, en la batalla de La Tablada, tuvo una de sus últimas actuaciones en el ejército realista, luego como gobernante apoyo la creación de ese departamento y su integración definitiva a la República de Bolivia, las batallas ganadas a la Confederación Argentina tuvieron como escenario este suelo y colaboró al Colegio Franciscano de Propaganda Fide en su labor misionera en El Chaco, entre muchas otras acciones en las que puso de relieve sus sobresalientes dotes de estadista.

# Familia un auto a la pol...

**RIBERALTA, 14 (PRESENCIA).** La Policía provincial realizó una patrullaje local en la zona de Rodolfo Jenyari y se incautó una automovilista modelo 1970, en un acto público.

"Vengo a entregar la donación de la familia, esta movilidad para mejorar servicio a la población y esperar que se conserven porque se quejaban", fueron las palabras del comandante de policía, My. Rutil Bernabé, gesto que es inestimable para el ciudadano que ha visto la policía. "Tengo la esperanza de dar un buen ejemplo, de nuestras instituciones hubiéramos podido ser jefe policial."

# Parlamentarios convocados para tratar descentralización

**TARIJA, 14 (PRESENCIA).** Mario Cossio Cortez, presidente del Comité Pro Intereses de Tarija, en representación de esa institución, convocó a los senadores y diputados de este distrito a una reunión de urgencia para tratar el tema de la descentralización política y administrativa del país.

Ante la sensación de que cada vez se aleja más la mentada descentralización por falta de interés de los gobernantes y de los partidos políticos, el Comité Cívico pretende lograr la reafirmación del compromiso contraído por los parlamentarios tarijeños en agosto de 1989, que empeñaron su palabra en apoyar este movimiento que, en un determinado momento, despertó un eufórico entusiasmo en la población, el mismo que va debilitándose por falta de acciones concretas.

La reunión, que se espera podrá tener algún efecto trascendental, tendrá lugar este viernes (mañana) en la casa cívica de Tarija y allí se planteará concretamente el pedido de un eficiente accionar parlamentario para poder crear, en primer lugar, las denominadas "asambleas departamentales" y los mecanismos legales para que la elec-

ción de los prefectos sea libre y transparente.

Tarija figura entre los departamentos que han liberado la descentralización yendo al secante centro de los males que conlleva, ante la dilación de las correspondientes instancias.

El Comité Cívico cuenta con el apoyo de la descentralización planificada, la participación de las provincias en el desarrollo de la Corporación Regional y la absorción de los sectores oficiales y privados, pero esta descentralización cuenta con el apoyo de las instituciones correntinas en torno a la descentralización llegar a ser una realidad de fuerzas del movimiento con resultados efectivos, medida, son aprovechadas de lucha.

**HOY ATERRADOR ESTRENO CINE UNIVERSO**

En este barrio hay una casa que aterroriza a niños y adultos... Ahora WES CRAVEN, EL CREADOR DE "A NIGHTMARE ON ELM STREET" LO INVITA A PASAR

**GENTE DETRAS DE LAS PAREDES**

...ASISTA, ES UN DESAFIO A SU CORAJE!!

De lunes a viernes hrs. 13:00

**NOTICIAS MERIDIANAS**

Dirección: Cayetano Lobet  
 Conducción: Jaime Siles  
 Verónica Castedo  
 Producción: Departamento de prensa

**CANAL 6**

**HOY SIGUE EL EX**

**Cine 6 de agosto**

**BLAKE EDWARDS LES INVITA A OTRA "FIESTA INOLVIDABLE"**

**UN FILM PARA REIR HASTA QUEDAR SIN ALIENTO II**

**CONQUISTO A LAS MUJERES Y A LA TAQUILLA**

¿Que haria usted si se despertara con otro sexo... en vez del suyo?

**UNA RUBIA CAIDA DEL CIELO**

**RAF MAYORES DE 14 AÑOS**

**HORARIO DE FUNCIONES MATINEE TANDA NOCHE HORAS HORAS HORAS**



## Beni

## UMOPAR prometió coordinar sus acciones con autoridades

**RIBERALTA, 14 (PRESENCIA).** El comandante de UMOPAR en el Beni, My. Luis Caballero, quien estuvo aquí junto al prefecto del Beni y representantes de la embajada de Estados Unidos y la DEA se reunió con las autoridades locales para discutir el trabajo de la lucha contra el narcotráfico en esta región.

En esta ocasión, el My. Luis Caballero aclaró que UMOPAR no realizó el operativo del miércoles 23 de septiembre en esta ciudad sino que esa tarea estuvo a cargo de la oficina de narcóticos de Guayaramerín, que cuenta con cuatro funcionarios, quienes vinieron con orden judicial en busca de supuesto narcotraficante que, en una determinada época habría escapado dejando 155 kilos de droga y quemado una avioneta.

Las autoridades explicaron que no defienden a los narcotraficantes, sino que, por el contrario, están dispuestos a combatirlos, pero que no se permitirán más abusos de parte de quienes están encomendados de hacerlo. El My. Caballero dijo que, para evitar roces, van a coordinar sus acciones con las autoridades de esta ciudad y se va a explicar cualquier tipo de operativo que se haga "creo que desde el operativo de Santa Ana se ha ido corrigiendo una serie de acciones que nosotros hemos realizado", dijo aquí.

En la ocasión, el jefe de UMOPAR reconoció también que es importante tener una relación más estrecha con el pueblo.

Al final de esa reunión se convino lo siguiente:

1.- UMOPAR proporcionará toda información relacionada con operativos que se hagan en la provincia Vacá Díez, a través de los diferentes medios de comunicación de la provincia.

2.- El prefecto del Beni, se comprometió a coadyubar en las acciones y trámites para conseguir la instalación de una oficina de narcóticos en Riberalta y un fiscal adscrito, pero que coordinen sus tareas con las autoridades.

## Lanzada licitación para asfaltar tramos de vía Trinidad-Santa Cruz

**TRINIDAD, 14 (PRESENCIA).** La licitación para el asfaltado de tres tramos de la carretera Trinidad-Santa Cruz, con recursos de FONPLATA, fue lanzada a nivel internacional ayer. Informó aquí la supervisión del proyecto.

La convocatoria a las empresas constructoras de los países miembros de la Cuenca del Plata (Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay) vence el 11 de diciembre, período extraordinario señalado a solicitud de Bolivia, para cumplir con la demanda beniana de apressurar la obra.

FONPLATA concedió 9.7 millones de dólares para pagar el asfaltado de los tramos Fallas-

Lorena, Lorena- Los Troncos y Casarabe-Trinidad, de un total aproximado a los 120 kilómetros, considerados por las corporaciones de Beni y Santa Cruz como los más conflictivos, especialmente en las épocas de lluvia.

El costo estimado de los tres sectores asciende a 14 millones de dólares y se cree que la construcción se iniciará en abril del próximo año, para concluirlos a fines de 1993. Eso quiere decir, admitieron funcionarios del actual gobierno, que no se cumplirá la promesa presidencial de entregar el camino pavimentado al término de la gestión, en agosto verdadero.

## Desconocido fue victimado a balazos en Guayaramerín

-Se conjetura que es de nacionalidad brasileña, al igual que sus agresores.- Policía no logra identificar al difunto.

**RIBERALTA, 14 (PRESENCIA).** Veinte disparos de una arma calibre 32 impactaron en el cuerpo de un desconocido que murió en pleno centro de la ciudad de Guayaramerín y a sólo una cuadra de la plaza principal "Hernán Roca Casanovas". El acrobizamiento sucedió a las 20:15 de este martes 13 de octubre.

A esa hora se escucharon disparos de arma de fuego en la calle Surco esquina Oruro de esa ciudad, el hecho de sangre se atribuye a un posible ajuste de cuentas de la mafia brasileña que, según la policía fronteriza, todo estaría relacionado con el narcotráfico.

Los asesinos se dieron a la fuga: tomaron de rehén a un motorista que hacía turno en el puerto oficial, quien los cruzó hasta Guayaramerín (Brasil) por lo que no hay dudas que fueron subditos brasileños quienes consumaron este plan, según contó el "cazavetero".

La víctima no ha podido ser identificada porque al momento del crimen no portaba ninguna documentación y los vecinos dijeron que no lo conocen por lo que se presume que también es de nacionalidad brasileña. Su edad es de 38 años aproximadamente.

Tanto la policía como el Ministerio del Interior no pudieron explicar el por qué indocumentados andan en territorio nacional sin ningún control. Sólo indicaron que no cuentan con los medios necesarios para ejercer un estricto control

## Sin definirse pro contra dos exfisc

**TRINIDAD, 14 (PRESENCIA).** La Fiscalía del distrito y UMOPAR continúan analizando la posibilidad de procesar a dos exfiscales del delito de ex-carcelación de dos enjuiciados por narcotráfico, según se informó ayer.

La evaluación jurídica está dirigida contra los abogados Jesús Illa (de Partido) y Miguel Ángel Balcázar Botelho (de Instrucción) otorgaron permisos de salida de la cárcel a Teddy Rivero Camacho Dorado, respectivamente, usurpando funciones del Juzgado de Sentencia donde están radicados los procesos.

Con la gracia del "Caso de Corte" para ambos, el análisis del Ministerio Público está condicionado al dictamen que hará el fiscal de distrito, Néstor Viruez, a las 10:00 horas. Jiménes, aunque ahora ya se dice que fue destituido, y Balcázar ya no se acuerda.

El informe del fiscal de distrito deberá servir a la fiscalía General para determinar si cometieron delito (de ex-carcelación). Inicialmente el fiscal adscrito a UMOPAR, Enrique Barroso, presentó un informe favorable.

La posibilidad de que se le instaura proceso se enmarcará en el "caso de corte" del que gozarían por haberse desempeñado como funcionarios de jurisdicción departamental.

**LOS BENEFICIADOS.** En cambio, los beneficiados con la excarcelación -que fueron UMOPAR: Teddy Rivero y Adolfo Chávez han sido devueltos a la

Subsecretario de Defensa Civil:

## UMOPAR será redistribuido para combatir narcotráfico

**TRINIDAD, 14 (PRESENCIA).** La Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN) ha preparado un plan para distribuir las actuales unidades móviles para el patrullaje del área rural (UMOPAR) en todo el oriente nacional, con el fin de atacar más a fondo a las mafias narcotraficantes.

La nueva estrategia fue revelada aquí por el subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, aunque aclaró que "es un plan que será analizado mañana (hoy) con el Ministerio del Interior, Carlos Saavedra, que no lo ha aprobado todavía".

El subsecretario estuvo aquí, hoy, en el acto del noveno aniversario de creación de UMOPAR, al que también asistieron altos funcionarios de la embajada norteamericana, cuyo gobierno es el que más apoya las tareas de interdicción de la FELCN.

Según dijo, "el éxito en la operación 'largo aliento' - que se realiza en la región del Chapare hace varios meses - ha obligado a los narcotraficantes a buscar nuevas áreas y, por eso mismo, la fuerza especial debe seguirlos allí donde estén", Torrico se negó a dar detalles del nuevo plan por razones obvias y porque aún no se ha tomado una decisión final.

Sin embargo, otros funcionarios recalcaron que la nueva estrategia obedece no sólo a los éxitos del "largo aliento" sino a la actividad que están desarrollando algunos colombianos, que ingresaron a Bolivia para tratar de rescatar a los suyos que hemos detenido, este año".

Se mencionó a los hermanos colombianos Andrade, arrestados en las cárceles de Cochabamba y La Paz, y por lo que se cree que el Cártel de Cali promueve una vasta acción para su liberación. "Y para ello, hay mucha plata y recursos disponibles intentando sobornar a los que se pueda", dijo la fuente consultada.

Una de las ideas que es parte del plan de la FELCN es dispersar a UMOPAR en varios puntos alejados del oriente nacional, donde se estarían reubicando los narcotraficantes que ya no pueden trabajar en Chapare y los extranjeros que tienen como misión comprar cocaína y preparar el rescate de Danilo Andrade y su hermano.

Aunque el subsecretario de Defensa Social negó que se esté trabajando en ese sentido, otra fuente allegada a

UMOPAR y la DEA dijo que "la DEA confirmó, el jefe de la NAS (agencia que depende de UMOPAR), David Duchow, pidió que se daría la comodidad que ahora tienen los narcotraficantes".

**YA NO HAY MAS REFUGIO SEGURO.** En su discurso ante los "leopardos", Gonzalo Torrico remarcó hasta el cansancio los logros obtenidos en los últimos meses, de la lucha contra el narcotráfico, han sido producto de la voluntad política del gobierno y de la cooperación recibida.

Los avances en este sentido se reveló en el desmantelamiento de una base de operaciones que fue posible con el operativo "cielos participaron las policías de países latinoamericanos y la DEA de Estados Unidos y de Europa".

Antes, el comandante de la UMOPAR, Caballero, expuso la preocupación originada por el procesamiento de los acusados de narcotráfico, reclamó porque ese esfuerzo "de costo y de tiempo" no se veía reflejado en la integración de la unidad.

Caballero se refirió al tema, el 13 de octubre, cuando se remitió al Ministerio del Interior, los últimos 12 meses de labor antidroga y el costo de la incautación de 2.116 kilos de cocaína y 77.000 kgs de precursores y la destrucción de 18 pistas clandestinas.

Pese a la crítica, aseguró que "ya se está trabajando en la integración y ahora entrará a este ilícito negocio o permanecerá en el mismo", la referencia estaba relacionada con el operativo "El Pibe", jefe de una banda de "volteadores" y el permanente operativo capital contra los vendedores de pitillo.

En el acto, UMOPAR y la DEA dispusieron de los respectivos oficiales y también recibieron los paquetes de reconocimiento que contribuyeron a la labor de la unidad.

INVITACION PUBLICA No: P - 778 - 1  
**ESCUELAS DE CRISTO**  
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de la escuela CHACABUCO, ubicada en el cantón Micolpaya, provincia Linares del departamento de Potosí.

**COSTO ESTIMADO: Bs. 307.000.-**

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de ESCUELAS DE CRISTO ubicadas en calle Hernández N° 190 por el precio de Bs 350. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal de FIS en Potosí.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Escuelas de Cristo hasta horas 12:00 m. del día 13 de noviembre de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 18:00 del mismo día en el salón de las Escuelas de Cristo.

Potosí, septiembre de 1992



FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS DE AHORRO Y CREDITO DE BOLIVIA

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE "FENACRE" AL CONMEMORARSE EL DIA INTERNACIONAL DEL COOPERATIVISMO DE AHORRO Y CREDITO

Hermanos cooperativistas: El día que se conmemora el "DIA INTERNACIONAL DEL COOPERATIVISMO DE AHORRO Y CREDITO", instituido el tercer jueves de Octubre de cada año quiero expresar a ustedes, mis respetos y sentimientos fraternales de cooperación, afirmando la unidad definitiva del Sistema Financiero para bien de nuestros socios, la Institución que presido y el pueblo de Bolivia.

En esta oportunidad reflexionar a ustedes, sobre la importancia que significa dentro del desafío de las nuevas corrientes internas y externas y las políticas de libre mercado que conducen a un cambio de mentalidad radical de la dirigencia, nos lleve a meditar seriamente sobre la necesidad de incursionar en el cooperativismo financiero para estar inmerso en el Sistema Financiero Nacional y ser parte del proceso de desarrollo en que se encuentra nuestro país, pensar lo contrario sería "automarginarnos" de la realidad nacional, sus leyes y los proyectos que se encuentran en el Congreso Boliviano.

Es necesario el cambio de mentalidad dejando de lado la tan argumentada autonomía, filosofía doctrina cooperativa, dejar de buscar ser alternativa fuera del sistema financiero. El cooperativismo Financiero debe formar parte Institucional del Sistema Financiero Nacional, de brindar los mismos y más servicios que los demás componentes del sistema y competir en eficiencia y calidad para participar en forma efectiva en la Movilización de Ahorro Nacional, logrando cada vez a mayor población con servicios financieros efectivos.

Es importante de actuar dentro del Sistema Financiero de nuestro país, es saber cuidar la entidad cooperativa de nuestra organización en sus diferentes niveles. Las entidades cooperativas debe ser claramente identificadas en cada sistema, por su actuación cooperativa no Institución Democrática, celosa de la práctica filosófica del cooperativismo.

El Sistema Financiero por operar básicamente con los recursos del público, tiene una gran responsabilidad y los errores o malos manejos tienen serias consecuencias sobre la economía nacional. Es por ello, que en la mayoría de los casos los gobiernos se reservan el derecho de ejercer su fiscalización.

En el caso del movimiento Cooperativo Boliviano, de lograrse los altos volúmenes de ahorro el pueblo es de esperar y lógico que el gobierno ejerza su función de fiscalizador y para ello debemos estar preparados promoviendo políticas de vigilancia y control serias, coherentes y que se ajusten a la realidad del Sistema de Ahorro y Crédito Boliviano.

El Consejo de Administración de FENACRE, insto a los líderes a jugar el rol que les corresponde dentro de la difícil situación que vive el país, esperando su dedicación y esfuerzos al bien de nuestros socios, nuestras familias y el pueblo boliviano.

FELICIDADES HERMANOS COOPERATIVISTAS!!

Santa Cruz, 15 de octubre de 1992

Dr. Orlando Bravo Soruco  
PRESIDENTE DE FENACRE

TORNEO  
Johnnie Walker

DE GOLF

en los links del  
Club de Golf Mallasilla  
Sábado 17 y Domingo 18 de Octubre  
Inscripciones:  
secretaría Club de Golf



Representantes Exclusivos para Bolivia:

CASA GRACE S.A.  
POTOSI 1012 - TEL. 372180-353080

### Ni una balanza para controlar peso de productos en 35 mercados de El Alto



La Intendencia Municipal no tiene una balanza para controlar el peso de los artículos de la canasta familiar, que son expedidos en 35 mercados ajenos, informó ayer el intendente mayor de Policía, Edgar Escobar.

"Para como, ni siquiera tenemos una balanza en la oficina central de la alcaldía, para constatar cualquier denuncia sobre peso incompleto de productos de primera necesidad", agregó.

La autoridad asumió el cargo en junio del presente año y desde entonces -dijo-, se exigió al ejecutivo municipal la dotación de balanzas electrónicas y de reloj, para exigir el "peso completo" en los productos que son vendidos en centros de abasto público.

Un documento, denominado "plan de trabajo y requerimiento para el funcionamiento de la Intendencia Municipal", se presentó al ejecutivo, sin merecer ninguna respuesta hasta la fecha, añadió.

La autoridad asumió el cargo en junio del presente año y desde entonces -dijo-, se exigió al ejecutivo municipal la dotación de balanzas electrónicas y de reloj, para exigir el "peso completo" en los productos que son vendidos en centros de abasto público.

Informó que las amas de casa encuentran cada día sobre la falta de peso en la carne, arroz, azúcar y otros productos que son vendidos por kilo.

Otra de las necesidades de la Intendencia ajeña, a juicio del mayor Escobar, es que para 35 mercados, similar número de ferias callejeras y medio centenar de tambos o centros donde se venden frutas procedentes de los Yungas, no bastan 100 gendarmes, pues para tener un efectivo control del peso, precio, higiene y otros aspectos, se requieren más efectivos.

**FALTA LABORATORIO**

Según esa autoridad, la Intendencia Municipal de El Alto necesita un laboratorio bromatológico, para constatar alimentos alterados.

En el momento, cualquier análisis que requiere el municipio debe realizarse en el Laboratorio Bromatológico de la Alcaldía de La Paz y dicho trabajo supone gastar dinero, dijo.

Añadió que es difícil comprobar las denuncias sobre irregularidades en la venta de alimentos alterados, expendidos en mercados ajenos; indicó que en días pasados se denunció la venta de condimentos de "mala calidad".

"Se vendió pimienta alterada. Es decir, mezclada con afrecho, carbón y harina amarilla", explicó.

Para la Intendencia es "muy difícil" comprobar productos de mesa alterados, "embutidos caseros", "silpanchos" y otros que son vendidos a granel. "Cómo podríamos determinar que efectivamente están o no alterados", cuestionó el mayor Escobar.

## Alcalde prefiere que COBEE gane licitación para energía en El Alto

SAMAPA y COTEL deben también suscribir contratos con municipio ajeño, dice Clavijo, sin sujetarlos a convenios con La Paz

El alcalde Flavio Clavijo manifestó ayer su apoyo a COBEE para que sea la empresa encargada de distribuir y comercializar la energía eléctrica en El Alto, durante los próximos 5 años, pero dijo también que pese a esa preferencia, la comuna licitará la adjudicación del servicio.

Otra de las interesadas en suministrar energía, la empresa Paeña de Electricidad Sociedad Anónima (PÉSA) entregó anteriormente al alcalde un proyecto para mostrar las ventajas que podría ofrecer a esa ciudad, de adjudicarse el servicio.

Aparte de PÉSA y COBEE, una tercera compañía de origen holandés mostró interés en ganar la licitación, según Clavijo.

A juicio del alcalde cualquier empresa privada que hiciera méritos para ganar la licitación tendrá que resarcir a la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica toda la inversión que realizó hasta hoy en esa ciudad en la instalación de torres de alta tensión, postes, medidores, ca-

bles concéntricos y otros.

"Sería mejor que la empresa canadiense se adjudique la licitación del servicio, pero independientemente de lo que haga en la ciudad de La Paz", sostuvo Clavijo.

"El Alto necesita gozar de su autonomía en todos los servicios", añadió al señalar que "no queremos depender en nada de La Paz. Somos una Alcaldía independiente en sus decisiones", añadió.

Dijo que las tarifas, por consumo de energía eléctrica, deben ser fijadas en El Alto, considerando la situación social de los altoños y no deben ser determinadas en La Paz.

En este plan está la descentralización o cooperativización de SAMAPA, pues "para 1993 este objetivo se hará realidad", afirmó.

En este sentido, también la Cooperativa de Teléfonos El Alto (COTAL) debe ser la "empresa de comunicación" para los altoños y no la Cooperativa de Teléfonos La Paz (COTEL), añadió.

El alcalde reiteró que la firma de

contrato con la empresa que se adjudique la distribución y comercialización de energía eléctrica, para esa ciudad, no debe ser por más de cinco años, pues los "convenios a largo plazo" no "son buenos", para exigir la solución de las irregularidades "al paso de los años".

### LICITACION

Según el alcalde la licitación de energía eléctrica requiere de una inversión de 60 mil dólares que en el momento la comuna ajeña no los tiene.

Clavijo espera que ese requerimiento económico sea cubierto con lo adeudado por el municipio paeño, que supera los 26 millones de bolivianos.

En 20 días la comuna paeña debe cumplir con algún desembolso para cubrir diferentes necesidades que tiene el municipio ajeño, pues de lo contrario será difícil lanzar la licitación pública para adjudicar la distribución y comercialización de energía eléctrica a la empresa que ofrezca mejores ventajas a la población, manifestó Clavijo.

## Preparan nueva movilización para lograr demandas

Una reunión de diputados altoños-paeños, autoridades municipales, jefes y oficiales de las guarniciones militares y policiales así como dirigentes de organizaciones de base solicitarán al gobierno atención a las múltiples demandas de El Alto, anunció ayer el alcalde Flavio Clavijo.

"No queremos -dijo- que esta ciudad siga siendo olvidada y postergada por el gobierno, y no queremos que nos vengyan con distimulos para desviar la perdiz, pues fijaremos los puntos de partida para iniciar una ofensiva y presionar al Ejecutivo".

En relación al mismo asunto los dirigentes de la Central Obrera Regional de El Alto manifestaron que en esa reunión se darían los primeros pasos para la "asamblea de la alteñidad", anunciada por el diputado oficialista Luis Vázquez Villamor.

El dirigente Lucio Mendoza dijo que en el aniversario de fundación de La Paz (martes 20) el gobierno quiere dar otra "satisfacción moral" a los altoños con la creación del Consejo de Emergencia "que hasta hoy sólo sentó presencia política en El Alto".

Lucio Mendoza desestimó en las organizaciones populares de El Alto la estrategia del diálogo y el

intercambio de correspondencia cuando se trata de exigir atención a los problemas de El Alto, por ello calificó de importante la reunión de mañana.

Por tanto -dijo-, es pertinente aunar criterios de unidad altoños para sensibilizar al Ejecutivo, porque el crecimiento de El Alto no es solamente demográfico, sino también de servicios básicos.

El alcalde Clavijo aclaró que la reunión será para identificar los problemas básicos que deben ser atendidos por las autoridades nacionales.

Agua potable, alcantarillado y energía eléctrica para los barrios de la periferia deben ser las prioridades que deben ser atendidas por el gobierno central, dijo.

El alcalde cree que con un decreto se pueden solucionar aquellos problemas, pero el decreto tendría que disponer que las empresas o fábricas instaladas en esa ciudad paguen sus impuestos en el lugar donde originan su producción.

También los vehículos que circulan por esa ciudad deben cumplir con sus impuestos en El Alto, "sólo de esa manera serían resueltos nuestros problemas", agregó -y no estaríamos pidiendo ayuda al gobierno-.

## COMUNICADO 05/92

INVITACION PUBLICA No. SB 05/ORU/7115-1

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO (CORDEOR)

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION

SOCIAL (FIS)

El Comité de Contratación Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro, comunica a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país, que la presentación de propuestas de la Invitación Pública No. SB 05/ORU/7115-1, relativa a la construcción del Sistema de AGUA POTABLE DE JAPO, en la comunidad de Japo, Cantón Negro Pabellón, Provincia Dalence, del Departamento de Oruro. COSTO ESTIMADO DE: Bs 238.600.-, ha sido PRORROGADA hasta fecha 26 de octubre de 1992 a horas 11:00, de conformidad al Art. 8vo. del D.S. 21660, Anexo Tres.

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, ubicadas en calle Potosí No. 5529 por el precio de Bs. 150.-

Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Oruro.

La apertura se realizará en la misma fecha a horas 11:30 en la Sala de Reuniones de CORDEOR.

Oruro, octubre 14 de 1992

## PNUD/OSP

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL  
OSP/BOL/649/694

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS  
ENTIDAD DEL  
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO  
Y  
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta del

MINISTERIO DE FINANZAS

### INVITA

A firmas o entidades especializadas a presentar propuestas para la  
**SELECCION DE HASTA TRES FIRMAS O ENTIDADES ESPECIALIZADAS PARA QUE ACTUEN COMO AGENTES DE ADQUISICION DE BIENES Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA**

El Pliego de la Convocatoria podrá consultarse y/o adquirirse a partir del 19 de octubre de 1992, en las oficinas del PNUD/OSP situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ  
Edificio Santa Isabel  
Avenida Arce 2529  
Bloque "C", 2do. Mezzanine  
Telfs. 329156-362174  
Fax 2-357447

PNUD/OSP POTOSI  
Federación de Empresarios  
Privados de Potosí  
Calle Quijara Nº 12  
Edif. Cademín, Piso 3

PNUD/OSP TARIJA  
Edificio Cámara de Comercio  
Calle Bolívar Nº 413  
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

PNUD/OSP SANTA CRUZ  
Av. Omar Chávez Ortiz  
esq. Pozo  
Bloque 2, Piso 1

PNUD/OSP COCHABAMBA  
Av. Pando Nº 1185

PNUD/OSP SUCRE  
Caserón de la Capellania  
Calle San Alberto Nº 413

PNUD/OSP NUEVA YORK  
220 East 42nd Street  
Office 1540, New York, N.Y.  
10017 U.S.A.  
Telf. (212) 906 6282  
Fax: (212) 906 6864

El procedimiento para adquirir el pliego de licitación es el siguiente:

En Bolivia:

Contra la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario por el valor del pliego de licitación en Bolivianos (Bs.), en la cuenta 0-001-013506 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil de Bolivia.

En los Estados Unidos de América:

Mediante cheque girado a favor de "UNDP" por el valor del pliego de licitación en dólares estadounidenses y dirigido a la oficina del PNUD / OSP, Nueva York, en la dirección arriba señalada.

El PNUD/OSP recibirá las propuestas en sobre cerrado, únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección antes indicada, impostergablemente hasta las 12:00 horas (hora local de Bolivia) del día 30 de noviembre de 1992, procediéndose al acto de apertura de sobres el mismo día a las 15:00 horas (hora local de Bolivia).

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE \$us. 100.00 O SU EQUIVALENTE EN BOLIVIANOS AL TIPO DE CAMBIO OFICIAL DEL DIA

## INVITACION PUBLICA

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

UNIDAD SANITARIA - SANTA CRUZ

PROYECTO INTEGRADO DE SERVICIOS DE SALUD FONDO DE INVERSION SOCIAL

a a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la Construcción del Centro de Salud de Area "ANTOFAGASTA", Provincia Andrés Báñez, ciudad Santa Cruz.

CODIGO: SCZ - 7724

COSTO ESTIMADO: Bs. 327.000.-

Costo Pliego: Bs. 200.00.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en la oficina de Infraestructura de UNIDAD SANITARIA - SANTA CRUZ, de Hrs. 7:30 a 13:00, ubicada en Av. Monseñor Rivero No. 260. Las propuestas deberán ser presentadas en las mismas oficinas hasta Hrs. 9:00 del día miércoles 04 de noviembre de 1992.

La apertura y calificación de propuestas se realizará en acto público de Hrs. 9:30 del día miércoles 04 de noviembre del/92.

Santa Cruz, 14 de octubre de 1992

Dr. José A. Henicke Bruno  
DIRECTOR UNIDAD SANITARIA SANTA CRUZ

Sólo espera confirmación del Senado

# Alcaldía lista para clausurar el "Coliseum" paceño, por ilegal

Responsables del casino fueron notificados de la inauguración irregular de esa industria del juego, abierta con respaldo de un decreto pero prohibida por dos leyes de la República en vigencia



Para empezar, la alcaldía ordenó la destrucción de las columnas del "coliseum", erigidas sobre la acera peatonal.

A menos de una semana de haberse inaugurado, el casino paceño "Coliseum", anexo al hotel Presidente, corre el riesgo de que la alcaldía lo clausure, si el Senado confirma la situación ilegal de esa industria del juego y su instalación en contra de dos leyes de la República, notificadas por el gobierno municipal.

La amenaza de inminente cierre se extiende a los casinos de Cochabamba y Santa Cruz que junto al inaugurado en La Paz el pasado jueves 9, significaron una millonaria inversión en dólares, según representantes de "Atlantic Games", el consorcio extranjero y nacional propietario de las casas de juego.

En La Paz, advertencia de clausura fue lanzada ayer por el alcalde Julio Mantilla quien dijo que su administración y las fuerzas de la policía comunal sólo esperan una resolución del Senado sobre el cuestionado funcionamiento del casino para actuar de acuerdo con lo que el Poder Legislativo determine.

"Si el Senado indica que la situación es ilegal, está dentro de lo que significa su jurisdicción", añadió Mantilla al recordar que el decreto supremo que respaldó el funcionamiento de ese centro de diversión, firmado por el vicepresidente Luis Ossio, está por debate de dos leyes en plena vigencia, promulgadas en los años 1938 y 1945 y no derogadas aún.

"Me parece muy positivo el trabajo realizado por el Senado, que pretende hacer respetar las leyes que aún están en vigencia", dijo Mantilla.

De esa manera, la alcaldía coordinará su trabajo con el Senado, para solucionar definitivamente el problema de la apertura de casinos en la ciudad, agregó.

**CLAUSURA**  
El jefe del gobierno municipal explicó que la alcaldía dio a conocer oportunamente, mediante comunicados de prensa y notificaciones oficiales, a la empresa "Atlantic Games" propietaria del casino, que la apertura de salas de juegos de azar está prohibida por ley, pese a lo cual los empresarios decidieron inaugurar el Coliseum.

Informó también que en concordancia con la Constitución Política del Estado, la Ley Orgánica de Municipalidades y la economía jurídica del país, el 7 de octubre pasado -un día antes de la inauguración del "Coliseum"- remitió a los señores de la firma el memorándum 13/92, suscrito por el oficial mayor administrativo-financiero Rubén Centellas, donde se les notificó que en aplicación de la ley de 18 de octubre de 1945, que se halla en vigencia, se prohíbe el funcionamiento de casinos, ruletas y demás juegos de azar.

En ese sentido, dijo, "Atlantic Games" infringió las advertencias municipales y procedió a su funcionamiento.

to, contravención que dará lugar a las consecuencias contenidas en el artículo 153 del Código Penal y demás disposiciones vigentes.

Asimismo, afirmó que hallándose en consideración del Congreso el examen del contenido de la ley de 18 de octubre de 1945, que prohíbe la autorización para la apertura de casinos, ruletas y otras salas de juego de azar, se comunicó al "Coliseum" que, a fin de evitar conflictos interinstitucionales, debía suspender la inauguración de su local, bajo apercibimiento de incurrir en la sanción que señala el artículo 153 del Código Penal, hasta que el Poder Legislativo se pronuncie sobre el particular.

No obstante, el casino continúa funcionando, pero si se reafirma la vigencia de las leyes de 1938 y 1945, que actualmente son motivo de revisión en el Senado, y se confirma la ilegalidad de funcionamiento, lo que corresponde es la clausura, concluyó.

Marco Marino Diodato

# La Paz

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves

### DGT autorizó VII ampliación Cursan invitaciones para celebrar batalla ganada por COTEL

Sorpresivamente, la Dirección General de Telecomunicaciones (DGT) autorizó en forma definitiva la instalación de nuevas líneas telefónicas correspondientes a la VII ampliación que proyecta la Cooperativa de Telefonos Automáticos (COTEL) en el área metropolitana, confirmaron ayer intervinientes de la empresa.

Coincidentemente, comenzaron a circular las invitaciones para asistir, hoy a las 11:00, a la entrega oficial del esperado, por parte de la cooperativa, visto bueno del gobierno a la ampliación telefónica a la que se opone el gobierno municipal del alcalde Julio Mantilla.

El acto se realizará en el Palacio de Comunicaciones en presencia de las principales autoridades de la ciudad, se informó también, mientras no pudo conocerse anoche una reacción oficial del alcalde Mantilla, que busca liquidar el monopolio de la deficiente cooperativa en el servicio telefónico y restaurar la vigencia de la ex TASA, con capital privado.

El municipio, que reclama su jurisdicción sobre calles, aceras y otras vías urbanas, prohibió la apertura de zarjas, tendido de cables y postación del proyecto e incautó algunos materiales empleados en el labor.

**"GALLINITA CIEGA"**  
Hace dos días, el director de Telecomunicaciones, Oreste Rosazza, comunicó a Mantilla que para conceder la licencia se estaba sometiendo todo el trámite de COTEL a un "riguroso análisis" técnico y de auditoría sobre los costos reales del proyecto, tras lo cual se sabría si se aprobaba o no la VII ampliación.

"Somos conscientes de la importancia de las leyes y sus reglamentos y del sometimiento que debemos tener ante ellas. Conocemos y respetamos el alcance de la Ley Orgánica de Municipalidades y de las atribuciones que tiene sobre los bienes de dominio público de esta ciudad, más aún, creemos que es necesario realizar un trabajo conjunto con la alcaldía", señaló Rosazza, mientras se preparaba la autorización final a COTEL.

Inicialmente, la DGT otorgó sólo un permiso provisional a la cooperativa para emprender los trabajos de dominio público de esta ciudad, durante el conflicto de intereses que el municipio mostró cierta inclinación a los intereses comunales, aunque al parecer, cambió de posición al canalizar las gestiones de la empresa telefónica.

### Irreversible Rige orden derribar embajada

El municipio de La Paz, en el marco de la demolición del edificio de la embajada de los Estados Unidos, construido por el arquitecto Jorge, construido que esperará que presentación diplomática sea esa tarea, informó de la ciudad, Julio Mantilla.

"La Alcaldía, que más allá de lo que se le pide por eso que en materia de la Cancillería se ven elementos de instituciones con el fin de ratificar la ilegalidad de la construcción, porque esa obra fue construido sin la autorización municipal", dijo Mantilla.

Asimismo, indicó que para derribar el edificio Cordero en la zona de la semana pasada con el establecimiento municipal, la Comandante de Cobranza por día de retraso del muro, debiendo el monto en su momento.

Entre tanto, argumentaciones de la fuerza, agregó Rosazza a explicación de la demolición de otras construcciones realizadas anteriormente a que un mal funcionamiento de la edificación, y en la propia embajada, la orden.

"Aquí lo único que nivel y la posición del municipio es absoluto el muro debe ser derribado. La construcción de la embajada, por orden municipal, peca."

**JUICIO A LA DEMANDA**  
Por otro lado, la Comandante de Cobranza solicitó a la documentación de las obras en la zona y del Cordero. Posteriormente, también se le entregó toda la documentación solicitada, incluidos los antiguos planos de la calle es de los planos, por cuantos que discutir.

Con toda la documentación correspondiente, la en su derecho de ser empresa constructora, dijo, "terceros" creemos que el llevar el asunto a los tribunales terminará entendiendo debe caer", reiteró Rosazza.

Finalmente, dijo, que la alcaldía, en su palabra, pero que no actitud política, por el día lo único que quisieran cumplir la ley.

### Riesgo de brote inflacionario por alza del azúcar, advierte Mantilla

El virtual incremento en el precio del azúcar repercutirá en el alza de los demás productos básicos de la canasta familiar, y puede determinar una "gravísima" espiral inflacionaria, advirtió ayer el alcalde Julio Mantilla.

El gobierno afirmó que el Índice de Precios al Consumidor (IPC), por el cual se mide oficialmente el nivel de inflación en el país, se incrementaría hasta fin de año en un 10 por ciento como máximo, sin embargo, con el 20 por ciento de alza en el azúcar, se está dando un gran salto inflacionario y hasta el mes de octubre, el IPC llegó al 20.3 por ciento, aseguró Mantilla.

Para contrarrestar el aumento de precio, el gobierno autorizó la libre importación del azúcar con la cotización en el mercado local y nacional será fijado por la oferta y la demanda.

Según Mantilla, las previsiones inflacionarias realizadas por el gobierno varían notablemente con el incremento en el precio del azúcar. "Pero lo que es más grave, es que este producto, articulado con el resto de los productos básicos provocará un desenfrenado aumento inflacionario a nivel del IPC", reiteró.

Por ejemplo, anunció que los panificadores, quienes no aumentan el precio del pan porque la alcaldía los retiene "muy apenados", anunciarán que tomarían las precauciones si se mantiene el alza del endulzante.

"Entonces, se estaría elevando unos 6 puntos el nivel de inflación de este año, y ya se tiene entre 10 a 15 por ciento; lo peor del caso llegará en el mes de diciembre, que es el de mayor

especulación, con lo que hasta fin de año se dará un salto en la inflación muy difícil de contener", explicó también el alcalde.

En este sentido "hemos mandado una nota al poder ejecutivo, para pedirle que colabore en la solución del problema por la vía de la libre importación de azúcar, para que a través del mercado se permita una baja en el nivel de precios de este artículo de primera necesidad".

**PRECIO POLITICO**  
Por otro lado, dijo el alcalde, se tiene entendido que el del azúcar es un "precio político", "habida cuenta que internamente en la conformación de la estructura de los costos del azúcar hay una serie de subvenciones que el gobierno hace a los productores de este insumo".

El gobierno aseguró una inflación del 10 por ciento y a la fecha estamos al 12, y si no se controla la especulación del azúcar se tendrá una "gravísima" espiral inflacionaria, reiteró.

**CONTROL E IMPORTACION**  
Asimismo, Mantilla informó que ya se tuvo contacto con las industrias que utilizan el azúcar como parte de sus insumos, tal es el caso de las embotelladoras, para que puedan beneficiarse con la libre importación y nivelar los precios en el mercado.

En cuanto al control de los precios, dijo que existe una gran contradicción entre lo que significa la Ley Orgánica de Municipalidades que tiene la potestad de controlar los precios en los mercados y el DS 21060 que abrió el mercado a la oferta y la demanda.

### "Atlantic Games" resignada a cerrar casinos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz

"A raíz de esta coyuntura bastante sorprendente, Atlantic Games está consternada y conmovida por la decisión de clausurar los casinos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, que será acatada si así lo disponen las leyes", dijo anoche Mimir Matcovik, ejecutivo del consorcio al lamentar las pérdidas "cuantiosas" que puede suponer el cierre y el desprestigio de su empresa a nivel internacional.

Matcovik ratificó que la instalación de los casinos, desde abril y mayo de 1991 en Cochabamba y Santa Cruz, y la semana pasada en La Paz, contó con la autorización no sólo de las alcaldías de estos distritos, sino del Ministerio de Salud y la Lotería Nacional en gestiones protocolizadas por la Contraloría General y respaldadas por el mismo gobierno, dijo.

"Tenemos conciencia de que (la empresa) se acogió al orden legal vigente. Sin la autorización respectiva, jamás se hubiera atrevido a hacer el menor propósito de establecerse en el país", señaló el ejecutivo, quien sostuvo que, junto a él, uno de los principales responsables de "Atlantic Games" es el empresario croata Benjamín Roda Daza.

"Celosa de la legalidad, Atlantic acatará las disposiciones de las autoridades pero sin perjuicio de apelar a todos los recursos legales para hacer prevalecer su derecho", señaló también al expresar su preocupación por el presunto incumplimiento de compromisos gubernamentales para incentivar la inversión de capital externo en el país.

Destacó que la industria del juego atrajo en beneficio del país una corriente turística de 5.000 visitantes "de élite" por año, provenientes de Argentina y Brasil principalmente, y que se aprestaba a hacer lo mismo en La Paz, con turistas de Chile, Perú y Europa.

"Es una empresa seria y solvente, de gran prestigio. Cuando decidí instalar los casinos lo hice en el sobreentendido de que contaba con garantías de un gobierno serio y con todo el crédito (...) se vino con la certeza de que estaba sujeta a un ordenamiento legal y por eso realizó cuantiosas inversiones", agregó.

Aclaró que la circulación diaria de dinero por los casinos nunca llegó a los 50 mil dólares pero sí oscila entre los 20 y 30 mil por noche y que la Lotería tiene inspectores que controlan cuánto ingresa en esas casas de juego para cobrar el 20 por ciento que le corresponde de todo el ingreso bruto en utilidades.

siones de las autoridades pero sin perjuicio de apelar a todos los recursos legales para hacer prevalecer su derecho", señaló también al expresar su preocupación por el presunto incumplimiento de compromisos gubernamentales para incentivar la inversión de capital externo en el país.

Destacó que la industria del juego atrajo en beneficio del país una corriente turística de 5.000 visitantes "de élite" por año, provenientes de Argentina y Brasil principalmente, y que se aprestaba a hacer lo mismo en La Paz, con turistas de Chile, Perú y Europa.

"Es una empresa seria y solvente, de gran prestigio. Cuando decidí instalar los casinos lo hice en el sobreentendido de que contaba con garantías de un gobierno serio y con todo el crédito (...) se vino con la certeza de que estaba sujeta a un ordenamiento legal y por eso realizó cuantiosas inversiones", agregó.

Aclaró que la circulación diaria de dinero por los casinos nunca llegó a los 50 mil dólares pero sí oscila entre los 20 y 30 mil por noche y que la Lotería tiene inspectores que controlan cuánto ingresa en esas casas de juego para cobrar el 20 por ciento que le corresponde de todo el ingreso bruto en utilidades.

**DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES D.G.T.**

La Paz, 13 de octubre de 1992  
Cra. Gra. N° 110/92.

Señor  
Lic. Julio Mantilla Cuéllar  
H. Alcalde Municipal de La Paz  
Presente.

H. Alcalde Municipal:

En mi poder su atento oficio N° 98/92 de 9 del presente mes y año, referido a la autorización y funcionamiento de la VII Ampliación Telefónica de COTEL.

Como es de su pleno conocimiento, COTEL tiene un trámite pendiente para obtener su licencia de funcionamiento e instalación de la ampliación telefónica antes mencionada, la misma que está siendo sometida a un riguroso análisis para posibilitar el pronunciamiento de esta Dirección General, que en uso de sus atribuciones legales tiene esa facultad. Somos conscientes de la importancia del sometimiento a la ley y sus reglamentos, conocemos y respetamos los alcances de la Ley Orgánica de Municipalidades y las atribuciones que tiene sobre los bienes de dominio público de esta ciudad, más aún, creemos que es de necesidad plena el trabajar en coordinación con la Alcaldía a su cargo.

Por otra parte, considero de absoluta necesidad contar con el respectivo informe de auditoría que al presente ha sido definido por la Intervención de COTEL, el mismo que con propiedad, y con la intervención de profesionales especializados, nos dará una clara idea sobre los costos reales de la VII Ampliación.

Cualquier licencia que otorgue la Dirección, siempre y cuando se cumplan con todos los requisitos operacionales requeridos, estará sujeto, en cuanto a costos de la ampliación, al informe de auditoría mencionado, lo que se hará constar claramente, en su caso, en el respectivo contrato de concesión. Espero que podamos trabajar en estrecha relación y armonía, en todos aquellos asuntos que estén vinculados con nuestras instituciones.

Aprovecho la oportunidad para saludarle con la mayor atención y respeto personal.

Ing. Oreste Rosazza Arce  
DIRECTOR GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

**Mundo Nuevo**

última publicación este domingo 18 en:

**PRESENCIA**

EDICIÓN SIMULTÁNEA CON LOS SIGUIENTES PERIODICOS:

Excelsior	de México
Clarín	de Argentina
Journal do Brasil	de Brasil
El Tiempo	de Colombia
La Nación	de Chile
Granma Internacional	de Cuba
El Comercio	de Ecuador
Prensa Gráfica	de El Salvador
El País	de España
Chicago Tribune	de EE.UU.
Le Monde	de Francia
Prensa Libre	de Guatemala
El Heraldó	de Honduras
La Prensa	de Nicaragua
Barricada	de Nicaragua
Hoy	del Paraguay
Ultima Hora	del Paraguay
Expreso	del Perú
El País	del Uruguay
El Universal	de Venezuela

**HISTORIA Y CULTURA BOLIVIANA EN LOS 500 AÑOS**

PARTICIPAN EN ESTE NÚMERO

TERESA GISBERT DE MESA  
FEDERICO AGUILÓ  
RENÉ ARZE AGUIRRE  
SALVADOR ROMERO PITTARI  
VÍCTOR HUGO CÁRDENAS  
XAVIER ALBÓ  
NÉSTOR TABOADA TERÁN  
CARLOS MAMANI  
ANTONIO PAREDES CANDIA  
Y OTROS DESTACADOS AUTORES

CON TEMAS DE HISTORIA DE NUESTRA AMÉRICA

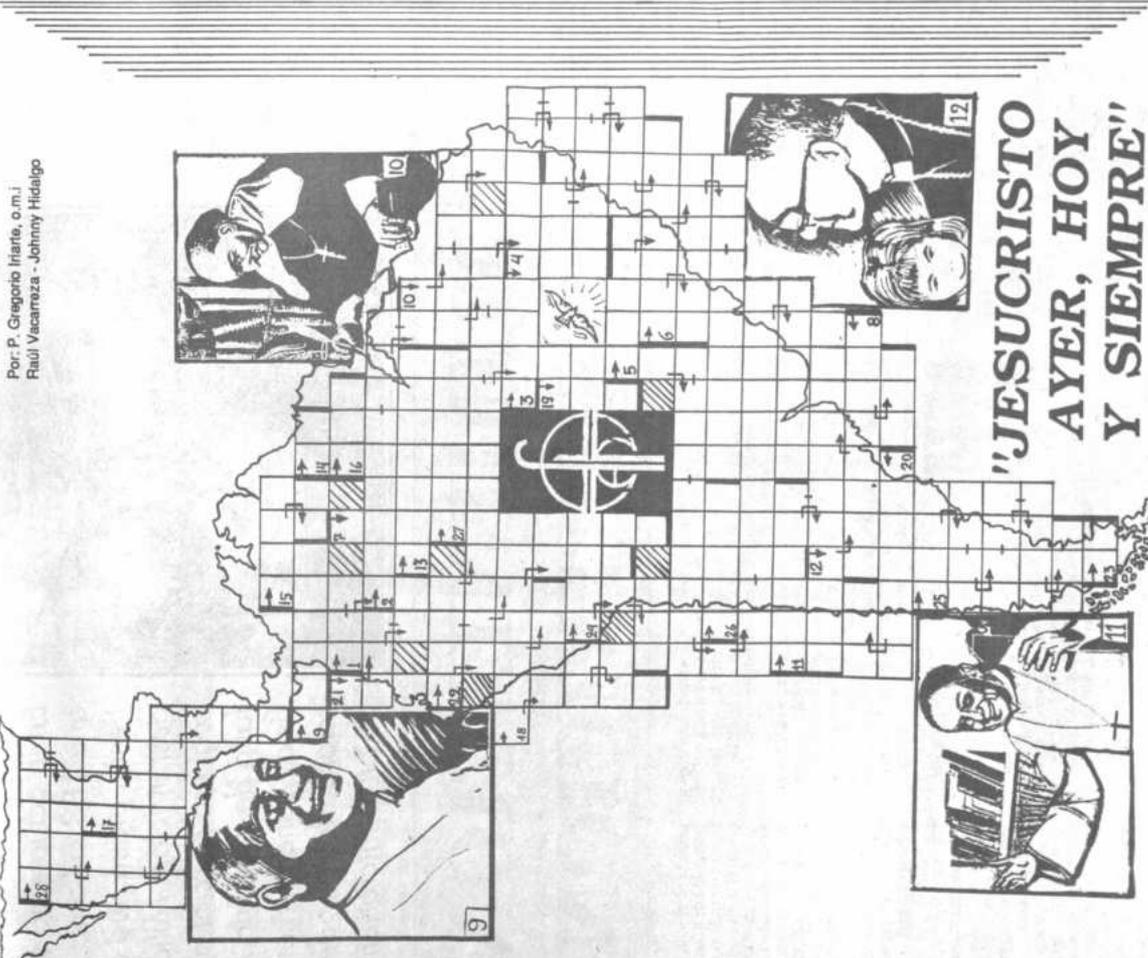
CULTURA, COSTUMBRES DE LA AMÉRICA MORENA

Edición de lujo colección que no se olvide! Exija su ejemplar





Por: P. Gregorio Iriarte, o.m.j.  
Raúl Vacamaza - Johnny Hidalgo



**INDICACIONES**

- 1) Se inició el 12 de Octubre
- 2) Una preferencia de la Evangelización
- 3) Lema de la Conferencia
- 4) Un nuevo modo de ser Iglesia
- 5) Expresión sencilla de la fe
- 6) La Palabra Revelada
- 7) "Que todos sean uno"
- 8) Parte mayoritaria de la Iglesia
- 9) Nombre del personaje de la foto
- 10) Nombre del personaje de la foto
- 11) Nombre del personaje de la foto
- 12) Nombre del personaje de la foto
- 13) No son plenamente reconocidos sus derechos ni en la sociedad ni en la Iglesia
- 14) Sigla de la consigna lanzada por el Papa
- 15) La más rica y variada expresión de nuestras culturas
- 16) Sigla de la enseñanza social de la Iglesia
- 17) Sacerdotes y religiosas autóctonos
- 18) Ciudad de Colombia donde se reunió la II Conferencia
- 19) Medios técnicos para difundir el Evangelio
- 20) Denuncia de las injusticias
- 21) Comienzo de la Conferencia
- 22) Tema central de la Conferencia
- 23) Número romano de la Conferencia
- 24) Lugar de la anterior Conferencia
- 25) Fecha de la clausura
- 26) "Venca a nosotros..."
- 27) Llevar el Mensaje de Jesús
- 28) Capital de la República Dominicana

**"JESUCRISTO AYER, HOY Y SIEMPRE"**

Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edif. "Esperanza" (C/ de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior dirigiéndose por correo o depositar directamente en las agencias distritales de esta mañana.

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en Librería OLIMPIA (Bailiván 1232), los del interior podrán recabarlos de las agencias de PRESENCIA.

Nombres, .....  
 Dirección, .....  
 Ciudad o Loc., .....

**EN EL COLEGIO LA UNIVERSIDAD ...Y LA OFICINA**

**CON MATERIAL DE CALIDAD**

**Librería OLIMPIA**

Ingavi 1051  
 Tel. 351781  
 Bailiván 1232  
 Tel. 324846  
 Handal Center (Local 14)  
 Tel. 353833 LA PAZ

**ATENCIÓN**

Los ganadores del "Bibliograma" N° 985 son:

- 1) PATRICIA A. DE BALLEVIAN (Sucre)
- 2) LUIS CORDERO T. (Oruro)
- 3) CINTHYA ADRIANA BLANCO (La Paz)

Premios: Una obra de la Literatura Universal

- 4) HUGO ADRIAN GOMEZ (La Paz)
- 5) ISAAC AGUILAR ALCALA (Oruro)
- 6) DANIEL GUZMAN MENDEZ (La Paz)

Premios: Un texto de Ciencia-ficción o poética.

**juvenil**

**PRESENCIA**



ANTENOR SANCHEZ G.

**Queridos estudiantes de Bolivia**

Todos los países iberoamericanos tienen sus "Olimpiadas Matemáticas". Desde varios años se estimulan en Bolivia - las Olimpiadas de Física, Informática y Química.

Hoy volvemos con nuestras publicaciones en "PRESENCIA JUVENIL" suplemento que siempre ha colaborado en obtener éxitos en las "Olimpiadas Matemáticas" la misma cariñosa acogida, tanto por parte de los estudiantes como de los señores profesores de colegio.

A partir del próximo número, publicaremos cuestionarios de Matemáticas, Física, y Química como también amenidades y curiosidades de estas ciencias básicas.

Para concluir esta breve presentación deseamos puntualizar a la juventud boliviana que nuestro objetivo es contribuir a su superación intelectual y científica.

**Curiosidades:**

**QUIMICA:**  
 ¿Sabías que en 1 g de azucar están presentes 1769 trillones de moléculas?  
**FISICA:**  
 ¿Por qué, al girar un trompo, éste no se cae?  
**MATEMATICAS:**  
 ¿Cómo puedes demostrar que: 2<sup>2<sup>n</sup></sup> - 55<sup>n</sup> es múltiplo de 7?

**OLIMPIADAS CIENTÍFICAS BOLIVIANAS**

Ing. GUSTAVO MICHEL  
 Ing. GONZALO LIMA  
 Ing. RENE VASQUEZ

**juvenil**

**PRESENCIA**

# ¿Cuántas veces debes entrenar para ser campeón?

Legar a ser campeón lleva su tiempo, lo que de manda que se lo emplee ENTRE PERIODOS DE TRABAJO Y PERIODOS DE DESCANSO. De este proceso emerge la calidad del entrenamiento.

Se dice que el deporte, básicamente el entrenamiento deportivo, es la CIENCIA DEL TRABAJO Y DEL DESCANSO. Por este proceso se procura que el organismo, paulatinamente, ingrese a nuevas niveles de rendimiento, (operaciones), por procesos de adaptación y asimilación, lo que demandan:

- \* determinado tiempo de entrenamiento,
- \* determinada frecuencia de los entrenamientos,
- \* y determinadas etapas de recuperación (descanso).

En los conceptos y práctica del entrenamiento deportivo contemporáneo, ya no se entrena por largos periodos hasta la extenuación, tampoco existe el descanso absoluto, salvo situaciones médicas y momentos de descanso de varios días entre sesiones de entrenamiento. En la actualidad, en el deporte de competencias:

- \* las sesiones de entrenamiento se prolongan entre 40 minutos y 90 a 120 minutos como máximo,
- \* se entrena entre 1 a 3 veces por día, todo dependiendo del nivel de rendimiento y las posibilidades y condiciones del deportista,
- \* el nivel de temperatura los deportistas se dan entre 2 a 4 sesiones de refrigeración, que no es de reposo absoluto, sino de práctica libre de actividades físicas.

Todo esto se fundamenta en conceptos científicosamente comprobados:

\* que los carbohidratos son la fuente fundamental de energía durante las actividades físicas, y que conforme un actividad se prolonga por más de 30 minutos, paulatinamente predomina el consumo de grasas y proteínas,

\* que el organismo asimila mejor cualquier actividad cuando las aplicaciones son relativamente cortas, en intervalos de descanso que duren entre 6 y 18 horas,

\* que la inactividad no es regenerativa, estos procesos más bien se facilitan por el movimiento, de ahí que, inclusive, la actividad física se emplea en los tratamientos médicos de recuperación, que el organismo, después de 48 a 72 horas de reposo muestra marcado descenso de los estados generados,

\* que la supercompensación referida a una sesión de entrenamiento normal, se da alrededor de las 48 horas después de su desarrollo; la supercompensación consiste en un pequeño salto en el rendimiento físico-organico del deportista, como mecanismo de adaptación.

De acuerdo a esto se lo antes dicho, prácticamente, un deportista, NO DEBE ENTRENAR HASTA EL AGOTAMIENTO Y MENOS DESCANSAR DEMASIADO ENTRE UN ENTRENAMIENTO Y OTRO, por lo que:

- \* si el nivel debe mantenerse por lo menos cada un día, se lo complete en alto rendimiento debe entrenar entre una y dos veces por día.



\* y en ambas situaciones cuando se toma un descanso prolongado, este debe implicar actividades físicas diferentes, por lo menos cada 48 horas.

Legar a ser campeón, es un asunto de TEMPO, VOLUNTAD Y PERSEVERANCIA, PERO SIEMPRE RESPETANDO LAS CUALIDADES BIOLÓGICAS DE NUESTRO ORGANISMO.

MARIO PAZ B.

## ¡NUEVE EL CLUB DE TROTADORES!

El Club de Trotadores MAV se reúne los martes en la plaza Roquera a las 19.30 y los sábados en el Litoral a las 7.30 P.M. ¡Te esperamos!

También en MARATHON: Se hacen pruebas de 5, 10 y 20 kilómetros desde las 7 a las 9 de la mañana. ¡Te esperamos!

Los participantes en maratones de salud, recreación, limpiadoras físicas e hipertensas se reúnen los martes a las 7.30 P.M. ¡Te esperamos!

MARATHON - SCP, calle Aspirante 624, calle San Patricio, lunes, miércoles y viernes de 16.00 a 21.00 hrs. (Ingl. Telef. 326699)

# Del Torneo Internacional RODRIGO DA SILVA ¡Campeón!

El brasileño Rodrigo da Silva consiguió el primer lugar en días pasados y que contó con el auspicio del Banco Boliviano Americano, Casa Argentina, Helados Frigo y otras firmas más.

La campaña de Silva, podemos calificarla de excelente pues nos mostró un jugador de gran habilidad por fallas de la organización, pero también mostrándonos, debido a que no se permitió a los jugadores mostrarse, partidas. De todos modos obtiene 85 puntos de los 90 que se disputaban en el torneo y sólo le faltó una tanda con el maestro boliviano Francisco Miranda de muy buena actuación en todo su desarrollo.

### PREMIOS:

Rodrigo da Silva: Trofeo y 1.000 dólares

Guillermo Sappe: Trofeo y 500 dólares

Jose Barrocal, Isidoro Yedrya y Fernando Miranda: 200 dólares a c/u.

Arlinda Florio: 50 dólares

De todos los jugadores les otorgaron un diploma honorífico por su participación en el torneo. Promeritieron, también, a nombre algunas partidas para enseñarlas, maestros bolivianos José Antonio Pezo que consiguió el tercer lugar, campeón de la victoria que consiguió el Tehimano que ganó un ELDO de 2310, partida jugada el 4 de octubre 1992.



B: Joe Tehimano

N: José Antonio Pezo

1. 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Es la jugada más utilizada, con esta se inician varios sistemas estructurados modernos y muy originales. Es bueno señalar que el maestro ruso Alepina aconsejaba a los jugadores que se aplicaran alguna vez por el día Alejandro Aluján quien la consideraba "no peor que otras".

2. ... C 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

El sistema Bolevalwaki que estamos estudiando la variante de Strangm, complica por el maestro ruso, armar un tiempo de ventaja a la variante del rey, aspecto que parece el punto fuerte de nuestro juego. Y el mismo sistema que en la trampa, ya que jugó tranquilamente sin peligro alguno para su rey.

9. R h1, A 47, 10. f4...

El movimiento del blanco es lógico, pero en cambio

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

El movimiento del blanco es lógico, pero en cambio

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.

Juvenil

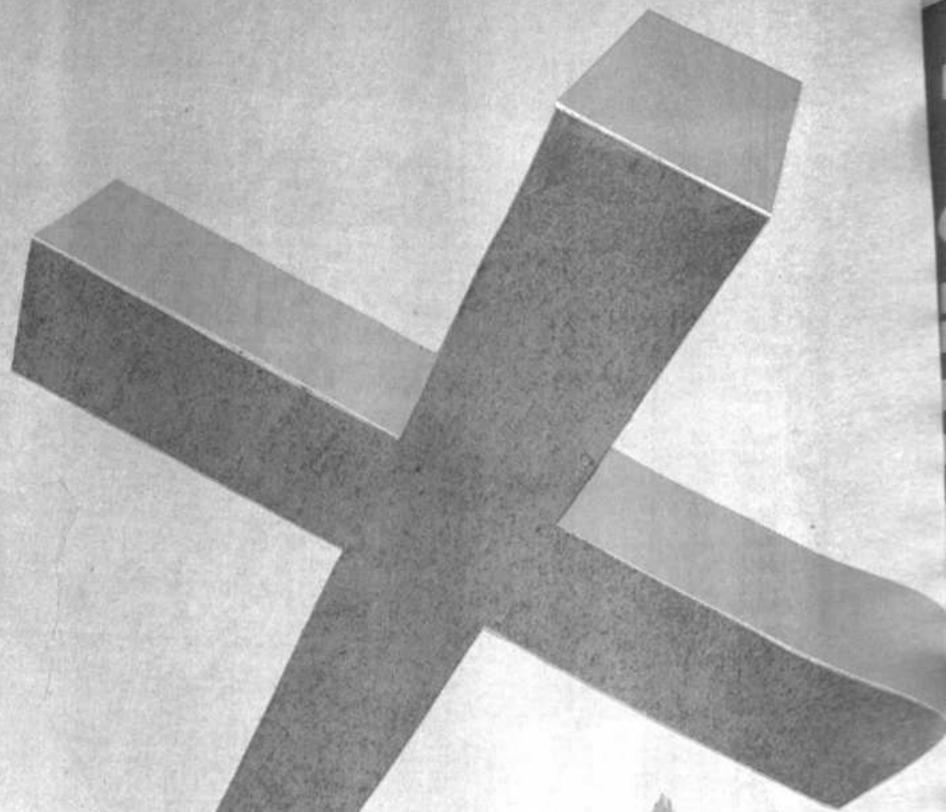
PRESENCIA

4

29. T g2, T e1 + 30. D e1 = D + +

El allí muere heroicamente, atacando al rey blanco cuya muerte no se puede evitar.





**500 Años**  
**NUEVA EVANGELIZACION**

**18 de**  
**octubre**  
**1992**

# **DOMINGO** **MUNDIAL** **LAS MISIONES**

DEL MENSAJE DEL PAPA JUAN PABLO II PARA LA "JORNADA MUNDIAL DE MISIONES"

\* Ningún creyente en Cristo, ninguna institución de la Iglesia puede eludir el deber supremo de anunciar a Cristo a todos los pueblos.

\* Participen todos y cada uno en la misión universal de la Iglesia ante todo con la cooperación espiritual, acompañando y sosteniendo con la oración las actividades de los misioneros.

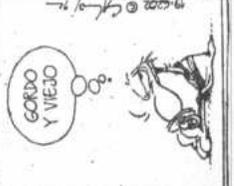
\* En la vida familiar, sobre todo, los laicos promuevan la predilección por la vocación misionera.

\* En el actual contexto del Quinto Centenario de la Evangelización de América, evocamos la memoria de los misioneros que, partiendo de Europa, anunciaron el Evangelio a los pueblos de aquellas tierras. Celebramos este aniversario con el espíritu de humildad y de verdad, dando gracias a Dios por los beneficios espirituales otorgados a aquella antiguas y nobles poblaciones.

\* En la perspectiva del Jubileo de la Redención del año 2000, entreveo el inicio de una nueva era misionera.

# CLEMENTE Y MARADONA

El retorno a Maradona al fútbol, y la posibilidad de que algún día regrese a filas de Boca Juniors, inspiraron al dibujante argentino Caloi, cuyo personaje "Clemente" aparece diariamente en las páginas del matutino "Clarín" de Buenos Aires.



## FALECIÓ EX-JUGADOR

**LONDRES, 14 OCT (EFE).** El exjugador de fútbol escocés Willie Waddell, famoso en los años cuarenta y cincuenta por haber marcado cuarenta y dos goles en los 71 años de su vida, murió a las 71 años de edad, en Londres.

Waddell jugó en el Rangers de Escocia, equipo en el que debutó en un partido en el que marcó tres goles al Aberdeen. Posteriormente fue entrenador del Rangers y consiguió para esa institución deportiva la Recopa en 1972. También fue director honorario del Rangers.

## APLAZAN PROCESO

**GENOVA, 14 (ANSA).** El proceso contra Carlos "Pato" Aguilera, el delantero uruguayo que pasó este año del Génova al Torino, fue aplazado por el tribunal de Génova, hasta el próximo 26 de noviembre, a causa de precedentes compromisos de los abogados defensores. El futbolista fue detenido en la estación de explotación de la prostitución, posesión y cesión de un gramo de cocaína.

Junto con Aguilera serán procesados otras 15 personas, entre genoveses, uruguayos y argentinos, todos implicados en la investigación relacionada con un presunto tráfico de prostitución con respecto a muchas prostitutas americanas, destinadas a locales y casas de citas en Londres.

Los hechos se verificaron hace dos años. El fiscal Pio Machiavello anunció que en la próxima audiencia pedirá la transcripción de algunas pruebas entre las cuales las numerosas llamadas telefónicas interceptadas.

# En este día... 15

## DE NUESTRAS FIGURAS:

**ABASTO CARRERA:** Jugador de fútbol argentino. **JESUS:** Destacado periodista deportivo de Cochabamba. **ANDIA, GONZALO:** Futbolista paraguayo que diez años atrás estuvo vinculado a Bolívar. **ARANCIBIA, WILLIAM:** Nacido en Santa Cruz, es una figura nacional del baloncesto. Única medalla Panamericana (plata) del país.

**William Arancibia:** Jugador de fútbol argentino, del club River Plate.

**ATA, JORGE GAMAL:** Jugador juvenil de golf. Peruano.

**PIER, CHERUBINO LOGGI:** Futbolista nacido en Italia, y que juega en el Tenetific de Esporán.

**DIDIER DESCHAMPS:** Mediocampista de la selección de fútbol de Francia.

**ANGELO SCHIAVIO:** Futbolista italiano que fue campeón mundial en 1934 con la selección de su país. Murió en 1980.

**CRISTIAN BARRIENTOS:** Colista chileno, de categoría juvenil.

**ROBERT "BOBBY" MORROW:** Notable atleta norteamericano, que fue triple campeón olímpico en 1956.

**VICTOR PECCI:** Ex-tenista paraguayo.



## SILVA, SANDRA:

Juez paraguaya de fútbol. **DE UN SUCCESO:** Hace quince años, en un día como este, empezaban en La Paz los Octavos Juegos Deportivos Bolivianos.

**DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:**

**GUSTAVO ZAPATA:** Futbolista argentino, del club River Plate.

**MARIA PIA CASTRO:** Jugadora juvenil de golf. Peruana.

**PIER, CHERUBINO LOGGI:** Futbolista nacido en Italia, y que juega en el Tenetific de Esporán.

**DIDIER DESCHAMPS:** Mediocampista de la selección de fútbol de Francia.

**ANGELO SCHIAVIO:** Futbolista italiano que fue campeón mundial en 1934 con la selección de su país. Murió en 1980.

**CRISTIAN BARRIENTOS:** Colista chileno, de categoría juvenil.

**ROBERT "BOBBY" MORROW:** Notable atleta norteamericano, que fue triple campeón olímpico en 1956.

**VICTOR PECCI:** Ex-tenista paraguayo.

## MULTADO POR DIFAMAR

**LIVORNO (ITALIA), 14 OCT. (EFE).** El juez de instrucción Vladimiro Bobov, de 61 años y que actualmente enfrenta al club italiano Roma, ha sido multado por haber publicado en un libro de 100 páginas de líneas bonitas, el nombre de los jugadores José Perdomo, según determinó hoy, según el Tribunal de Livorno.

Bobov, quien no estuvo presente durante la audiencia y fue representado por su abogado Marcello Monaci, había multado a Perdomo por haber publicado en 1991, cuando era técnico del Sampdoria que por Perdomo, quien militaba en el Génova y apenas jugaba 100 minutos, habían pagado 1.3 millones de dólares) y su otro jugador como él.

## POSIBLES RIVALES DE LOS NUESTROS

Los cinco equipos que en estos momentos ocupan los primeros puestos del torneo chileno, y fallaron en algunos casos, fueron adversarios de nuestros plantillas en ese certamen.

De los ellos volverán a jugar en 1990, frente a Bolívar, el otro plantel que concurre con el país en este certamen.

1	Colo Colo	27	puntos
2	Univ. Católica	26	
3	Cobresal	25	
4	Univ. de Chile	23	

**Colo Colo:** Decidió participar en la Copa. El título en 1991 y el subcampeón en 1973. Fue rival de Oriente Petrolero en 1988.

**Universidad Católica:** Jugó la Copa en diez ocasiones. Último título en 1984 y The Strongest en 1990.

**Cobresal:** Cinco participaciones en la "Libertadores"; fue subcampeón en los años 1981 y 1982. Nunca jugó en esos torneos frente a conjuntos como Cobresal.

**Unión Española:** Jugó la Copa en seis oportunidades. Resultó subcampeón en 1975. Entró a la Copa. Nunca midió fuerzas con elencos bolivianos por ese certamen.

## LA NOVA ARMADA POR ROL VALE



# BOLIVAR VOLVIO A SENTIRSE BOLIVAR



SANTA CRUZ: La cultura de Borja, Montaño, Senzano, Shevchenko, Villegas, Soría y el kinesiólogo Vargas (TELEFOTO PRESENCIA)

**LO QUE FALTABA**

Torneo ligero podría clasificarse hasta tres equipos bolivianos a la Copa Libertadores. Dirigentes afirman que tienen potestad para "interpretar vacíos y dudas".

**CONTRATO DE JOSIMAR NO ES EL VERDADERO**

**SAN JOSE SIGUE EN HUELGA**

# PRESENCIA del Deporte



TELEFONO 322982

TELEFONO 322982

La Paz, Jueves 15 de octubre de 1992







Un infarto acabó con "el relator de América"

# MURIO JOSE MARIA MUÑOZ

## ESE GORDO FAMOSO

Estuvo en los sitios más insólitos del mundo, y siempre le agradeció al fútbol esa oportunidad sin límites. Fue, esencialmente, un trabajador memorable de la radio, lejos de los diartros y la televisión que nunca le atrajeron.

Quiso informar de todo y al momento, y ese afán lo llevó a esfuerzos revolucionarios, sin rivales, fortificando sus programás a través de una radio argentina, Rivadavia, que fue casi un sinónimo de su apellido, y cuando llegó algún rival de verdad, aceptó la lucha, no se dio por vencido, siguió trabajando, quiso estar presente siempre, como el domingo pasado, como cuando había "peligro de muerte" y a Muñoz se le ocurrió que no podía estar ausente del clásico.

José María Muñoz, gordo famoso, ahora, voz para el recuerdo, el ensorrido (reitero) a varias generaciones que esto del periodismo deportivo tiene mucho de pasión y sacrificio y ese es el verdadero testamento del relator que ayer fue llamado al silencio.



José María Muñoz

"esto toca a su fin", entre otras que millones de aficionados argentinos escuchaban durante los partidos de la liga o la Copa Libertadores de América.

Fue también uno de los primeros cronistas deportivos en transmitir los partidos que jugó la selección argentina en el extranjero.

También llevó la emoción del fútbol a los lugares más apartados del país, incluido las bases de la Antártida, como el habitador de los años setenta.

Muñoz organizó una "cadena de amistad deportiva" que unía las transmisiones de radio de los partidos de fútbol que se disputaban en varios países de América Latina.

Esto le permitió informar al momento sobre la marcha y los resultados de los principales partidos de fútbol que se disputaban en el continente suramericano, en especial los de la liga argentina.

Muñoz llegó a transmitir durante 24 horas seguidas en 1968, cuando decenas de hinchas murieron aplastados por una avalancha en el abarrotado estadio "Monumental" del River Plate al concluir un "clásico" con el Boca Juniors, el desastre más grande de la historia del fútbol argentino.

Los restos del "relator de América", en un ataúd bañado en los colores de los periodistas deportivos de Buenos Aires.

## Después de dos años NANNINI CONDUJO UN FÓRMULA UNO

FIORANO (MODENA). I.4 (ANSA). - La Fórmula Uno sigue siendo un sueño para mí, por favor, no me quiten esa ilusión", dijo Alessandro Nannini, cuando el sueño se convirtió, si bien por pocos instantes, en realidad.

El piloto italiano volvió a subir a un auto de Fórmula Uno, un modelo de la mítica Ferrari, dos años y dos días después del tremendo accidente sufrido cuando el helicóptero en que viajaba se precipitó a pocos metros de su residencia en Siena.

Nannini perdió un brazo y en el otro experimentó graves lesiones. En ese momento pareció que el adiós a las carreras, al equipo Benetton y los circuitos, era definitivo.

Después comenzaron las intervenciones quirúrgicas, el brazo reimplantado, la larga reeducación, le debut en el Fórmula Turismo, con óptimos resultados.

Pero la Fórmula Uno parecía inalcanzable. Fue Luca Cordero de Montezemolo, en diciembre pasado, quien le telefonó para decirle: "Alessandro, cuando quieras probar una Ferrari, veni a Fiorano".

"Y aquí estoy", explicó hoy Nannini a los periodistas, apenas terminadas las 38 vueltas al nuevo circuito de la empresa de Maranello, con el modelo F302AT.

Nannini produjo dos "trompos", ambos en el mismo lugar, en la primera curva, cuando se debe subir en segunda y ajustar el radio de giro. En ambos casos, Nannini comprendió rápidamente la marcha, y mientras su esposa Paola, en los boxes, sufría el nerviosismo consiguiente. Todo pasó sin problemas, y el mejor tiempo controlado, 1'06"63 fue conseguido por el piloto de la Ferrari, Jean Alessi, uno de los pilotos del equipo, logró 1'02"64, con un auto preparado para competir.

## "EL PRIMER PASO"

Vitaly Schevchenco

## LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

Quedaron definidos los cotejos de la "Liguilla de Repechaje" que se disputarán el próximo domingo.

Tomando en cuenta las posiciones finales del certamen liguero en su primera fase, se producirán los siguientes partidos de ida:

Potosí: Universitario-Wilstermann  
Cochabamba: Petrolero-Independiente  
Santa Cruz: Blooming-Litoral  
Santa Cruz: Destroyers-Ciclón

En las próximas horas, el Comité Técnico de la Liga procederá a confirmar estos encuentros y sus horarios. También serán conocidos los nombres de los árbitros encargados de controlar los cuatro cotejos.



SANTA CRUZ: Los Carlos Trucco, padre e hijo, en el festejo boliviarista.

Vitaly Schevchenco, director técnico de Bolívar, dijo que se ha dado "el primer paso" al ganar la clasificación a la Copa Libertadores de América.

"Todos estamos muy felices, pero queremos llegar más arriba, nuestros objetivos no se han terminado", puntualizó.

Manifestó que "los últimos partidos Bolívar jugó bien, comenzó a realizar un juego de buena táctica y consolidó lo que ya había hecho durante todo el torneo".

Sobre el partido de esta noche, admitió que "hubo minutos interesantes, pero después del gol, el primero, nos quedamos".

"En todo caso jugamos ante un buen equipo, Destroyers me gustó, pues pese a su limitación por la expulsión de uno de sus hombres, llegó con claridad".

## FRASES

Por supuesto el festejo fue emotivo de parte de los jugadores de la "Academia". Algunas frases que dijeron al término de esta victoria:

"Bolívar se merecía esto. El título se debe al sacrificio de todos y al trabajo de mucha gente que no deja de alentarnos día a día" (Julio César Baldovino).

"No puedo estar más emocionado. Me alegro mucho esta clasificación, se ha trabajado y se ha reafirmado la intención que Bolívar tiene de llegar muy lejos (Miguel Rímbar).

"No hemos hecho otra cosa que ratificar nuestra supremacía. Creo que por toda nuestra campaña merecíamos esta clasificación y con la victoria de hoy podemos decir que completamos una buena tarea" (Carlos Borja).

"Hay que pensar en el título. Esto es lindo, pero más lindo va" (Carlos Trucco).

No pocos aficionados chileros han confesado que tuvieron en José María Muñoz un modelo de un relator que se llama trascendió las fronteras argentinas, en los años cincuenta.

## DEDICADO A MARIO MERCADO

El vicepresidente de deportes de Bolívar, Lothar Kerschner, dedicó esta victoria a la clasificación a la Copa Libertadores de América a don Mario Mercado.

"El esfuerzo de nuestro presidente, su sacrificio y su entrega hacia el club tienen mucho que ver con esta nueva clasificación", comentó.

Lothar, que presenció el partido junto al banco de suplentes, afirmó que "vuelvo a lo hecho durante mucho tiempo y al trabajo de un grupo humano que querrá a la institución".

Del encuentro, comentó que se le ganó a un equipo que se planteó bien y en un estadio muy difícil.

Finalmente dijo que la meta próxima es el título nacional, "para lo cual Bolívar va a poner todo su potencial".



## LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

## CAMPEONATO "LUIS EDUARDO SILES"

## -POSICIONES-

PUESTO	EQUIPOS	Pt.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Dif.	Pts	Sig Rival
10	Bolívar	30	19	10	1	74	15	+59	48	
20	San José	30	18	9	3	60	21	+39	45	
30	The Strongest	30	17	7	6	60	29	+31	41	
40	Oriente	30	14	8	8	47	34	+10	36	
50	Wilstermann	30	15	4	11	54	44	+10	34	
60	Independiente	30	12	8	10	28	30	-2	32	
70	Litoral	30	12	7	11	44	36	+8	31	
80	Ciclón	30	11	9	10	47	40	+7	31	
90	Destroyers	30	13	5	12	43	41	+2	31	
100	Blooming	30	12	5	13	48	44	+4	29	
110	Petrolero	30	8	9	13	45	67	-22	25	
120	Universitario	30	7	9	14	39	55	-16	23	
130	Orcobol	30	8	5	17	36	59	-23	21	
140	Chaco	30	7	4	19	43	74	-31	18	
150	Real SC	30	6	6	18	26	58	-32	18	
160	Real Beni	30	6	5	19	18	65	-47	17	

## LO QUE VIENE:

Domingo 18. En Potosí: Universitario-Wilstermann, en Cochabamba: Petrolero-Independiente, en Santa Cruz (por confirmarse): Blooming-Litoral y Destroyers-Ciclón.

# FALSO CONTRATO DE JOSIMAR FUE REGISTRADO EN LA LIGA

**COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).** El abogado del jugador brasileño Josimar, Franz Zegarra, informó hoy que el contrato falsificado de Josimar fue enviado a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, haciendo desaparecer el legítimo en el club Wislermann, ocasionando un hecho reprochable y mercedor de una sanción en los Tribunales deportivos y de Justicia ordinaria.

En el documento de contrato que obligatoriamente los clubes entregan a la Liga para su registro y control, registra una supuesta firma de Josimar, la que luego se supo por el deportista y exige que se entregue la que él firmó.

En el supuesto contrato se consignó un sueldo para el jugador de 2.000 Bs mensuales y ninguna otra obligación por parte del club, estando referenciada por las firmas de los ingenieros F. Camalás y C. Penabazco en su calidad de secretario y vicepresidente, respectivamente.

El abogado Zegarra, señala que "su cliente firmó otro

contrato en el que se establecía un sueldo de 1.500 dólares, una prima de 25.000 dólares y los gastos de hospedaje y alimentación". Este contrato es el que no aparece, porque Josimar entregó todo el juego a solicitud del mismo club para que le fuera devuelta una copia que sea registrada previamente en la Liga. Con este argumento no pudo obtener una copia el jugador, agregó el abogado.

Josimar negó hacer cualquier declaración "por instrucciones precisas de su abogado".

En Wislermann no habrían concertado mientras "no se reuna el directorio y haga un análisis exhaustivo" del tema.

Según el abogado Zegarra, Josimar recibió como adelanto de su prima 15.000 dólares y el sueldo de un mes, adelantado desde el mes de julio a la fecha.

El documento firmado por Josimar mediante requerimiento fiscal de la secretaría de la Liga en la ciudad de Santa Cruz.

# GARANTIZAN CONTINUIDAD DEL CAMPEONATO LIGUERO

**Santa Cruz, 14 (PRESENCIA).** El Comité Técnico del Consejo Nacional de Fútbol Profesional Boliviano, garantizó hoy la continuidad del campeonato liguero, pese a la denuncia de un falso contrato de Josimar.

El presidente del Comité Técnico, Fernando Castedo, reconoció que la convocatoria tiene "muchos vacíos" que serán absorbidos por el directorio durante una convocatoria de prensa las 11.00 horas en la sede de la Liga.

Durante ese encuentro con la prensa, Castedo y los demás miembros del Comité Técnico harán declaraciones correctivas y aclaratorias correspondientes que se presenten al respecto a la convocatoria, "resolviendo dudas que se presenten en este organismo".

**CASO SAN JOSE**

Es un hecho que si San José gana la liguita cuadrangular que se avecina no se clasificará automáticamente para jugar la Copa Libertadores de América.

Sobre este asunto, Castedo se mostró preocupado, manifestando las desventajas que en las que incurrieron los dirigentes que aprobaron la convocatoria, cometieron varios errores, a tal punto que este certamen podría clasificarse a tres equipos para la Copa Libertadores.

Explicó -como ejemplo- que si The Strongest gana el cuadrangular y si San José es campeón del octogonal siguiente, con la salvadora que el cuadro "atiguero" sea segundo en ese certamen, tanto Bolivia, San José y The Strongest tendrían derecho de participar en el certamen internacional que reúne a campeones y vicecampeones de todos los países de Sudamérica.

"Se presenta este caso y de continuar el certamen así los equipos tendrían los mismos derechos y esto es una barbaridad", puntualizó.

Mantuvo que hay un parámetro de la convocatoria que está creando estos inconvenientes.

**SOLUCION**

Los vacíos de la convocatoria del torneo "Luis Eduardo Silas", "tenían solución, aunque para eso estamos haciendo algunos estudios", dijo Castedo.

Añadió que el Comité Técnico "tiene la potestad de hacer las interpretaciones que corresponden", pero reconoció que se trata de "un tema muy delicado".

Dijo que las deficiencias "son atribuibles a quienes tuvieron a su cargo -hasta hace poco- el control del torneo", recordando que el recién asumido hace poco.

# SAN JOSE DECIDIO MANTENER HUELGA

**URUQUÍ, 14 (PRESENCIA).** Los jugadores del club San José, decidieron hoy mantener la huelga declarada anoche, para exigir al directorio, el pago de sueldos del pasado mes de septiembre, primas y primas pendientes, morales y por solidarianidad con los cuatro jugadores marginados de la entidad.

El elenco no practicó hoy.

Los jugadores se reunieron a puerta cerrada en el polígono del estadio Bermúdez para deliberar sobre el conflicto surgido ayer, cuando el directorio decidió separar a los brasileños Joary y Marinho, al uruguayo Sergio Salsas y al boliviano Marco Antonio Ortega, "porque no se adaptaron al medio".

Recien esta mañana, los futbolistas recibieron que el directorio de San José les multó con el 30% de su sueldo mensual correspondiente a octubre, por deficiente rendimiento en el partido con Chaco, cuyo resultado (1-1) significó que San José pierda la posibilidad de clasificarse para la Copa Libertadores de América, en la primera fase del campeonato profesional de fútbol. El directorio "sancionó" mantuvo en reserva, la aplicación de tal sanción.

El director técnico, Ovidio Messa, al término de la reunión, dijo que comunicará la posición de los jugadores a los directivos del club, procurando que el problema sea solucionado. "Si esta semana no se arregla, también me voy", señaló el técnico.

El vicepresidente del club, Gualberto Morúa, dijo a PRESENCIA que no se dará por atrás en las decisiones adoptadas, indicó que en el caso de Joary, Marinho y Salsas, se estableció que el club podía rescindir contratos si no podían adaptarse al plantel y al medio. "Eso ocurrió", señaló.

Señaló también que los asuntos económicos pendientes, están siendo cumplidos "de acuerdo a las posibilidades de la entidad", señalando que está pendiente de pago un premio del partido pagado con Oriente, que el sueldo será pagado en el término previsto y que las primas serán salidas como siempre ha hecho San José.

El presidente del club, Tito Terceros, admitió que si las determinaciones no se cumplen, renunciará todo el directorio.

Messa comentó que lamenta el surgimiento de este tipo de problemas, ahora que San José se dispone a encarar una importante fase del torneo, indicó que advierte no es conveniente medir el rendimiento del equipo, cuando lo hecho en un partido (hacia Chaco), cuando lo demás fue bueno hasta pelar la clasificación para la Copa.



Marinho. Uno de los separados.

# AFIP SOLICITO AGOSTO COMO LIMITE DE EDADES

**La Asociación de Fútbol de La Paz solicitará a las autoridades de la Federación que en el caso de todos los campeonatos nacionales de las categorías menores apruebe una medida de las que señale como edad límite comprendida, para la disputa de los mismos el primero de agosto.**

Esta determinación, aprobada en la reunión que el martes sostuvo el Consejo Central de la entidad, surgió a fin de evitar anteriores males experimentados que llevaron a que en más de una oportunidad seccionados departamentales y comitales tengan que ser reestructurados para competir con su labor y poder participar en el certamen, dentro de los requerimientos de las entidades que rigen el fútbol.

Ayer por la tarde, la redacción solicitó fue enviada a la federación Boliviana de Fútbol para que sea tomada en cuenta en alguna de sus próximas reuniones.

**CAMPEONATOS**

Por otra fue dado a conocer al rol oficial de encuentros de los diferentes campeonatos que la AFIP está llevando a cabo.

Torneo Juvenil, sábado 17, estadio Libertador 13:30. Bolivia-Juvenil Alto Oriente y a las 12:00. Bolivia-Juvenil Chiquiquia.

El mismo día en la cancha A de Calacoto, a las 12:00. Bahigüines-Jerusalén y a las 13:50 ADEPSU-Don Bosco.

Torneo Infantil, sábado 17, cancha A de Calacoto, hora 15:30. AHB-Aval-Chiquiquia.

Domingo 18, cancha A de Calacoto, horas 9:30. Santa Inés, cancha A de Calacoto, horas ADEPSU-Chiquiquia y a las 10:50 Chiquiquia-Huancabamba y a las 12:10 ADEPSU-Chiquiquia.

El mismo día en la cancha del Club de Tenis de la Paz, a las 12:00, el cuadro B de la casa se medirá con Alto Oriente.

Torneo Provincial, sábado 17, hora 11:30. Bahigüines-Huancabamba.

El domingo proseguirá la competencia con estos colores.

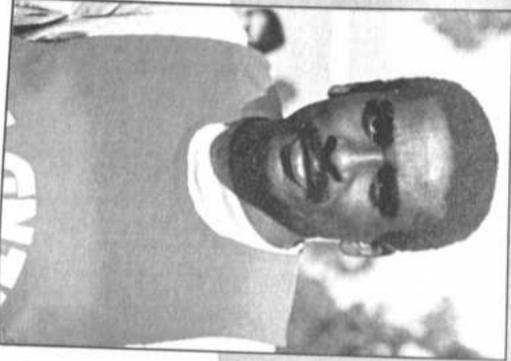
Horas 11:00. Puracani-Viacha, 13:00. Copacabana-Compi y a las 15:00. Guimera-Mesapampa.

En los equipos clasificados en primer término olean de diez equipos de cada una.

En los equipos clasificados en segundo término olean de diez equipos de cada una.

En los equipos clasificados en tercer término olean de diez equipos de cada una.

En los equipos clasificados en cuarto término olean de diez equipos de cada una.



Josimar.

# CHACO JUGARIA CON BRAUN DESDE EL 25

**Recibió comunicación**

Chaco Petrolero enfrentará a Mariscal Braun el 25 de octubre en el primer partido correspondiente al descenso indirecto, de acuerdo a comunicación que en ese sentido recibió la entidad alblverde de Profesional Boliviano.

Dicho octeto se jugará como preliminar del partido que por los cuartos del final se disputarán los conjuntos de Bolivia y The Strongest en el estadio militarino ese mismo día.

La información, la ratificó Ramiro Fernández, miembro del Comité Técnico de Chaco Petrolero.

**EL EQUINO**

Se reincorporó a los entrenamientos el delantero Fernando Zabala, después de haber faltado al trabajo físico que el martes realizaron sus compañeros a las órdenes del director técnico Sergio Salas.

En la víspera el equipo entrenó ayer.

En la cancha de la Asociación Cristiana de Jóvenes, que está ubicada en la calle Juan José Pérez, con una sesión de tipo físico técnico por espacio de cuarenta minutos, luego continuó con trabajo de jugadas de balón. Para hoy se tiene en programa un trabajo preliminar que se realizó ayer en el mismo escenario a partir de las 9:30.

"Esperamos con ansias los encuentros que debemos jugar por la instancia del descenso indirecto, nuestro trabajo está en función a esos partidos; de los que creemos que saldremos arosos, porque hay confianza entre todos los que conformamos el plantel y creo que el equipo va a responder también en esta fase que disputaremos próximamente", sostuvo el abanderado Gerardo Berdugo, al abandonar el escenario donde el plantel entrenó ayer.

En ese caso la hucha será por el segundo puesto y el terreno en caso de la clasificación al torneo de la copa Comedbol.

**FIXTURE**

El Comité Técnico de la Liga hará conocer mañana el fixture de la segunda fase del campeonato. La serie de ocho comenzará el domingo y terminará el próximo jueves. En cambio la liguita de cuatro recién se iniciará el domingo 25.

El Comité Técnico de la Liga anunció que ya tiene el fixture de la liguita elaborado en base al sistema reglamentario de la FIFA para complementarlo de esta naturaleza, respetando la posición de los equipos del primero al cuarto puestos.

Este fixture será dado a conocer mañana, juntamente con el de la ronda de ocho.

**WILSTER-UT**

Finalmente el Comité Técnico de la Liga autorizó que el partido de vuelta entre Wislermann y Universitario se lleve a cabo en Cochabamba el próximo jueves y no el miércoles, en razón a que el estadio Félix Capriles no puede ser acondicionado para la fecha prevista.

El primer partido lo jugarán estos equipos el domingo en Potosí.

# SOLUCION PARCIAL EN INDEPENDIENTE

**SUCRE, 14 (PRESENCIA).** Independiente volvió a las prácticas la tarde de este miércoles tras haber superado parcialmente el problema económico que planteaban los jugadores y el directorio del representante olímpico en la Liga.

El directorio canceló hasta este fin de semana un sueldo de los tres meses adelantados y el resto a inicios de la próxima semana. "Vamos a cancelar el sueldo de las próximas semanas de julio, agosto y septiembre del próximo año", dijo el presidente del club, Gerardo Berdugo, quien dijo que los jugadores, y de lejos en el cuarto lugar, lamentablemente, faltó más tarde y decisiva a los jugadores para dejar partidos que en el presidente de Independiente Petrolero.

El titular de Independiente Petrolero, Gerardo Berdugo, dijo que se perdió en Desheros en Santa Cruz cuando los marroquíes eran favorables a Independiente Petrolero. "Con esos puntos Independiente estaba en el grupo de los cuatro mejores del campeonato", sostuvo Gerardo Berdugo.

# "TIGRE" EN TARIJA

**The Strongest jugará este fin de semana en Tarija, si las gestiones para un partido amistoso prosperan en las siguientes horas.**

El informe fue proporcionado a la prensa por el director Omar Pino, quien también dio a conocer la posibilidad de que el elenco atiguero se presente en Estados Unidos a fin de año.

Con relación al octeto en el sur del país, Yacuiba de que el plantel cumpla una o dos presentaciones.

Indicó, sin embargo, que se hablará del tema con el entrenador. El plantel, entrenamientos ayer con sus entrenamientos en su estadio de Achumani, doble horario. Por la mañana efectuó un entrenamiento físico y por la tarde repasó a conceptos técnicos.

Para hoy se programó una tarea de fútbol.

El domingo proseguirá la competencia con estos colores.

Horas 11:00. Puracani-Viacha, 13:00. Copacabana-Compi y a las 15:00. Guimera-Mesapampa.

En los equipos clasificados en primer término olean de diez equipos de cada una.

En los equipos clasificados en segundo término olean de diez equipos de cada una.

En los equipos clasificados en tercer término olean de diez equipos de cada una.

En los equipos clasificados en cuarto término olean de diez equipos de cada una.

En la cancha de la Asociación Cristiana de Jóvenes, que está ubicada en la calle Juan José Pérez, con una sesión de tipo físico técnico por espacio de cuarenta minutos, luego continuó con trabajo de jugadas de balón. Para hoy se tiene en programa un trabajo preliminar que se realizó ayer en el mismo escenario a partir de las 9:30.

"Esperamos con ansias los encuentros que debemos jugar por la instancia del descenso indirecto, nuestro trabajo está en función a esos partidos; de los que creemos que saldremos arosos, porque hay confianza entre todos los que conformamos el plantel y creo que el equipo va a responder también en esta fase que disputaremos próximamente", sostuvo el abanderado Gerardo Berdugo, al abandonar el escenario donde el plantel entrenó ayer.

En ese caso la hucha será por el segundo puesto y el terreno en caso de la clasificación al torneo de la copa Comedbol.

**FIXTURE**

El Comité Técnico de la Liga hará conocer mañana el fixture de la segunda fase del campeonato. La serie de ocho comenzará el domingo y terminará el próximo jueves. En cambio la liguita de cuatro recién se iniciará el domingo 25.

El Comité Técnico de la Liga anunció que ya tiene el fixture de la liguita elaborado en base al sistema reglamentario de la FIFA para complementarlo de esta naturaleza, respetando la posición de los equipos del primero al cuarto puestos.

Este fixture será dado a conocer mañana, juntamente con el de la ronda de ocho.

**WILSTER-UT**

Finalmente el Comité Técnico de la Liga autorizó que el partido de vuelta entre Wislermann y Universitario se lleve a cabo en Cochabamba el próximo jueves y no el miércoles, en razón a que el estadio Félix Capriles no puede ser acondicionado para la fecha prevista.

El primer partido lo jugarán estos equipos el domingo en Potosí.



# puerta Abierta

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 15 de octubre de 1992

Después de 500 años

### La perdida "República de los guaraníes"

**Por Abelardo Cárdenas.**  
**Asunción, (ANSA).**—El sacerdote jesuita Diego de Torres, al ser designado en 1607 primer provincial (superior regional) de la nueva "provincia jesuítica del Paraguay", que abarcaba lo que hoy se denomina el cono sur, dio nacimiento a la que algunos historiadores llamaron la "República de los Guaraníes".

Pero ya antes —en 1587— habían llegado a la región algunos misioneros jesuitas: los padres Manuel Ortega (portugués), Tomás Fields (irlandés) y el catalán Juan Saloni. Y en 1593, habían desembarcado los españoles Juan Romero y Marcial Lorenzana. Finalmente, a pedido del obispo franciscano de Asunción, fray Bernardino de Cárdenas, al superior general de los jesuitas de Roma, Claudio Acquaviva, quedó fundada la "República jesuítica de las reducciones del Paraguay".

Según el jesuita Clement J. McNaspy —en su obra "Una visita a las ruinas jesuíticas"— al otro lado del río Tebicuary, al este de Asunción, se fundó la primera reducción, la de San Ignacio Guazu (San Ignacio el mayor), a fines de 1609. La población cambió de sitio, primero en 1628 y después en

1667, para asentarse definitivamente en el lugar en que se levanta ahora la ciudad paraguaya de San Ignacio de las Misiones, en cuyos alrededores se elevan aún al cielo, como dedos encrespados de dos manos implorantes, las majestuosas ruinas de la mayor reducción guaranítica.

En el norte, un año después —1610—, los sacerdotes italianos Giuseppe Cataldino y Simón Maceta fundaron Loreto. Que, destruida por los paulistanos, fue trasladada más al sur, donde hoy se conservan sus ruinas, entre las poblaciones argentinas de San Ignacio y Posadas.

Trinta reducciones fundaron los jesuitas a lo largo de los casi 160 años que gobernaron la "República de los Guaraníes".

En ella, los misioneros consiguieron "disciplinar, unificar, arraigar y educar" a unos 100 mil nativos "hostiles, montañeses y guerreros" por naturaleza y por supervivencia.

"Probablemente no fue tanto la organización —afirma el jesuita Pablo Lozano en su libro "Las Misiones Jesuíticas"— sino el método lo que llevó a los organizadores al éxito. Porque, en cuanto a su organización, no se diferen-

ciaron esencialmente de las otras formas de reducciones (las de los franciscanos, capuchinos y otras religiones)".

De la extraordinaria tarea realizada en ellas quedan claros vestigios en las ruinas de San Ignacio Guazu, San Cosme, Itapúa (actualmente Encarnación-Paraguay), Candelaria, Santa Ana, San Ignacio Mini (el menor), Corpus, Santiago, Santa María, San José, San Carlos, San Javier, Apótoles, Santo Tomé, Yapeyú, San Nicolás... no todas ellas asentadas en el territorio del Paraguay actual.

¿Que eran, realmente, las reducciones?

"Llamamos reducciones a los pueblos indios que, viviendo a su antigua usanza en montes, separados a leguas, dos, tres y más, unos de otros, los redujo la diligencia de los padres a poblaciones grandes y a vida política y humana", escribía el jesuita Antonio Ruiz de Montoya, uno de los primeros y más esforzados misioneros.

Según el sacerdote Mc Naspy, la misión del Paraguay "exigía virtudes y cualidades sobresalientes. Salud fuerte, capacidad de adaptación, ánimo excepcional para un viaje en una sola dirección y talento lingüístico, pues todo el trabajo era en guaraní, un idioma totalmente distinto de los europeos".

Y —agrega— era una obligación implícita para el martirio".

En la capilla de Cristo Rey (en Asunción) está grabada en mármol una lista de 26 mártires jesuitas paraguayos, encabezada por Roque González de Santa Cruz, Alonso Rodríguez y Juan del Castillo.

González de Santa Cruz nació en Asunción en 1576 y fundó Itapúa (hoy, Encarnación) En su memoria, el puente que une Encarnación con Posadas (Argentina) sobre el caudaloso río Paraná, lleva su nombre. La gente del lugar lo llama, familiarmente, "puente San Roque". También fundó Santa Ana, Concepción y José de San Martín.

"No todo fue puro ni transparente en el cumplimiento del cometido. Quizás no fue clara la metodología o no existió una adaptación a las culturas desconocidas. Tampoco se ignoraron los abusos por parte de los conquistadores y aun por parte de ciertos religiosos. Afortunadamente, para los conquistadores y los conquistados, no todo fue así. Lo saben los historiadores serios, desinteresados y sinceros. Es necesario, entonces, tener en cuenta que no todo fue negro ni todo fue blanco. Entre esos dos colores está el gris, que caracteriza casi todas las actividades humanas", confesaba hace un siglo el padre Lozano.

Las misiones jesuíticas —que también existieron en Canadá, California, México, Ecuador y Brasil— mostraron sus aristas de esplendor en el río de La Plata y sobre todo en el territorio del actual Paraguay.

El ser expulsados los jesuitas de los dominios de España, en 1768, los guaraníes de las reducciones prefirieron retornar a la vida montarás, antes de caer bajo el rígido yugo de las encomiendas, que los obligaba a servir al conquistador español en condiciones de esclavitud.



"NIÑOS DE DIOS". - La tragedia de la niñez abandonada y que debe sobrevivir en las calles de las grandes urbes, que van acostumbrándose a verlos como algo natural, perdiendo la capacidad de conmoverse, solidarizarse y, lo más importante, responsabilizarse por esa injusticia.

### Premio UCIP a la fotografía periodística

"Niños de Dios" es una de las obras ganadoras del Premio Internacional de Foto Periodística otorgado por la Unión Católica Internacional de Prensa (UCIP), con motivo del XVI Congreso mundial de esta organización, celebrado en Campos de Jordao (San Pablo-Brasil).

Para la temática, las fotos debieron seguir la misma del congreso, que fue la "Prensa, caminos de solidaridad".

El jurado estuvo integrado por Jair Borim (ECA/USP), Thomas Faskas (Fotóptica), Boris Cosoy y Fernando Chaves (profesores de fotografía periodística), Enoch Borges (prefectura de Campos de Jordao) e Ismar de Oliveira Soares (representante de la Unión Católica Latinoamericana de Prensa-UCLAP).

Cuarenta y cuatro reporteros gráficos participaron del concurso, con un total de 169 trabajos de 19 países: Alemania, Argentina, Luxemburgo, Estados Unidos, Filipinas, Francia, Hungría, India, Islas Mauricio, Luxemburgo, Nigeria, Panamá, Paquistán, Paraguay, Uruguay, Brasil, Croacia, Chile y España.

El fallo del jurado otorgó el primer lugar compartido —en las mismas condiciones— a "Menino de Deus" (Brasil), "Fiesta" de Achim Pohl (Alemania) y a "Norte de Albania, región de las minorías, los olvidados de Europa" de Christian Boisseaux -Chical (Francia).

Las distinciones fueron entregadas el 26 de septiembre, en el auditorio Claudio Santoro de Campos de Jordao, a tiempo de clausurar el congreso del que participaron 12 periodistas bolivianos.



"FIESTA". - También podemos solidarizarnos con la alegría de los demás. Con la fiesta que habla de fraternidad, de amistad y de la posibilidad real de que los hombres lleguen a comprenderse.



"NORTE DE ALBANIA. LOS OLVIDADOS DE EUROPA". - Las contradicciones del "primer mundo", de las sociedades de opulencia que ahí nomás, a la vuelta, muestran su cara más terrible de miseria.

### Rudolph Marcus, Nóbel de Química

**Estocolmo, 14 oct (EFE).**— El profesor Rudolph A. Marcus, un canadiense de 69 años que trabaja en el Instituto Tecnológico de California (CALTEC) ha sido galardonado hoy con el Premio Nóbel de Química por sus trabajos sobre transmisión de electrones.

Marcus, nacido en Montreal (Canadá), se ha hecho acreedor del Nóbel de Química por sus "aportaciones a la teoría sobre las reacciones de la transmisión electrónica en los sistemas químicos", según la justificación de la Real Academia sueca de Ciencias.

La Academia añadió que las teorías de Marcus hacen predicciones sobre fenómenos como la corrosión, la utilización de la luz solar por las plantas y la producción fotoquímica de fuel.

Marcus ha sabido encontrar sencillas fórmulas matemáticas para explicar como la energía de un sistema molecular se ve afectada por los cambios en la estructura de las moléculas, dijeron los miembros de la Academia.

### Obras de Gastón Ugalde en la galería "Arte Unico"



Retratos realizados por el artista Gastón Ugalde utilizando hojas de coca sobre madera. La muestra se inaugura hoy.

Esta noche a hs. 19 en la galería "Arte Unico" será inaugurada la exposición de obras de Gastón Ugalde: "Coca, planta divina". El artista ha trabajado en un tema apasionante, y de acuerdo a catálogo se incluyen rostros que han sido elaborados con hojas de coca sobre madera.

Galería "Arte Unico" se ha caracterizado por presentar muestras de indudable valor. Sus nuevas instalaciones en la avenida Arce N° 2895, han sido visitadas por mucho público que sigue con interés el ciclo de exposiciones.

### Charpak ganó Nóbel de Física

**ESTOCOLMO, 14 (AP)** - El francés Georges Charpak ganó hoy el premio Nóbel de Física por una invención que condujo a dar pasos decisivos en la exploración de las partes más reconducidas de la materia.

Charpak, de 68 años, fue galardonado por su invención y desarrollo de detectores de partículas, dijo la Real Academia Sueca de Ciencias, que lo premió con 1,2 millones de dólares. Su trabajo precursor fue publicado en 1968.

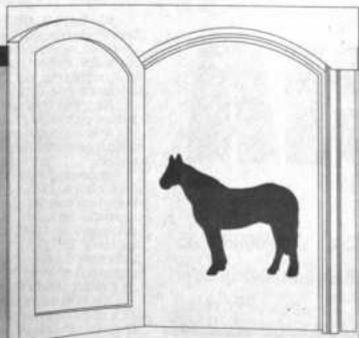
"Fue en gran medida debido a su trabajo que los físicos que estudian las partículas han podido centrar su interés en interacciones muy raras de las partículas, que reflejan con frecuencia las partes internas de la materia", dijo la Academia.

"Estaba abrumado y por encima de todo curioso de saber si se trataba de una broma", dijo Carl-Olof Jacobson, secretario general de la Real Academia sueca de Ciencias, que se comunicó con Charpak en CERN para darle la noticia.

Charpak inventó la cámara proporcional de cables múltiples en CERN, el laboratorio europeo para partículas físicas, invención que hizo posible aumentar la velocidad en la recolección de datos en experimentos con partículas subatómicas.

Siete maestros en nuevo ciclo de la Cinemateca

Urioste presentó el libro "Fortalecer las comunidades"



Ballet folclórico internacional universitario en Oruro

Eleno del INMAE presenta cuatro obras de teatro

Arte y Cultura

"MARXISMO MILITANTE" - Revista teórica del Partido Comunista de Bolivia se presentará hoy a las 18:30 en la sede de la calle Gral. Gonzales 1274 (San Pedro).

TEATRO EN EL IBC. - Hoy a las 19:00, el elenco del INMAE presentará dos obras de teatro: "El testamento" de Guillermo Francovich y "El aniversario" de Anton Chejov (Ayacucho esq. Potosí).

"ESTADOS MENTALES ALFA" - Hoy se iniciará el curso en Hastinapura Bolivia con una charla a las 19:00. Las inscripciones están abiertas en calle Ecuador 2001, esq. JJ Pérez.

ESPECTACULO DE VARIEDADES TRADICIONAL CHINO. - Opera china, acrobacia, magia, danzas folclóricas, Kung-Fu y deportes tradicionales, son parte de esta presentación que se llevará a cabo hoy a las 19:30 en el teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez.

TEATRO EN EL IBC. - El elenco de teatro del INMAE presentará hoy y mañana obras dirigidas por Mabel Rivera, en el IBC (Ayacucho esq. Potosí).

RECUERDOS DE OTROS TIEMPOS. - Las artistas Cristina Rico y Ariel Mariaca expondrán sus obras en la Embajada de México, inaugurando la muestra hoy a las 19:00.

PRESENTACION DE LIBROS. - Hoy a las 19:30, Rúber Carvalho Urey, oficial mayor de cultura de la alcaldía de Santa Cruz, presentará los libros "Por tu forma de andar y mi modo de soñar" y "Canto, cantum, contorum". En el salón Humberto Viscarra Monje de la Casa de la Cultura.

FESTIVAL DE TEATRO EN LA SALLE. - Será clausurado con la entrega de premios a la obra ganadora, mañana a las 18:30 en el teatro del colegio La Salle (La Florida).

"LA CHOLA BOLIVIANA". - Libro del escritor Antonio Paredes Candia, será presentado mañana a las 19:00 en el Salón de Honor del Palacio Consistorial.

"COSA DE DOS". - Obra teatral que será puesta en escena por la compañía "Mínimo" de Santa Cruz, mañana a las 19:00 en el Museo del Oro (calle Jiéni).

"COLON". - Teatro de los Andes dirigido por César Brie nos ofrecerá el domingo a las 19:00, en el Teatro Municipal, la obra ganadora del segundo lugar en el Festival Nacional "Peter Travesi" 1992.

LOS VESTIGIOS DE UN SUEÑO. - Trabajos de fotografía sobre las grandes obras de la arquitectura y escultura realizadas en las Misiones Jesuíticas de Moxos y Chiquitos se exponen en el Museo Nacional de Arte (Comercio esq. Socabaya).

MUESTRA FOTOGRAFICA. - Armando Urioste expone sus últimas obras fotográficas en la galería EMUSA (Av. 16 de Julio, 1607, planta baja).

EL SALON MUNICIPAL DE FOTOGRAFIA. - Los trabajos ganadores se exhiben en el salón Arturo Borda de la Casa Municipal de Cultura.

VIDEO. - El plazo de presentación de videos al VI Concurso Municipal "Amalia de Gallardo", fue ampliado hasta el 30 de octubre.

ESCULTURA. - Obras de la artista suiza Francine Secretan, se exponen en la Alianza Francesa.

"LOS BENEMERITOS DE LA UTOPIA". - Exponen obras de pintura, escultura, dibujo en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas (c. Colón entre Camacho y Mercado).

MUESTRA FOTOGRAFICA. - Exposición de fotografías, "Contrastes", en la galería Magenta, Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1112.



Sociedad Coral Boliviana actúa hoy.

La Sociedad Coral Boliviana actúa hoy en Club de La Paz

La Sociedad Coral Boliviana dirigida por José Lanza ofrecerá hoy a las 18:30 un concierto en el Club de La Paz, en ocasión de conmemorar el Quinto Centenario de la llegada de los españoles a América. El acontecimiento está auspiciado por el ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, la Comisión Boliviana de Conmemoración del V Centenario-Encuentro de Dos Mundos y el Club de La Paz.

EL PÚBLICO - que tiene ingreso libre al espectáculo- disfrutará de una sesión especial, pues será transportado hace 500 años a través de la música. La Coral realizará una revisión histórica -indica el boletín de ministerio de Relaciones Exteriores-, de la música nativa, hispana y latinoamericana de la época en que las culturas de uno y otro lado del mundo se pusieron en contacto.

EL DIRECTOR José Lanza es director de la Sociedad Coral desde hace siete años. Realizó estudios musicales en el Conservatorio Nacional de Música. Fue ministro Consejero en la Embajada de Bolivia en Costa Rica, país en el que dirigió la Coral Nacional. Actualmente forma parte de la asesoría cultural del Instituto Internacional de Integración de La Paz.

AL FESTIVAL DE AIQUILE. - La Oficialía Mayor de Cultura de Oruro realizó un festival para elegir a los participantes de charango de Aiquile (Cochabamba). Dichos seleccionados son Daniela Avila (categoría infantil), Juan Carlos Sánchez y Juan Carlos López (primer y segundo lugares de la categoría juvenil), y Arturo Herrera y Ramiro Revollo (primer y segundo lugares de la categoría adultos). En la fotografía aparecen Arturo Herrera y la Nusta de Oruro que también representará a esta ciudad en Aiquile.



Arthur Miller afirma: "el arte no cambia la..."

JERUSALÉN, 14 OCT (EFE). El dramaturgo norteamericano Arthur Miller declaró en Israel que "pese a que el poeta Auden dijo que el arte no cambia la vida, y tiene seras humanos y hace que vean las cosas de otra manera". "Picasso y muchos otros artistas, por ejemplo, cambiaron nuestro concepto de la belleza", señaló Miller, que estuvo casado con Marilyn Monroe y es considerado como el dramaturgo norteamericano más importante y conocido del siglo XX. Miller, que vino a Israel para el estreno en hebreo de su obra teatral "La muerte de un viajante", mantuvo el martes por la noche, en Tel Aviv, un coloquio con actores, artistas y hombres de letras.

Hay quienes le dicen a Miller que sus obras cambian la sociedad estadounidense y su forma misma, y él quiere creerlo -dijo-, pero que la actualidad el teatro en su país es sobre todo. En opinión de Miller, que el próximo año cumplirá 77 años, el teatro norteamericano en sí mismo se debe a la influencia del cine. En el cine, señaló el Miller, "los personajes del pasado, sólo necesitan un rostro y cierta producción fascinación, y nos obligue a ser más sofisticados". Según el dramaturgo, "en el cine se busca lo que se pierde algo humano".

Grupos folclóricos universitarios de Latinoamérica se presentan en Oruro

Estarán el sábado en el teatro al aire libre de La Paz

Ayer se inició en Oruro el III Festival Internacional de Grupos Folclóricos Universitarios. Los anfitriones de la Universidad Técnica de Oruro (UTO) compartirán esta experiencia hasta mañana con delegaciones de las universidades de Córdoba, Santiago del Estero, Trujillo, Huamanga y Chile. La Paz podrá a su vez apreciar a todos los grupos el día sábado en el teatro al aire libre "Jaime Laredo".

EL FESTIVAL El festival se inició en 1990 en Perú, siendo promotora la Universidad Nacional de Trujillo. El año pasado le tocó organizar a la Universidad de Chile, habiendo concurrido en la oportunidad el Ballet Folclórico de la UTO (Kathusta-UTO).

El objetivo de este acontecimiento es estimular el desarrollo artístico entre los jóvenes que se preparan intelectualmente en las universidades.

ANIVERSARIO El hecho de que esta vez se realice en Oruro, coincide con la conmemoración de los 100 años de la UTO que paralelamente ha organizado un amplio programa de actividades intelectuales y artísticas.

Las presentaciones de las delegaciones se realizan en la Cancha Oficial "Luis Lazo Q".

Hoy a partir de las 19:00 se apreciará la presentación de gala de la Universidad Nacional de Córdoba (Argentina). Luego estará el Grupo autóctono infantil (Oruro) y desde las 21:00 la Universidad de Chile y la de Trujillo (Perú). Mañana también a las 19:00, será el turno de la Universidad de Huamanga (Ayacucho-Perú) y tras la actuación del Grupo autóctono infantil, ingresarán la Universidad Técnica



Universidad Técnica de Oruro conmemora aniversario

de Oruro y la Universidad Nacional de Santiago del Estero (Argentina). El espectáculo en La Paz se iniciará a las 19:00 el sábado.

Templo egipcio no fue dañado por terremoto

EL CAIRO, OCT 14 (REUTER) - El templo de Karnak, uno de los más grandes monumentos faraónicos de Egipto, no sufrió daños estructurales a causa del terremoto del lunes, dijo hoy el ministro de cultura Farouk Hosni. Expresó que una delegación de expertos egipcios y franceses visitó el templo y comprobó que "el terremoto no afectó ninguno de los componentes del templo".

Previamente, el primer ministro Atef Sedki había dicho a Reuter que una de las planchas de piedra del templo de Karnak se había desplomado a causa del sismo. La UNESCO dijo el martes en su sede de París que había recibido informes de que el templo, que data en algunos sectores de 4.000 años antes de Cristo, sufrió daños. El terremoto mató a por lo menos 471 personas, en su mayoría en El Cairo, 860 kms al norte de Karnak.



COLEGIO ROSA GATTORNO. - La semana aniversario del colegio incluyó entre los actos de celebración, un día de bailes y danzas folclóricas. Participaron las alumnas del ciclo básico con Miroslava Dávalos (der.) y Alejandra de la Oliva que aparecen en la fotografía disfrazadas de ancianas.

CIRCO OSVALDO TERRY. No se lo pierda!! Un verdadero espectáculo Circense. PRONTO DEBUT

Periolibros Obras Completas de Literatura

DE AUTORES DE RENOMBRE INTERNACIONAL:

- Jorge Amado, Julio Cortázar, Miguel Ángel Asturias, Rubén Darío, Augusto Roa Bastos, Alfredo Bryce, Camilo José Cela



ESTE ES EL N° 1 PARA SU COLECCIÓN

Desde el 24 de OCTUBRE EN:

PRESENCIA

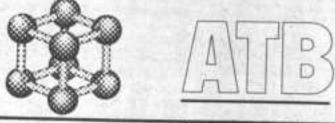
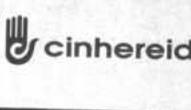
AMBIENTO LATINOAMERICANO CIRCULACIÓN INTERNACIONAL

UN APOORTE A LA CULTURA DE NUESTRO PAÍS

25 obras de 25 MAESTROS DE LA LITERATURA LATINOAMERICANA



**P.A.T.** agradece

<b>AeroSur</b>	<b>AGFA Bolivia</b>	ALAMO PUBLICIDAD				<b>Alke</b> S. Co. (Bolivia) S.A.	
<i>ANTENA UNO</i>	<b>arco iris</b>		<b>CANAL ONCE</b>		<i>atelier</i>		<b>BB</b>
<b>BANCO DE COCHABAMBA</b>	<b>BNB</b>	<b>BANCO SANTA CRUZ</b>			<b>BATT</b>	<b>BEBIDAS GASEOSAS LA PAZ</b>	<i>bene</i>
<b>BRASILIA</b> DECORACIONES	<b>café HAITI</b>	<b>CASA BERNARDO</b>		<b>CK-5</b>			<b>COMBO</b>
<b>LTORA</b> marketing	COMPañIA BOLIVIANA DE TABACOS	<b>contacto</b>	control s.r.l.		<b>GREDIPLAN</b> MAS VENTAJAS EN MENOS TIEMPO	<b>CRISTEMBO</b>	<b>RESTAURANTE CHIFA</b>
<b>DELTA</b>	<b>DIANA</b>	<b>Difusion</b>	<b>INDUSTRIAS Duralit</b>		<b>EDIFICIO Mercedes</b>		<b>EL ARCO</b>
<b>LI'S</b>	<b>ENLACE</b> La nueva era en banca.			<b>Eximbol</b>	<b>expoCOMP '92</b>		<b>FO</b>
<b>G&amp;M</b> SEÑO GRAFICO		GASOLINERA COSTANERA		<b>GREY BOLIVIA</b>	<b>Havana Club</b>		<b>KILBO</b>
<b>PNOSIS</b>	<b>los tajibos</b> HOTEL - CASINO SANTA CRUZ - BOLIVIA	<b>Plaza</b> Hotel	<b>INCERPAZ</b>	<b>informa</b>	<b>123 INFOTEL</b>	<b>Inmobiliaria Kantutani</b> S.R.L.	<b>KAVLI</b>
	<b>INTER-TRADE</b>		<b>JOYAS HUBERT</b>	<b>Joyeria Paris</b>	<b>Jugos Yungas</b>	<b>KAVLI</b>	
			<b>La Modelo</b>		<b>La Razón</b>	<b>Almacén La Paz</b>	
<b>S AMERICAS</b>	<b>los Pucci</b> Ltda.		<b>MARVIN</b>	<b>METAMORFOSIS</b>	<b>mobilia</b>		<b>MULTIBA</b>
			<b>NISSAN BOLIVIA S.A.</b>	<b>NOVARA</b>	<b>Occidental Bolivia</b>	<b>PÉSA</b>	<b>PEMS</b>
<b>SENCIA</b>		<b>PROMEGA</b>			<b>Q&amp;G</b>	<b>RELOJERIA TOKIO</b>	<b>REVISOR SOPOL</b>
<b>MATUSALEN</b>	<b>RUJERO</b>	ACEITES SABROSA		<b>SAMAPA</b>		<b>NORTE SHOPPING</b>	<b>SIDEC</b>
<b>SILS</b> dalquivir		<b>SIUL</b>	<b>SOBOCE</b>	<b>SOMOS</b>	<b>Stege</b>	<b>SUDAMER</b>	<b>TAQUIM</b>
<b>ECINE</b>	TELEFONICA CELULAR	<b>Tevenal</b>	<b>TOYOSA LDA</b>	<b>TURISMO BALSAS</b>	<b>Twiggy</b>	<b>ULTIMA HORA</b>	<b>VASCAL</b>
<b>ción</b>	<b>VIDEO CABLE UNIVERSAL</b>		<b>VOX</b>		<b>ZAFIRO</b>		

5 • OCTUBRE • 1990 15 • OCTUBRE • 1992



EN EL CONCIERTO DE LAS NOTICIAS  
NOSOTROS TOCAMOS EN SERIO



**P**ERIODISTAS  
**A**SOCIADOS  
**T**ELEVISION

2

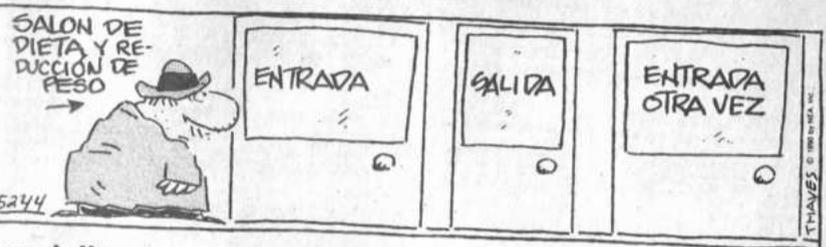
AÑOS HACIENDO NOTICIA

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



graciellita



ágata



ROLANDO CARVAJAL, redactor de PRESENCIA, contra hace algunos días con Rommy Rojas, quien forma parte del matutino Última Hora. La boda fue celebrada en la iglesia Señora de la Exaltación (Obrajes), mientras que la recepción local "Allegro".



Los periodistas Mabel Pastén, Humberto Glasnovic conversan al concluir la ceremonia de la presidencia rotativa de la Asociación Periodistas, que ahora y por seis meses comienza en Oruro.



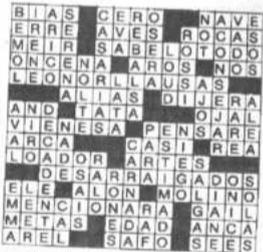
Jorge Lasso, presidente de la Asociación de Oruro, Miriam Saavedra, periodista, e Inés, presidente de la Federación Latinoamericana de Superior; Carlos Camberos, comandante Operativa de Tránsito, Miguel Velarde, suplemento Presencia Deportiva, y Lupe, presidente de la Asociación de Periodistas de La Paz durante la salteada ofrecida por esta última.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

- HORIZONTAL**
- 1 Tira de
  - 5 Familiares
  - 9 Cuspide
  - 13 Rodar, en
  - 14 Cap. de
  - 15 Vencer
  - 16 Invitado;
  - 17 Carabina
  - 18 1101, para
  - 19 Marco Antonio
  - 20 Substrata
  - 2 Actor -
  - 3 Chaney
  - 4 Tantear;
  - 5 locar
  - 6 Blondia
  - 7 Fatiga; cansa
  - 8 Después de
  - 9 la picadura
  - 3 Obedezo
  - 5 Itinerario
  - 9 Comp. -
  - 10 Menotti
  - 11 Exclusiva;
  - 12 única
  - 13 Presidio
  - 1 Actor -
  - 2 Hudson
  - 3 Concelal
  - 4 Las que
  - 5 están ahí
  - 6 Mueve; agita
  - 7 Pronunciar
  - 8 la se como
  - 9 se
  - 10 Actor cómico
  - 11 Harold -
  - 12 Empinan el
  - 13 codo
  - 14 Latón que
  - 15 imita el oro
- VERTICAL**
- 1 Vabagundo;
  - 2 Inglés
  - 3 Hace ruido
  - 4 durmiendo
  - 5 Pieza de
  - 6 Gary Kasparov
  - 7 Actor -
  - 8 Wallach
  - 9 Arruza o
  - 10 Manolete
  - 11 "Diosa con
  - 12 estetoscopio?
  - 13 C. de España
  - 14 (Gerona)
  - 15 Retornar;
  - 16 repiquear
  - 17 Capitán
  - 18 Subida
  - 19 general de
  - 20 precios
  - 11 Bueno no
  - 12 Labren;
  - 13 Registro
  - 14 sonidos
  - 15 Sorbo;
  - 16 bocanada

SOLUCION ANTERIOR



- 21 Campestre
- 24 Pateado;
- 26 Egreso no
- 28 Trio
- 29 Reunir
- 31 Confección
- 32 Cantautor
- 33 Actor (EE UU)
- 34 León -
- 35 Transige
- 36 General/
- 37 político
- 38 ateniense
- 39 (a. de J.C.)
- 40 Valoración
- 41 Benito
- 42 Galdós
- 44 Contemplar
- 46 Acuática
- 48 Pex marino
- 50 Que se
- 51 cultiva por
- 52 primera vez
- 53 Reflexión
- 54 Escuela
- 55 parisense
- 56 Cubrir con
- 57 losas
- 58 Atoar
- 59 Verso
- 60 Tejado
- 61 Anudan
- 62 Direc. del
- 63 compás
- 64 Aire, en
- 65 Mayfair

El tiempo (boletín meteorológico)

Día jueves 15 de octubre de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	34.0	21.0
Riberalta	34.0	23.0
Rurrenabaque	31.0	20.6
Trinidad	34.0	22.0
S. I. de Velasco	33.0	19.0
Santa Cruz	33.0	22.0
Cochabamba	26.0	10.0
Sucre	24.0	10.0
Camiri	34.0	19.0
Potosí	---	-1.0
Charaña	---	---
Oruro	16.0	-4.0
Puerto Suárez	37.0	24.0
Tarija	31.0	23.0
Yacuiba	34.0	18.0
La Paz		
Zona Central	14.0	4.0
El Alto	12.0	2.0

PRONOSTICO PARA HOY

**CIUDAD DE LA PAZ.**- Presentará cielo poco nublado a nuboso con chubascos de lluvia después del medio día, bancos de niebla matinales, temperaturas en leve ascenso y vientos de dirección variable.

**ALTIPLANO Y VALLES.**- Presentarán cielo poco nublado a nuboso con chubascos aislados, vientos del SU-DESTE y ascenso de temperaturas.

**BENI Y LLANOS ORIENTALES.**- Presentará cielo poco nublado a nuboso, chubascos aislados después del medio día, vientos del NORTE/NOROESTE y temperaturas sin cambio.

**TIERRAS DEL SUR.**- Presentarán cielo poco nublado, vientos del NORTE y temperaturas sin cambio.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	4.0 °C
	MAXIMA:	14.0 °C
EL ALTO:	MINIMA:	2.0 °C
	MAXIMA:	12.0 °C

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 37240-44;  
 DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;  
 ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;  
 BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;  
 INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.  
 H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ  
 TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;  
 RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;  
 TAŞA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;  
 SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101;  
 INFORMES, Tel. 350211;  
 HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;  
 TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;  
 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;  
 MATERNIDAD Tel. 314414;  
 NEUROCIURUGIA, Tel.320728;  
 PENSIONADO, Tel. 322823;  
 BOLIVIAN POWER Co. Ltda.  
 RECLAMOS, Tel. 354357;  
 BOMBROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;  
 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;  
 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 356700;  
 RADIO PATRULLA, Tel. 110;  
 AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Pista SAMAPA, Tel. 311222;  
 A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390211

Farmacias de turno ( Tel.366823)

- ZONA CENTRAL.-**  
 UNICA Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida 329020  
 LIBANO c. Murillo 895  
 FRAY VICENTE BERNEDO Sucre  
 esq. Jucén 1096  
 TARIJA, Av. Ramos Gavilán 415-Achachicala  
**ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO**  
 ASPIAZU c. Aspiazu 383  
 MENENDEZ Y PELAYO c.  
 Menendez y Pelayo 2173  
 MARIA ROSA MISTICA Chaco  
 esq. Resequín 797  
 BETANIA c. Almirante Grau 594  
 IDEAL c. Boquerón 1703  
**ZONA MIRAFLORES**  
 DIAZ ROMERO Diaz Romero 1431  
 20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1688  
 ALEJANDRA Av. Tejada Sorzano 514
- ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y FUENTE DE VIDA** Av. República 1415  
 PAULO VI c. Buenos Aires  
 LA CONFIANZA Tumusa 727  
 BELEN c. Rodríguez 304  
**ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO**  
 LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124 - V. Copacabana  
 ENRINES c. Cap. Arellano 52 - V. San Antonio  
**ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES**  
 YEROVI Calle 17 Centro Club Bolívar  
 ALTO OBRAJES, c. Federico Jofré 1472  
**ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI**  
 NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos-Calacoto  
 SAN LUIS Av. Ballivián c. 18 Nº 111  
 GIMARIN c. 10 Nº 70 Achumani  
 IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, jueves 15 de octubre de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

- Informaciones  
 Tel. 367275 - 367276
- Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros**
- Transporte Korilazo  
 Transporte Aroma  
 Pullman Nobleza  
 Pullman Avaroa  
 Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322888  
 Pullman Bolivia  
 Urus Imperial  
 Flota El Dorado  
 Flota San Francisco  
 Flota Bustillos  
 Flota Concordia  
 Flota Panamericana  
 Flota Urkupina  
 Transporte San Lorenzo  
 Transportes Cisne  
 Transportes La Paz
- Tel: 323810  
 Tel: 375449  
 Tel: 361427  
 Tel: 327096  
 Tel: 327096  
 Tel: 355854  
 Tel: 350793  
 Tel: 359153  
 Tel: 378084
- Tel: 323810  
 Tel: 371119  
 Tel: 353214  
 Tel: 328911  
 Tel: 361321  
 Tel: 377443
- SALIDAS**
- A Oruro: todos los días, a las 7:30; 8:00; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00; 22:00; 23:00; 24:00
- A Cochabamba: todos los días, a las 8:45; 9:00; 10:00; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:00; 16:00; 17:00; 18:00; 19:00; 20:00; 21:00; 22:00; 23:00; 24:00
- A Santa Cruz: todos los días, a las 8:45; 9:00; 10:00; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:00; 16:00; 17:00; 18:00; 19:00; 20:00; 21:00; 22:00; 23:00; 24:00
- A Sucre: todos los días, a las 8:45; 9:00; 10:00; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:00; 16:00; 17:00; 18:00; 19:00; 20:00; 21:00; 22:00; 23:00; 24:00
- A Potosí: todos los días, a las 8:45; 9:00; 10:00; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:00; 16:00; 17:00; 18:00; 19:00; 20:00; 21:00; 22:00; 23:00; 24:00
- A Montero: todos los días, a las 8:45; 9:00; 10:00; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:00; 16:00; 17:00; 18:00; 19:00; 20:00; 21:00; 22:00; 23:00; 24:00
- A Trinidad: todos los días, a las 8:45; 9:00; 10:00; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:00; 16:00; 17:00; 18:00; 19:00; 20:00; 21:00; 22:00; 23:00; 24:00
- A Tacna: martes y viernes a las 8:45; 9:00; 10:00; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:00; 16:00; 17:00; 18:00; 19:00; 20:00; 21:00; 22:00; 23:00; 24:00
- A Lliacagua: todos los días, a las 8:45; 9:00; 10:00; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:00; 16:00; 17:00; 18:00; 19:00; 20:00; 21:00; 22:00; 23:00; 24:00
- A Tarifa: martes, jueves y sábados, a las 8:45; 9:00; 10:00; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:00; 16:00; 17:00; 18:00; 19:00; 20:00; 21:00; 22:00; 23:00; 24:00